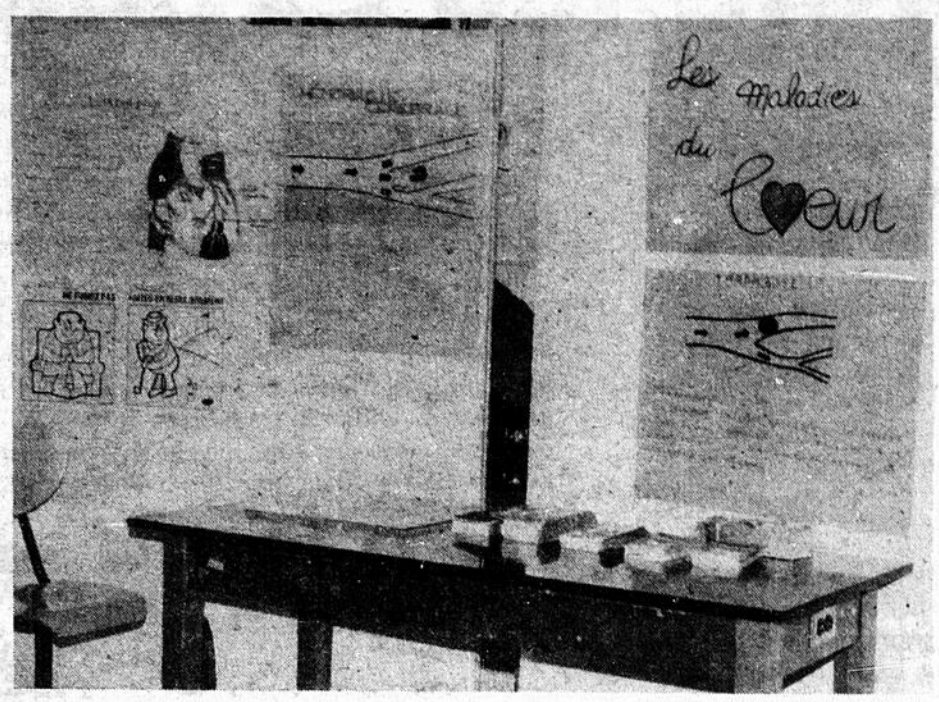
SPORTS PROGRÈS Péclaireur

Cahier C

23 avril 1980



La Polyvalente a tenu sa journée du coeur

Les Jaros Atome de retour à St-Georges

Ballon sur glace

St-Victor en grande vedette

Natation

Un standard "A" pour Marie-Claude Veilleux

Boxe

Gérald Bouchard dans la Beauce

Le gala de boxe de Beauceville aura lieu le 16 mai

Un super tournoi "poids lourd" à Québec



Ligue BDL

St-Victor à une victoire du championnat

228-4011
pour une papeterie soignée
IM
Imprimerie Moderne
12625-1ère Avenue
Ville St Georges Beauce

NOIR SUR BLANC



SIMON BUSQUE

Que feront les Expos?

L'équipe de baseball, les Expos de Montréal, fait présentement le discours de plusieurs. Les rédacteurs sportifs, les lignes ouvertes, l'homme de la rue, en somme tout le monde en parle. Certains diront que les Expos forment une meilleure équipe que l'an dernier, d'autres diront le contraire suite à leur performance de l'an dernier, mais il n'en reste pas moins que chacun les place au haut du classement. Il est certain que les Expos forment une des puissances du baseball majeur. Leurs partisans ont patienté longtemps avant de pouvoir affirmer que Montréal possède maintenant un club représentatif. Mais est-ce que les Expos sont présentement aussi puissants que l'an dernier ou si ce n'est pas le contraire qui se produit?

Les Expos forment une très bonne équipe. L'acquisition du voltigeur Ron Leflore redonne aux Expos de la puissance au bâton et de la rapidité sur les buts. Leflore en compagnie de André Dawson, Rodney Scott et plusieurs autres sont réellement capables de donner la frousse et des maux de tête à tous les receveurs de la ligue car la rapidité est monnaie courante chez eux. Les Expos possèdent une très bonne force de frappe en Larry Parrish, Ellis Valentine, Gary Carter. Mais les lanceurs posent plusieurs points d'interrogation.

Il est évident que le spectacle sera fort apprécié du public. La vitesse et la force de frappe sont de mise. Les lanceurs auront sûrement leur mot à dire. Steve Rogers est une très grande vedette des ligues majeures mais pourra-t-il réellement tenir le coup sous la pression? On connaît Rogers pour ses débuts de saison fracassants mais il semble "craquer" lorsque la fin de saison approche. Maintenant, est-ce que nous pouvons classer Scott Sanderson et David Palmer à titre de vedettes? Ils possèdent tous les deux un talent certain mais il faudra encore qu'ils le démontrent.

Au niveau de la relève, Elias Sosa et Woody Fryman ont d'excellents bras pour ce qui est de courte durée. Que reste-t-il pour la longue relève? Stan Banhsen accomplit présentement du bon travail mais Dale Murray et Fred Norman n'ont rien brisé depuis leur adhésion à l'uniforme bleu, blanc et rouge. Il reste encore des cas indécis en Ross Grimsley, Bill Lee. Les deux ont prouvé par le passé qu'ils pouvaient remporter des victoires mais ils semblent connaître des hauts et des bas.

Cette équipe semble alors prête à remporter le championnat de sa division. Mais, qu'advient-il des échanges? Les Expos ont pu batailler au plus fort de la lutte toute la saison l'an dernier à cause des joueurs tels Rudy May, Dave Cash, Rusty Staub, Tony Perez et Dan Schatszeder. Où sont-ils? Est-ce que Ron Leflore peut remplacer ces 5 joueurs, lui dont le jeu défensif laisse à désirer? Ce sont de nombreuses questions qui me laissent perplexe au sujet du championnat possible aux Expos. A mon avis, il manque de bons lanceurs dans cette équipe pour qu'elle puisse atteindre le championnat de la division Est. Mon choix est donc que je place les Expos au troisième rang de leur division précédés des Pirates de Pittsburg et des Philies de Philadelphie. Maintenant, qu'en pense Youppie?

Sports atout

Ecole de hockey

L'école de hockey Marcel Grondin se tiendra cette année du 25 au 30 août 1980 au Palais des Sports de St-Georges. Cette école, comme on le sait, s'adresse plus particulièrement aux jeunes de moins de 17 ans. Mais cette année, une catégorie "mise en forme" s'ajoute au mécanisme de l'école. De plus, comme le dit si bien Marcel Grondin, directeur, cette école se compare à n'importe quelle au Québec, grâce à un personnel expérimenté dont font partie Simon Nolet, Serge Aubry, Jean-Charles Gravel, Danny Côté et plusieurs autres. Nous vous donnerons donc plus de détails à ce sujet au cours de l'été.

Tournoi de balle-molle

Tournoi de balle-molle "Mise en forme", les 24 et 25 mai 1980, au terrain de l'OTJ de St-Prosper. $600.00 en bourses et trophées, le tout une commandite de l'Hôtel Le Villageois et la Brasserie O'Keefe. Pour informations: Berthier Bédard, tél. 594-5202 le jour, 594-8307 le soir. Arthur Doyon, tél. 594-8106.

Ligue de soccer

La ligue locale de soccer se met présentement en branle. A date, cette ligue compte 5 équipes qui se feront la lutte pour remporter le championnat. On sait que ce sport prend de plus en plus d'envergure dans notre région. Les parties se joueront sur le terrain de l'Ecole Notre-Dame de la Trinité. Dans les prochaines semaines, nous serons en mesure de vous fournir plus d'informations au sujet de cette ligue.

Demi-marathon

Un demi-marathon aura lieu dimanche le 27 avril prochain au Centre d'Education Physique et des Sports de l'Université de Montréal (CEPSUM). Deux épreuves sont au programme, soit le 21, 1 et le 10,6 kilomètres au cours de cette journée. Le départ se fera du CEPSUM vers 11 heures et les épreuves auront lieu beau temps mauvais temps.

Cours de tennis à Beauceville

Il reste quelques places disponibles pour un cours de tennis à Beauceville. A noter que vus devez faire vite car nous limitons les inscriptions. Informations: 774-6252. Date limite: 25 avril 80.

Service de la récréation

Le service de la récréation invite toute la population à ses heures d'activités physiques à la Polyvalente. la santé mentale et physique sont les biens les plus précieux que nous possédons. Vous êtes cordialement invités, jeunes et moins jeunes, à venir vous divertir après une bonne journée de travail ou pendant les fins de semaine. Voici l'horaire des activitrés physiques à la Polyvalente:

Soccer:
Samedi de 12H00 à 14H00

Tennis:
Samedi de 14H00 à 16H00

Badminton:
Mercredi de 20H30 à 22H30
Vendredi de 19H00 à 23H00
Samedi de 19H00 à 22H00
Dimanche de 13H00 à 16H00
Dimanche de 18H00 à 22H00

Bain libre:
Mercredi de 20H00 à 23H00
Samedi de 14H00 à 16H00
Dimanche de 13H00 à 16H00
Dimanche de 13H00 à 16H00
Dimanche de 20H00 à 22H00

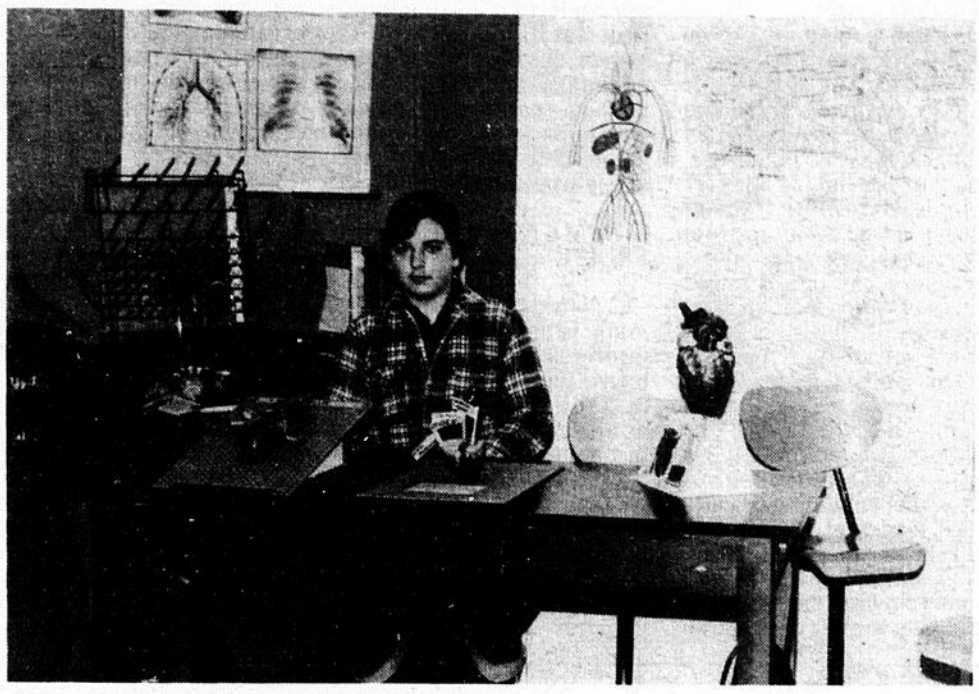
A noter qu'à partir du 28 avril 1980, le service de la récréation mettra à la disposition du public des terrains de badminton au Palais des Sports de Ville St-Georges. Du lundi au jeudi de 19H00 à 22H00, vous aurez à réserver vos terrains à l'avance. Aussi nous aurons des billets de saison disponibles pour jeunes et adultes. Les activités physiques de la Polyvalente, tennis, soccer, badminton, seront alors retirées de l'horaire, à l'exception de la piscine qui fonctionne toujours sur ses heures régulières, du mercredi, samedi et dimanche. Pour plus d'informations, téléphonez au numéro 228-8155. Merci.



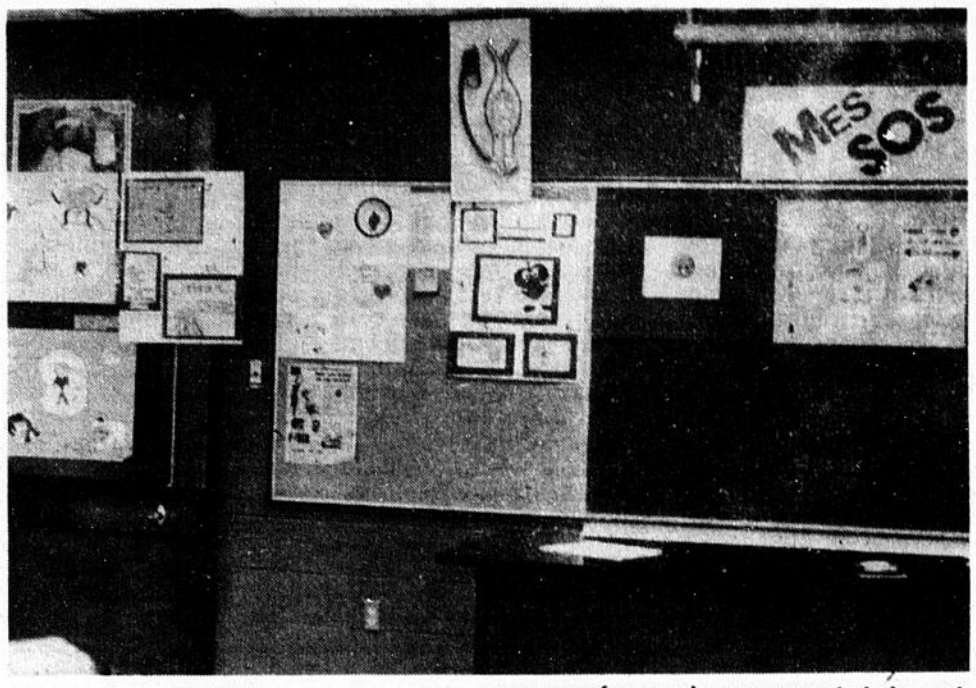
Il y aura une compétition de moto sur glace à l'aréna de Ste-Marie, vendredi soir le 25 avril prochain.

Cette compétition regroupera plusieurs compétiteurs d'un peu partout au Québec et de l'extérieur de la province. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer, surtout pour ceux qui n'ont pu y assister au Palais des Sports il y a deux semaines.

Des étudiants informés de leur forme physique



Un étudiant nous présente l'anatomie du coeur humain.



Voici les dessins qui ont été proposés pour le macaron de la journée du coeur.



Deux infirmières et un infirmier prenaient la tension artérielle de ceux qui le désiraient.



Rien de mieux que quelques pas de danse pour savoir si on est en santé.

Photos et textes de Simon Busque

St-Georges - Les étudiants de biologie de la Polyvalente de St-Georges ont tenu à sensibiliser leurs confrères ainsi que toute la population de la région au sujet de la prévention des maladies du coeur. C'est vendredi dernier que se déroulait cette journée spéciale parrainé par le conseiller pédagogique, M. Raymond Morin. D'ailleurs, toutes les polyvalentes de la région de la Chaudière ont vécu ou vivront cette journée d'information.

La journée du coeur touche réellement à tous les points de vue et répond à toutes les questions que chacun peut se poser. Tout d'abord, un étudiant nous présentait l'autonomie d'un coeur comme tel. Par la suite, nous pouvions constater plusieurs tableaux expliquant les maladies du coeur ainsi qu'une série de dessins que des étudiants ont imagé dans le but de construire un macaron se rapportant à cette journée.

Parallèlement, des infirmières prenaient la tension artérielle de ceux qui le désiraient. De plus, chaque personne pouvait entendre son coeur au moyen d'un appareil nommé stétoscope. Ceux qui ont participé à cette journée pouvaient subir des exercices au sujet de leur forme physique comme le contrôle du poids et remplir un questionnaire au sujet de leurs habitudes de vie afin de savoir si elles sont bonnes ou mauvaises. Enfin, un kiosque dans le but de savoir son groupe sanguin était en montre.

Cette journée s'est avérée un réel succès au niveau de l'organisation et au niveau de la participation des étudiants. Par contre, la participation du grand public n'a pas réellement été le succès que les organisateurs attendaient. Enfin, l'idée principale de cette journée était de sensibiliser la population au niveau du coeur et de la santé physique.



Une épreuve du "physi-test": la grandeur de la personne par rapport à son poids.



par Jeannot Ruel, A.J.P.A.

Bien préparer une truite pour en apprécier toute la saveur

Il est curieux de constater comment il peut exister une grande différence de goût d'un repas de truite à l'autre. Bien sûr, cela peut être dû à un grand nombre de facteurs, à partir de la nourriture de base du poisson jusqu'à la méthode de cuisson. Pourtant, il reste un facteur constant: plus vous traitez vos prises avec soin, plus la récompense gustative qu'elles vous apporteront sera grande.

Le meilleur moyen de conserver toute la saveur du poisson, c'est de le garder vivant jusqu'au moment de la consommation. Avec la truite, c'est plus facile à dire qu'à faire et c'est le plus souvent carrément impossible. La méthode la plus adéquate dans ce cas est de tuer le poisson immédiatement, de le vider le plus tôt possible et de le conserver à la fraîche.

Quelques pêcheurs entasseront leurs prises dans un sac ou un panier mal aéré, ou les jetteront négligemment dans le fond d'une chaloupe, ou encore les déposeront dans un récipient d'eau. Ce sont là quelques-unes des pires façons de traiter un poisson destiné à la consommation, et si les viandes commerciales subissaient le même traitement, ces mêmes pêcheurs ne voudraient probablement jamais y toucher.

Les poissons entassés dans un contenant mal aéré, surtout dans des périodes de chaleur, ont de bonnes chances de perdre tout attrait gastronomique. Dans un récipient d'eau, la chair s'imprègne et devient blanche, perdant ainsi une bonne partie de sa saveur. Le pêcheur qui jette ses truites dans le fond de la chaloupe ne pense pas que la chair qu'il espère déguster est en train de s'incruster des différentes saletés que ses bottes y ont déposées. C'est un peu comme passer un morceau de steak dans la poussière avant de le faire cuire.

Un bon panier ou sac de pêche bien aéré suffira à entreposer vos truites sur place et on peut davantage prévenir le "chauffement" en y introduisant de la mousse, des herbes ou du papier humide. Éviscérez vos prises le plus tôt possible après la pêche et tâchez de les apprêter pour la consommation ou la conservation dans un délai assez court.

Si le voyage de retour à la maison doit être long, vous aurez probablement pris la précaution d'apporter une glacière. Ne placez pas les truites directement sur la glace, cependant, car cette glace fondra et les poissons finiront par baigner directement dans l'eau. Insérez plutôt vos prises dans des sacs de plastique que vous déposerez sur la glace. Si vous n'avez pas de glacière, vous pouvez quand même placer vos prises dans un sac de plastique et l'introduire dans un autre sac rempli de glace et bien fermé. Cependant, n'utilisez jamais de sacs de plastique pour contenir les poissons si vous n'avez pas de glace pour les y déposer.

Éviscérer une truite n'est pas chose difficile, mais quand on doit manipuler les limites de tout un groupe, on apprécie une méthode qui peut faciliter la tâche et sauver du temps. Les vieux pêcheurs ont parfois des méthodes personnelles efficaces, mais je suggère quand même la technique suivante que je trouve très pratique.

COMMENT VIDER LA TRUITE

1- Tenir le poisson d'une main, le ventre vers le haut; insérer la pointe d'un couteau bien affûté, le tranchant vers le haut, dans l'ouverture anale et fendre le ventre jusqu'aux branchies.

2- Insérer la pointe du couteau dans le "V" formé par le commencement des branchies sous la gorge; couper cette membrane pour la séparer de la mâchoire inférieure.

3- Insérer le pouce d'une main sous la mâchoire inférieure pour maintenir le poisson et passer l'index de l'autre main en sens inverse dans la membrane en "V" que vous venez de trancher.

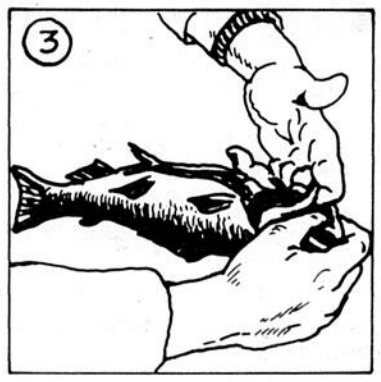
4- En maintenant la mâchoire inférieure du poisson vers le haut, tirer vers le bas avec l'autre main ce qui devrait libérer les branchies et les entailles d'un seul coup. Si les branchies ont tendance à rester accrochées au poisson, on peut les libérer préalablement du fond de la gorge avec un simple coup de couteau. Habituellement, les nageoires pectorales s'arracheront avec les branchies et les entrailles.

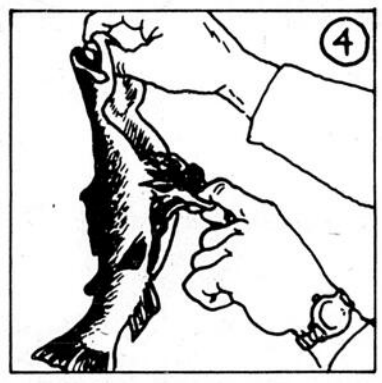
5- Le poisson est maintenant vidé, il ne reste plus qu'à passer l'ongle du pouce dans la cavité dorsale pour enlever le filet de sang qui s'y trouve. On peut laver le poisson à l'eau, mais il est bon d'effectuer cette opération le plus rapidement possible car la chair a tendance à s'imprégner d'eau et à perdre de la saveur.

Si vous prenez toutes les précautions nécessaires, la prochaine fois que vous dégusterez un repas de truites, vous constaterez certainement que le résultat en valait la peine.











11ième concert annuel
"Quand tu chantes"
CHORALE
SAISONS ST-VICTOR
DIRECTION MUSICALE RÉJEAN CLICHE
• 20.30 heures •
samedi 26 avril
dimanche 27 avril
SALLE AUBE NOUVELLE
ST-VICTOR (ANCIEN SEMINAIRE)
• BILLETS: en vente auprès des choristes
ADULTES: 3.00 $ ETUDIANTS: 2.00 $
• INFORMATION: 588-6120

Gagner UN VOYAGE DE PÊCHE EN HYDRAVION
Tirage 24 mai 1980
LES 30, 31 MAI et 1, 2 JUIN
Canne à lancer léger à compter de $5.95
CANNE À LANCER à la mouche à compter de $17.95
COFFRE de pêche à compter de $5.95
Vaste choix de MOULINETS dans les marques: Daiwa — Mitchell Omni — Ryobi
BOÎTE pour conserver les verres avec nourriture (Bait Canteen)
Billets de participation avec tout achat de $10.00
Distributeur au Québec des produits ORVIS
Boutique Chasse & Pêche de Beauce inc.
10 435, 1ere avenue est St-Georges de Beauce G5Y 6X8 228-1212

Lac-Etchemin

Un gala de boxe très spécial

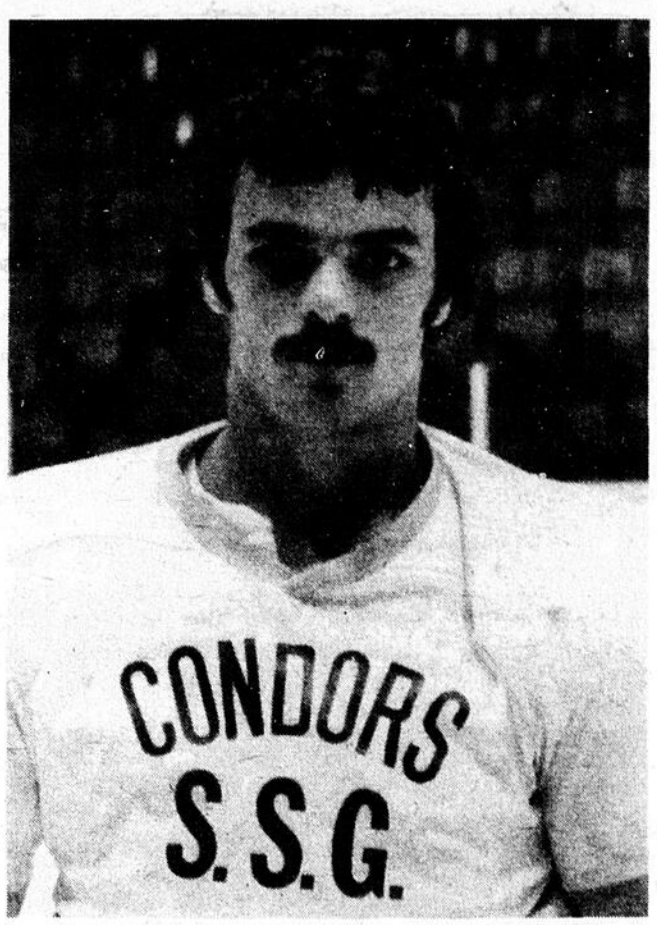
par Simon Busque

Un gala de boxe aura lieu à l'aréna Simon Nolet de Lac-Etchemin dimanche le 4 mai prochain en après-midi. Selon, les promoteurs Benoit Johnson et Martin Rouillard, ce gala sera des plus spécial étant donné un combat très spécial prévu pour 5 rondes.

Ce combat mettra aux prises Conrad Plante, 210 livres et âgé de 52 ans et surtout connu pour les nombreux spectacles qu'il a faits dans cette région, à Ovila Grégoire, 230 livres et âgé de 49 ans. Ce combat à caractère ''spectacle'' plutôt qu'autre chose sera arbitré par Guy Fillion, policier bien connu de St-Georges. Ce combat est donc à ne pas manquer car il pourrait ressembler étrangement à un combat de lutte.

En grande finale, les promoteurs présentent un combat de quatre rondes dans la catégorie 160 livres. Ce combat opposera Bernard Giguère, 160 livres de Lac-Etchemin et joueur des Condors du Séminaire au hockey à Daniel Lapierre, 165 livres de St-Justes. Cette finale promet aussi d'être un excellent combat.

En plus de ces deux combats, 10 autres combats mettant en vedette 16 boxeurs seront à l'affiche. Les billets sont en vente auprès des boxeurs et à l'aréna Simon Nolet. C'est donc un gala de boxe quelque peu différent de ceux que l'on a pu voir dans la région mais qui promet d'être des plus intéressant.



Bernard Giguère, joueur des Condors du Séminaire au hockey, affrontera en grande finale Daniel Lapierre de St-Juste.

Gala de boxe

Gérald Bouchard, arbitre à St-Gédéon

par Simon Busque

Les promoteurs du gala de boxe qui aura lieu le 4 juillet prochain à l'aréna de St-Gédéon, MM. Benoit Bolduc et Réal Nadeau sont heureux d'annoncer que deux grandes vedettes de la boxe professionnelle seront présentes lors de ce gala. En effet, Georges Drouin, entraîneur professionnel dans le monde de la boxe au Québec assistera au gala tandis que le boxeur poids moyen Gérald Bouchard a été nommé arbitre de la soirée.

De plus, les promoteurs ont indiqué que la carte est presque complète. Ils demandent donc à ceux qui veulent s'inscrire de la faire le plus tôt possible. C'est donc dire qu'il y aura quatre combats dans la catégorie ''poids lourd'' dont la grande finale de 6 rondes opposant Réal Nadeau de St-Gédéon, champion de Beauce à Marcel Pépin de Lac-Mégantic.

Une surprise est prévue pour ce gala. M. Georges Drouin a indiqué aux promoteurs que deux boxeurs de couleur pesant 125 livres s'ajouteront à la liste déjà longue. A ce sujet, MM. Bolduc et Nadeau ont pensé faire une attraction spéciale en opposant un des boxeurs noirs à Hervé Guay de Lac-Mégantic tandis que Yvan Veilleux de St-Martin combatterait contre l'autre.

Si Yvan Veilleux ou Hervé Guay refusent un tel combat, le combat entre les deux aura lieu tel que prévu. De plus, d'autres boxeurs feront les frais de cette carte exceptionnelle, dont Daniel Nadeau de St-Gédéon ainsi que plusieurs boxeurs de Beauceville. C'est donc le 4 juillet en soirée que St-Gédéon sera l'hôte de ce super gala de boxe.

Attention amateurs de voile

Laser »



Au Carrefour St-Georges les 24-25-26 avril

NEPTUBEAUCE ENR

Les spécialistes de la voile exposeront leurs nouveaux bateaux pour l'été qui vient.

EN GRANDE PRIMEUR, LE NOUVEAU...

Laser »

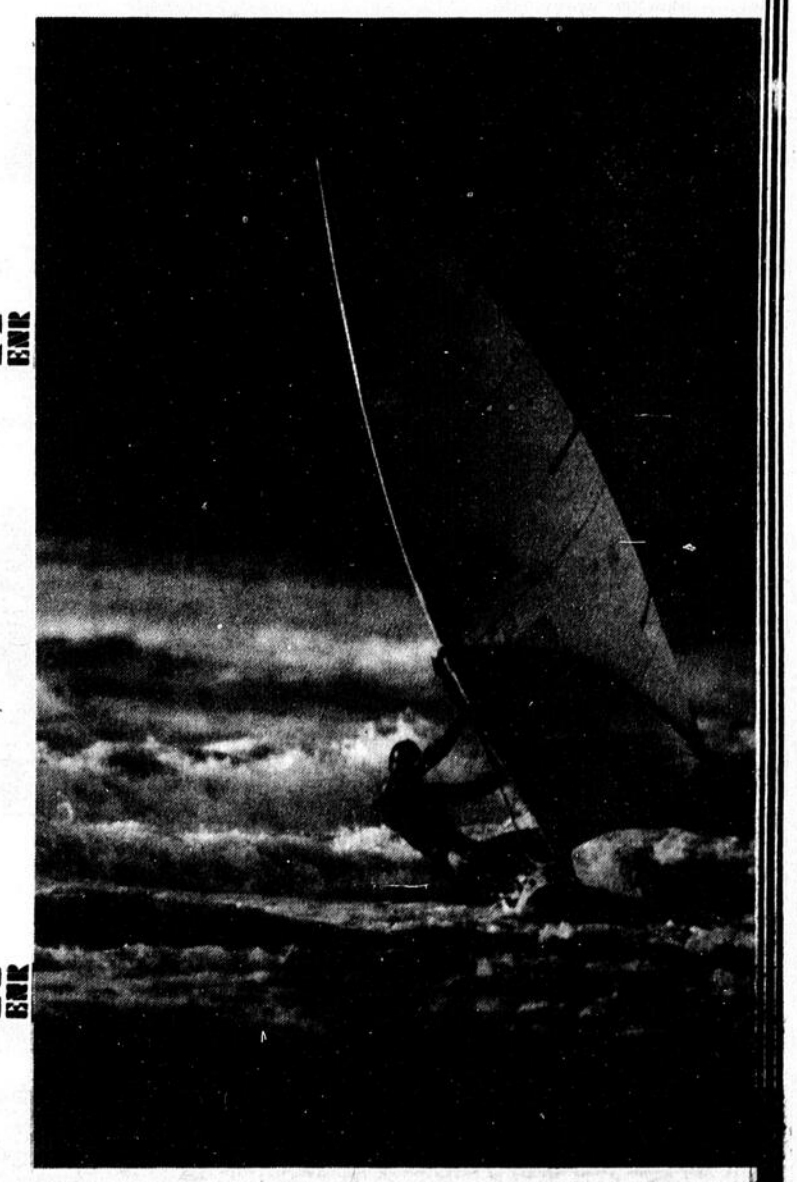
Ainsi que le dernier cri en sports nautiques...

la Planche à Voile

Une présentation de

NEPTUBEAUCE ENR

Pierre Beaudoin et Yvan Courchesne, props
2-13555, Boul. Lacroix, St-Georges, Bce
Tél.: 228-7484
ou 228-1771



Ligue BDL

St-Joseph acculé au pied du mur

par Simon Busque

St-Joseph - Dimanche dernier à l'aréna de St-Joseph, s'est jouée la partie la plus rude des séries éliminatoires entre le L. Cloutier Ltée de St-Joseph et le Commercial de St-Victor dans le cadre de la finale de la ligue BDL. C'est finalement le Commercial de St-Victor qui a remporté ce duel de durs-à-cuire par la marque de 3-0.

La première période a présenté du jeu mouvementé mais excessivement rude à l'occasion. Aucune équipe n'a réussi à trouver le fond du filet même si les avantages numériques étaient de plus en plus fréquents pour les deux équipes. Le nombre de punitions l'indique assez bien avec 8 punitions mineures partagées entre les deux équipes. Néanmoins, les deux équipes se sont divisées cette période.

En deuxième période alors que le Commercial de St-Victor purgeait une punition, Arnold Jolicoeur de cette même équipe a ouvert la marque d'un tir frappé de la ligne bleu adverse à 3.46 avec l'aide de Pierre Veilleux. Par la suite, soit à 12.34, Pierre Veilleux portait la marque 2-0 pour St-Victor avec l'aide de Michel Bernard. Cette période nous a encore une fois permis d'assister à du jeu excessivement rude. L'arbitre a décerné 11 punitions mineures et deux majeures au cours de cette deuxième période.

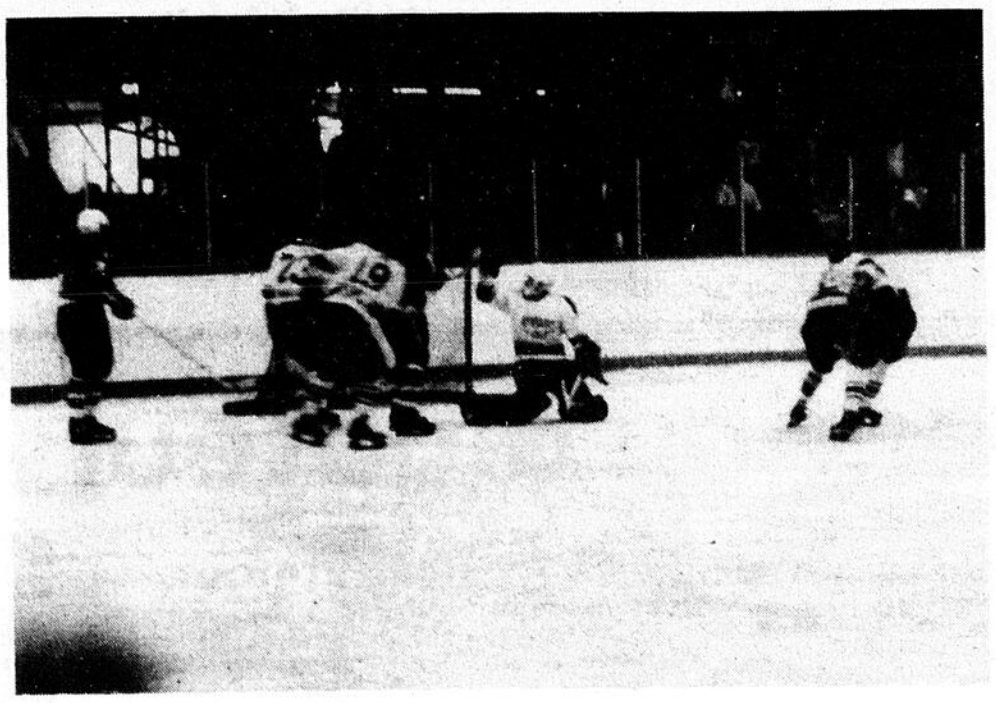
Pendant la troisième période, la foule a assisté à du jeu beaucoup plus rapide et intelligent de la part des deux équipes. Mais c'est Arnold Jolicoeur qui est venu clouer le cercueil du St-Joseph en marquant un but sans aide à 2.16 du troisième vingt. Ce but assurait presque la victoire à St-Victor. L'arbitre a décerné 6 punitions mineures au cours de cette période.

La joute a néanmoins donné du jeu spectaculaire et serré par moment. La foule évaluée à 1,500 spectateurs a semblé savourer cette rencontre. Parmi les joueurs qui se sont signalés, notons pour le Commercial de St-Victor, le joueur de centre Pierre Veilleux qui y est allé d'un but et d'une aide ainsi que Arnold Jolicoeur qui y est pour sa part allé de deux buts. Pour le L. Cloutier Ltée de St-Joseph, le gardien de but Pierre Poulin s'est distingué faisant souvent face à plusieurs consécutifs.

La prochaine rencontre aura lieu vendredi soir prochain à l'aréna de St-Joseph alors que les deux mêmes équipes s'affronteront. Pour sa part, St-Joseph fera face à l'élimination car St-Victor mène présentement la série trois victoires contre deux défaites. cette rencontre sera aussi des plus intéressante et des plus rude si l'on se fie aux résultats de la dernière où la tension était très élevée de part et d'autre.



La partie entre St-Joseph et St-Victor a été très rude dimanche dernier.



Le gardien de but du St-Joseph, Pierre Poulin, s'est surpassé à quelques occasions.

Fête champêtre à Notre-Dame

(SB) - C'est samedi le 15 juin prochain qu'aura lieu la Fête champêtre de Notre-Dame des Pins. Pour ces festivités, des bénévoles de cette municipalité ont organisé une foule d'activités pour la population locale et environnante. D'abord, un tournoi de balle-molle sera le centre d'intérêt de cette fête.

De plus, la direction de cette activité a loué une grande tente dans le but de mettre plus d'entrain à leur festival. Cette tente sera ouverte dès vendredi soir le 14 juin, pour par la suite, continuer ses activités samedi le 15, toute la journée. Plusieurs autres activités auront lieu au cours de cette journée. Des tournois de pétanque, de fers à cheval ont été mis sur pied ainsi qu'une exposition artisanale, des tours de poney, des clowns, et un magicien amateur pour divertir la population.

Vers l'heure du souper, la population est conviée à participer à un grand pique-nique en plein-air pour, par la suite, assister à un feu de camp. Pour plus d'informations, vous pouvez rejoindre M. Jean-Paul McDuff à 774-9733 ou M. Edmond Bégin au numéro 774-9329.

Machines à coudre



NOUS RÉPARONS ET VENDONS

les machines à coudre anciennes et nouvelles de toutes marques
ESTIMATION GRATUITE



Nettoyage et huilage, ajustement de tension, vérification du moteur et de la canette. Trois (3) mois de garantie sur main-d'oeuvre.
Régulier: $24.95 **SPÉCIAL: $18.50**

CENTRE NECCHI ENR.
GAÉTAN LAGRANGE, prop.
Route Kennedy
ST-JOSEPH DE BEAUCE
Tél.: 397-6219

NECCHI

CENTRE DE COUTURE NECCHI
Mme GASTON VAILLANCOURT, prop.
4 Chemins
STE-AURÉLIE
Tél.: 593-5864

Lacs & Forêts
AVRIL 1980



Extrait du sommaire

- La pêche en ruisseau
- La truite grise accessible à tous
- Technique de chasse à la corneille
- À la pêche, le silence est d'or
- Dressage d'un chien d'arrêt
- Les Arkebusiers de Kébec
- Coins de pêche sur la Jacques-Cartier
- La 30-06 : Calibre militaire et universel
- Lorsque le capelan roule

Procurez-vous le magazine qui traite de la chasse et de la pêche.

En vente dans la plupart des kiosques à journaux et dans les magasins de sports, au prix de $ 1.50

ABONNEZ-VOUS

Pour recevoir régulièrement le magazine « LACS & FORÊTS », il suffit de compléter le coupon ci-joint.

COUPON D'ABONNEMENT

Remplissez ce coupon et retournez-le à :

Les Editions Lacs & Forêts
C.P. 1203, Notre-Dame
Levis, Qué.
G6V-6S1

Ci-inclus chèque ☐ ou mandat-poste ☐ au montant de $ 12.00 pour un abonnement d'un an à la revue « LACS & FORÊTS »

Nom _____
Adresse _____
Code postal _____ Date _____

(E.P.)



Ce qui semblait impossible s'est réalisé

Après les deux matchs joués à Montréal par les North Stars du Minnesota, il était presqu'impensable que les Glorieux rebondiraient de façon aussi catégorique en allant chercher deux victoires décisives au Métropolitan Center.

Si les bons joueurs font les bons instructeurs, il est également vrai que les bons instructeurs peuvent transformer les joueurs.

D'une troupe qui avait fort mal paru sur la glace du forum à certains moments, Claude Ruel a su insuffler à ses hommes une dose supplémentaire de fierté qui les a transformés en une équipe irrésistible qui a rendu la monnaie de la pièce en donnant une leçon de hockey à leurs rivaux, qui sans le dire, étaient gonflés à bloc.

Cependant le Canadien est sauté sur la patinoire samedi soir avec une farouche détermination et un plan de jeu bien transmis par l'instructeur et exécuté presqu'à perfection, ce qui lui a permis d'embouteiller les rapides avants adverses qui ont été forcés de lancer avant la ligne bleue presqu'à chaque fois qu'ils attaquaient.

Pour ce qui est de la défensive-avant, ce fut un autre bijou comme stratégie et l'adversaire a passé une soirée difficile, étant obligé bien des fois de faire ses jeux le dos à l'opposant, ce qui l'amène à commettre des erreurs et à faire de mauvais jeux. Quant à cette rencontre de samedi, ce fut tout un match et même l'instructeur des perdants s'est permis le commentaire suivant: c'était quelque chose à voir. Dimanche même si ce fut plus difficile, les revêtants de la Sainte Flanelle ont prouvé une autre fois qu'ils étaient de fiers compétiteurs, imbus d'un désir de vaincre à nul pareil.

Les North Stars ont mieux paru dans cette rencontre et même s'ils ont frappé leurs adversaires, ils n'ont pas réussi à ralentir leur élan victorieux.

Suite à ces deux impressionnantes victoires le Canadien a certes redonné beaucoup d'espoirs à ses milliers de supporteurs et à fait taire ses détracteurs et particulièrement ceux d'une ville rivale qui devraient se réjouir et reconnaître que c'est une grande formation et espérer un jour en avoir une,un jour aussi déterminé.

Personnellement, je n'aurais pas parié les sous noirs que j'avais en poche sur les chances du tricolore d'aller chercher deux victoires sur la glace d'une équipe qui était respectée pour jouer encore mieux chez elle mais comme un partisan aussi fier que l'équipe qu'il admire, j'espérais à un retour comme seules les équipes imbues de la fierté d'une longue tradition peuvent avoir.

Conscient, tu ne peux pas perdre un marqueur de 50 buts (Lafleur) un autre 30 (Mondou) un joueur combatif (Risborogh) et deux joueurs de défenses expérimentés (Savard et Lapointe) sans ressentir de telles absences et aujourd'hui je dois m'accuser d'avoir douté de "Piton" et ses joueurs courageux et bien disciplinés.

Bravo Canadien, tu as fait revivre la fièvre du hockey chez des millions de Québécois et si jamais tu ne gagnes pas la Coupe Stanley, il faudra reconnaître qu'une meilleure équipe l'aura remportée.

HORAIRE DU CENTRE DIEU LAMI

Mercredi 23 avril:	am et pm: Abbé Raymond Drolet
Jeudi 24 avril:	am et pm: Abbé Raymond Drolet Soir: Abbé Roland Fortier
Vend. 25 avril:	am Père Joseph Gendron pm: abbé Arsène Bourque soir: Abbé Jean-Marie Derouin
Samedi 26 avril:	am: Père Joseph Gendron pm: Abbé Roger Samson
Lundi 28 avril:	am et pm: Abbé Roger Samson
Mardi 29 avril:	am: une hôtesse vous reçoit pm: Abbé Louis-Paul Cantin
Merc. 30 avril:	am. et pm: Abbé Raymond Drolet

2ème émission d'actions pour

Tennis Régional de Beauce Inc.

BUT: Construction de 4 terrains DE RACQUETBALL

OBJECTIF: 75,000 $

Placement très avantageux

Pour renseignements supplémentaires:

Tél.: 228-2020
Club de Tennis,
avant le 28 avril '80

RESTAURANT

Nouveau Milano

Centre-Ville

Maintenant avec licence complète

Gens d'affaires, secrétaires, travailleurs,
on a pensé à vous!
7 succulents spéciaux du jour, différents à chaque jour, du lundi au vendredi.

Que ce soit nos mets: chinois
italiens
fruits de mer
poulet B.B.Q.
cuisine canadienne
Vous vous régalerez

LIVRAISON
7 jours par semaine
4h30 p.m. à 3h00 a.m.
228-4133

La meilleure pizza en ville

Props: Les frères Spiridakis, Louis et Grégory vous invitent

Ouvert 7 jours par semaine de 10h00 a.m. à 4h00 a.m.

RESTAURANT

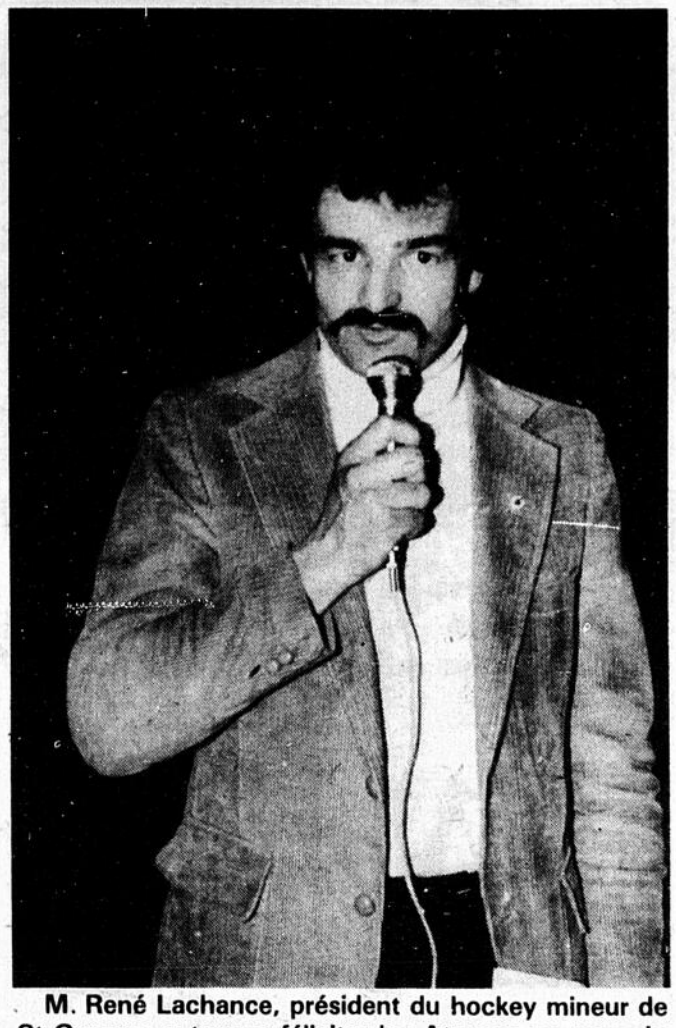
Nouveau Milano

11615, 1ere avenue, St-Georges Tél.: 228-4133

Des atomes bien reçus



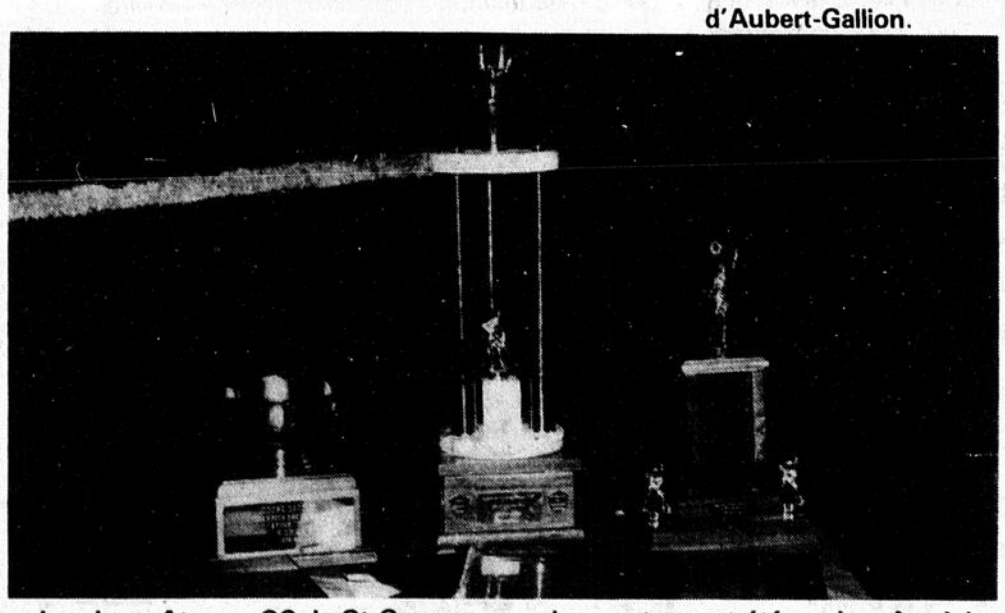
André Berthiaume, jeune joueur des Atomes de St-Georges, n'a pu participé au tournoi provincial à cause de sa santé qui ne lui permettait pas. La direction de l'équipe a donc profité de l'occasion pour lui remettre sa médaille d'or ainsi que quelques souvenirs du tournoi.



M. René Lachance, président du hockey mineur de St-Geroges a tenu a féliciter les Atomes au nom du nouvel exécutif de ce même organisme. Nouvellement élu, M. Lachance, président naturellement, M. Maurice Bilodeau, trésorier, Mme Ginette Carrier, vice-présidente, et les directeurs, MM. Jacques Gendreau, Camille Poulin, Jean Létourneau, Judes Audet et finalement Carol Bourque, représentant d'Aubert-Gallion.



Jessy Bélanger, à gauche remet une plaque-souvenir à son instructeur, Yves Abbatiello. D'ailleurs, un commentaire d'une personne de la salle disait que Yves Abbatiello avait peut-être battu un record en remportant deux championnats provinciaux soit comme joueur des Condors et instructeur des Jaros Atomes.



Les Jaros Atomes CC de St-Georges ont remporté plusieurs trophées cette saison. Le premier trophée est la Coupe Daoust, remporté aux Championnats provinciaux, tandis que les deux autres ont été remis grâce à leur championnat dans la saison régulière de la ligue du St-Laurent et leur championnat des séries éliminatoires.



Les Atomes de St-Georges ont signé le livre d'or des deux villes soeurs. En voici un qui semble très heureux de cet événement.

par Simon Busque

vendredi dernier au Motel l'Igloo que les Jaros l'Igloo que les Jaros Atomes CC de St-Georges ont été reçus pour souper et fêter leur brillante tenue lors des Championnats provinciaux qui se tenaient à St-Hubert, il y a deux semaines. Les jeunes joueurs ont alors signé les livres d'or de Ville St-Georges et de Ville St-Georges Ouest ainsi qu'ils ont été présentés tour à tour devant les personnes présentes soit les parents et la presse régionale. Voici donc quelques faits saillants de cette soirée.

ERRATUM

Dans l'annonce du Club de Golf St-Georges parue le 16 avril en page C13, nous aurions dû lire:

Membres résidents
possédant un
droit d'entrée
$315.00

Et non:
membres résidents possédant un droit d'entrée: $315.00 (ce montant n'a pas à être déboursé pour la saison 1980).

Nous nous en excusons!

FATIGUES DE FROTTER...

Nouveau!
Maintenant disponible dans la Beauce...

HERTEL
lave et brille
SANS FROTTAGE!

Vous lavez avec Hertel et laisser sécher. Sans essuyage. Hertel fait briller: Vitres, miroirs, appareils ménagers, autos, tapis, marquetteries, tuiles, surfaces peinturées, éviers, bains, cuirettes, etc...
Seulement
$3.95 32 oz

• ST-GEORGES
H. PAQUET 228-3684
D. ROBERGE 228-3684
• ST-COME
L. PAQUET 685-3328

P.S. Des etudiantes se rendront chez vous pour une demonstration.

Boxe

Un super tournoi poids lourd

par Simon Busque

Un super gala de boxe dans la catégorie poids lourd uniquement aura lieu à l'aréna de Giffard de Québec le 12 mai prochain. Le promoteur Louis Bélanger, dont la licence professionnelle vient de lui être accordée, annonce officiellement que les inscriptions viennent d'être lancées. La catégorie poids lourd s'adresse à tous ceux pesant 175 livres et plus et âgés entre 18 et 35 ans.

Ce tournoi présenté sous le slogan "Es-tu capable" regroupera 16 boxeurs choisis à l'intérieur du nombre d'inscriptions. Naturellement, M. Bélanger a affirmé qu'il aimerait bien que des boxeurs de la région tentent leur chance à ce tournoi. Pour appuyer ses dires, M. Bélanger a indiqué que l'ancien champion canadien des poids lourds, Georges Chuvalo, avait été découvert dans ce genre de tournoi.

Ce tournoi se situe de plus à l'intérieur de 5 grands galas de boxe dont la grande finale aura lieu au Colisée de Québec à la fin du mois d'août. Le prochain tournoi aura lieu à l'aréna de Lévis et comptera pour le championnat des poids lours de la rive Sud. Il va s'en dire que ce championnat est le plus prestigieux que notre région n'aura pas connu depuis fort longtemps.

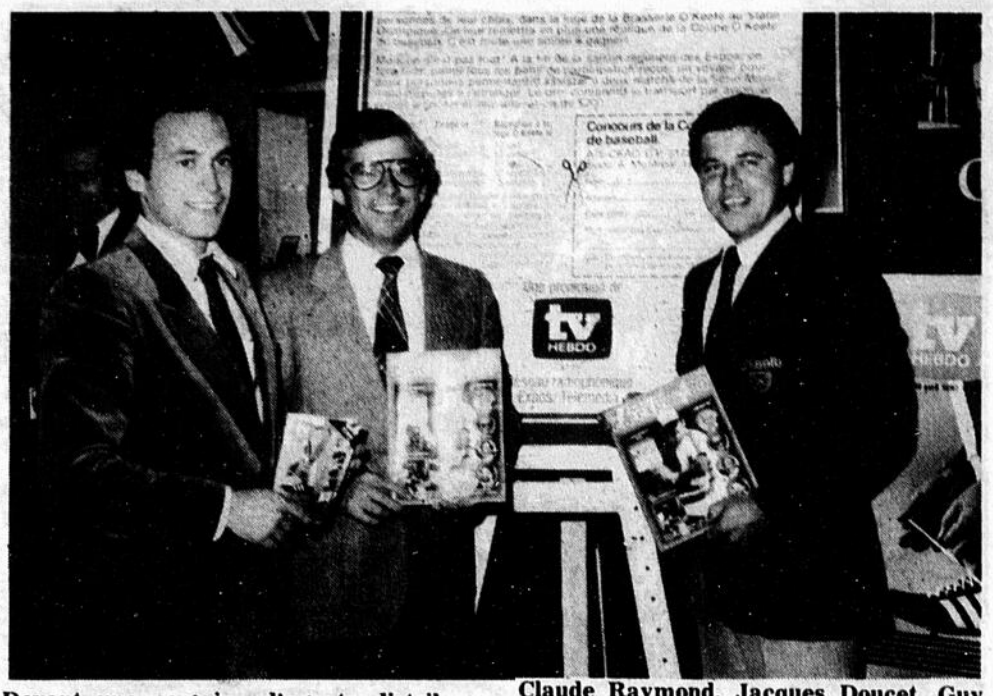
Pour ce qui est du promoteur, Louis Bélanger, en plus d'être maintenant reconnu promoteur professionnel, il est membre de la Fédération Québécoise de Boxe amateur du Canada et ancien boxeur amateur et professionnel. Pour inscriptions, vous demandez Louis Bélanger au numéro de télépone 663-3722.

Recrutement pour la ligue de balle-molle locale

La ligue Molson St-Georges procèdera à sa période de recrutement de joueurs pour la saison 1980, pendant environ une douzaine de jours afin de permettre aux équipes existantes de compléter leur cadre.

Les joueurs de l'équipe Grand Hôtel qui s'est retirée du circuit, seront placés sur la liste de repêchage qui aura lieu la semaine prochaine.

Tous les joueurs intéressés à évoluer dans la ligue de Balle-molle Molson St-Geores sont priés de donner leur nom le plus tôt possible au magasin Sport-Expert à St-Georges, tél.: 228-8874 et à la Commission des Loisirs de St-Georges Ouest, tél.: 228-8600.



Devant une centaine d'agents distributeurs des Messageries Dynamiques, le directeur de la revue TV Hebdo, M. Jacques Lina, a présenté tour à tour le nouveau guide sports que l'on retrouve maintenant dans les pages de cette revue ainsi que le nouveau magasine Expos 80. Cet album comprend entre autres plus de 180 photos, les prédictions de 10 experts, l'alignement des joueurs et des textes de Claude Raymond, Jacques Doucet, Guy Ferron et Pierre Trudel.

Finalement, M. Lina a présenté le concours de la Coupe O'Keefe. Sur la photo, nous retrouvons dans l'ordre habituel, M. Jacques Parisien, directeur-général de TV Hebdo; M. Normand Beauchamp, vice-président de Télémédia qui est par le fait même le réseau des Expos et M. Normand Martel, directeur régional promotion des ventes de la Brasserie O'Keefe.

MX-2200
"MOTOCROSS"



AVEC LE PRINTEMPS VIVE LA BICYCLETTE POUR SE METTRE EN FORME!

"Bicycle moto-cross"
Pour l'aventurier, avec amortisseur avant et arrière Fabrication Canadienne.

"Bicycle" 10 vitesses
Grand Prix
Fabrication "Procycle"
$124.95

"Bicyclette"
16", avec pneus gonflable et freins sur roues arrière. Modèle Caster, idéal pour le débutant de 5 à 7 ans.

"Tricycle"
Pour petit, très résistant. Nous avons en magasin 3 modèles de grandeur 10", 12", 16". Prix à partir de
$21.95

Pour adultes nous avons toute la gamme de bicycles 10 vitesses et 5 vitesses de marque CCM, Velo Sport, Pegeot, Monaco.

Nous faisons l'échange de bicyclettes et la réparation au complet de toutes les marques.

Sport Poulin & Frères Inc.
241, Ave Lambert, BEAUCEVILLE-OUEST
Tél.: 774-6379

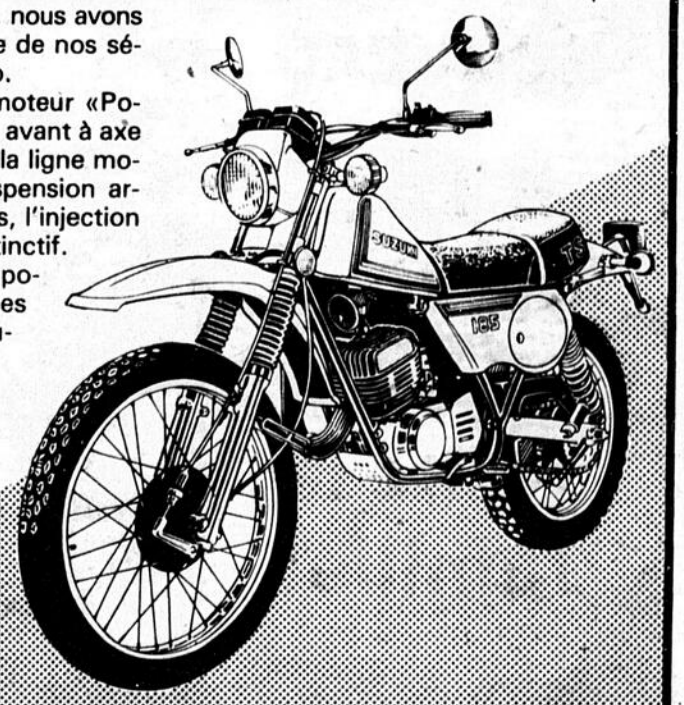
Quand ça devient dur, nos dures en endurent.

,.Vous le savez: la moto n'est pas réservée exclusivement à la ville et à la route. Voilà pourquoi nous construisons une série de tout terrain. Que vous aimiez rouler en douceur dans les rues ou que vous vous délectiez dans les pires sentiers, nous nous arrangeons pour que nos machines vous satisfassent toujours.

En 1980, la série TS a été redessinée afin d'en améliorer les caractéristiques hors route. Pour ce faire, nous avons emprunté à la technique de nos séries motocross et enduro.

Remarquez aussi le moteur «Power Reed»® , la fourche avant à axe déportée vers l'avant et la ligne motocross. Admirez la suspension arrière réglable cinq façons, l'injection d'huile CCI et le bleu distinctif.

Les modèles les plus populaires de la série, les TS185 t TS250, ont toutes ces caractéristiques et bien d'autres encore. Il vous prouvent que vous pouvez aller partout où vous appelle l'aventure.



- Présentement disponible: le TS100, TS125, TS185
- Aussi plusieurs autres modèles en stock.

Venez rencontrer votre représentant Suzuki pour plus de détails sur les améliorations et les caractéristiques des modèles 1980.

SUZUKI
Ça c'est d'la moto!

NOEL ROUTHIER MOTOS SPORT
Route Kennedy Nord, St-Georges-Est
Magasin: 228-7083 Rés.: 228-7311
VENTE et RÉPARATION de toutes marques Motocyclettes — Mobylettes —

BEAUCE CARNAVAL

Le plus beau parc d'amusement Encore cette annee, beaucoup de surprises!

SERA À ST-GEORGES

sur le terrain du Palais des Sports

du 1er au 4 mai 1980

HEURES D'OUVERTURE: Jeudi et vendredi 1er et 2 mai: 1h00 a 5h00 et de 7h00 a la fermeture
Samedi et dimanche — de midi a la fermeture

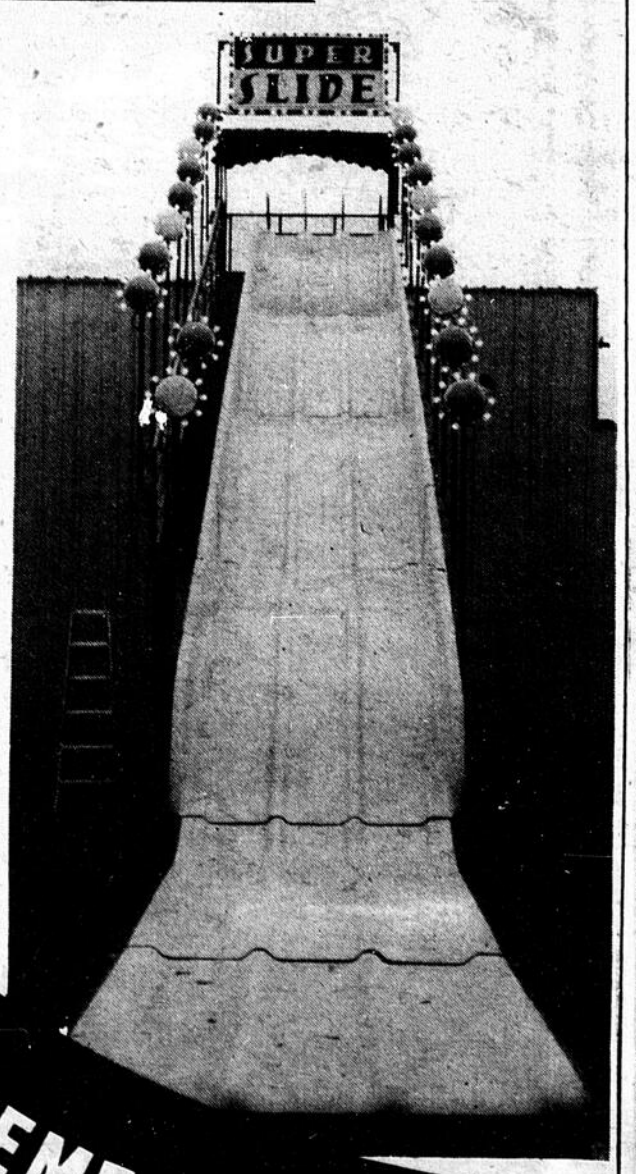
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche
1-2-3-4
mai
1980

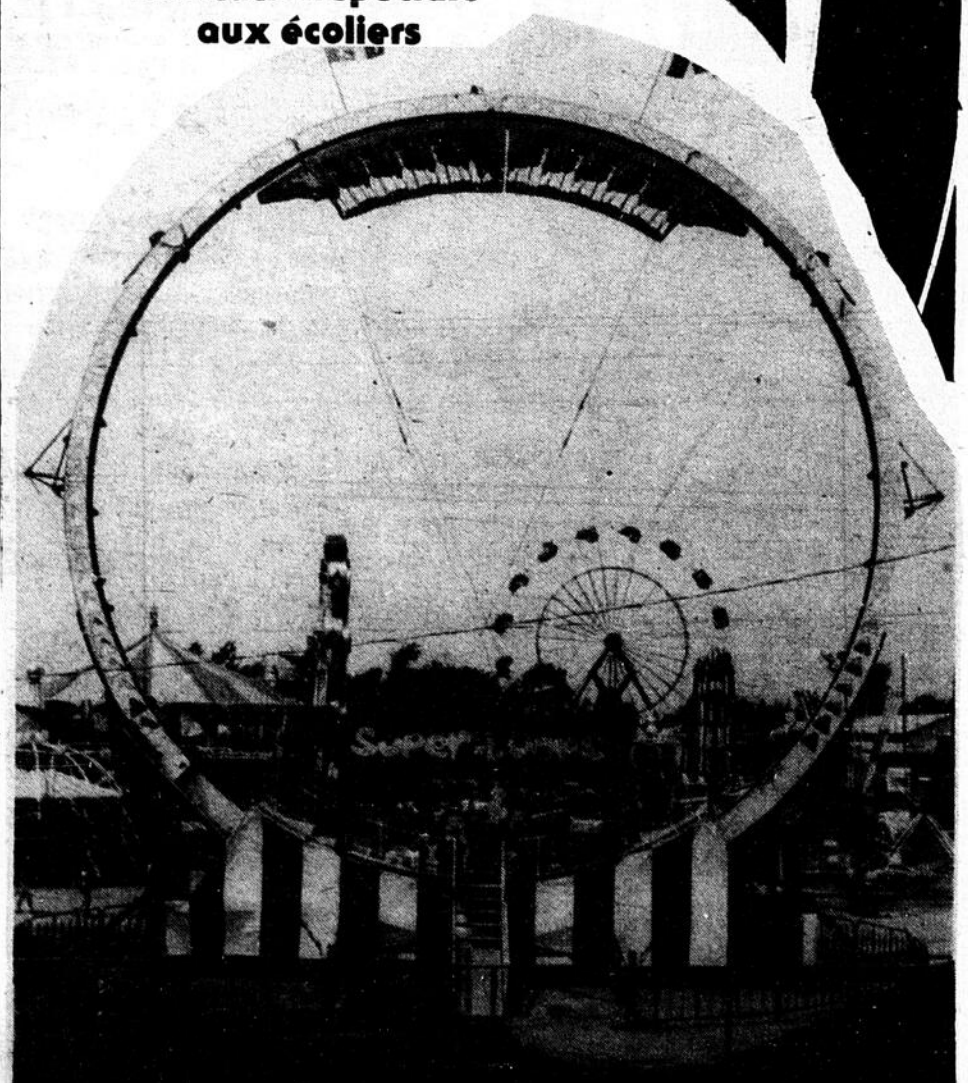


Jeudi
le 1er mai
Journée d'Ouverture
Ouvert à compter de 1h00 p.m.
Invitation spéciale
aux écoliers

NOUVEAU

Le manège pour toute la famille!





ADMISSION GRATUITE SUR TOUT LE TERRAIN

VOTRE SEMEUR DE JOIE VOUS ATTEND!

A Beauceville

Un gala de boxe qui promet

[SB] Un gala de boxe amateur aura lieu vendredi soir le 16 mai à l'aréna de Beauceville à compter de 21h00. Ce gala promet d'être des plus prometteur car la grande finale met en présence des boxeurs bien connus dans la région.

En effet, la grande finale de la catégorie "poids lourd" met au prise le champion de Beauce-Nord, Mario Cantin de Ste-Marie à Yvon Poulin de Beauceville. On se souvient que Mario Cantin avait défait Guy Fillion de St-Georges lors d'un gala présenté au Palais des Sports tandis que Yvon Poulin avait défait Martin Ferland lors du dernier gala présenté à Beauceville.

Plusieurs autres combats auront lieu lors de ce gala. En semi-finale dans la catégorie "poids lourd", Richard Joli - coeur de Beauceville affrontera Gaétan Fecteau de Lac-Mégantic. De plus, Gaétan Rodrigue, Guy Pépin, Marcel Ferland, André Bolduc, Michel Rancourt, Christian Grenier, Joel Veilleux, Patrick Boutin et Renald Bisson sont les autres boxeurs qui se livreront la lutte dans divers autres combats.

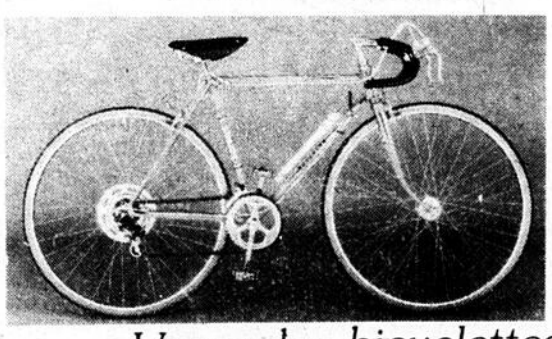
C'est en somme le deuxième gala de boxe organisé à Beauceville cette année. Plusieurs boxeurs se feront la lutte et il sera intéressant de savoir lesquels seront couronnés champions.



La finale de la ligue BDL se poursuit vendredi soir le 25 avril à compter de 21H00 à l'aréna de St-Joseph. Cette joute, comme on le sait, pourrait être la dernière de cette série, car le Commercial de St-Victor mène présentement 3 victoires contre 2 défaites. Par contre, si le L. Cloutier Ltée de St-Joseph l'emportait, la dernière partie de cette ligue cette année, aurait lieu dimanche soir. C'est donc dire que St-Joseph se doit de gagner vendredi soir sinon les joueurs devront accrocher leurs patins avant de jouer la 7e partie de cette série.

NORMAND GABOURY
FABRICANT ET VENDEUR
Balançoire - Table à pique-nique - Chaise montée sur roulement à billes (bearing) Clous pour fibre de verre
C.P. 245 **Tél.: 418-485-6814**
474 rue Labrecque, St-Honoré Bce, G0M 1V0

Carignan Bicycle
SERVICE DE RÉPARATION RAPIDE POUR BICYCLETTES DE TOUTES MARQUES POPULAIRES



11025, 1ère Avenue, St-Georges-Est
Tél.: 228-2451
Voisin de l'usine Coca Cola et de l'Aréna
Voyez les bicyclettes à la porte!

La bicyclette étant une spécialité, il est bon d'acheter LÀ OÙ IL Y A... PIÈCES ET SERVICE

VENTE GROS ET DÉTAIL
le plus gros inventaire de pièces de la région

AGENT DES MARQUES
APPALACHE - RAPIDO - C.C.M. PEUGEOT - UNIVERSEL

PRIX IMBATTABLE
Pour une bicyclette de marques **APPALACHE** ou **UNIVERSEL**, 10 vitesses
Construite de pièces disponibles et populaires, de première qualité.
$127.77
(Incluant garantie sur pièces et main d'oeuvre, pour la saison)

Drouin Auto FORD
La solution magique des années "80"



PINTO PONY
NO.: 1535
PRIX MAGIQUE $4999.00



FIESTA
PRIX MAGIQUE
$5895.00



MUSTANG
NO.: 1547
2.3 litres, 4 vitesses, bien équipée.
PRIX MAGIQUE $6464.00



François Grondin



Jacques Drouin

Ouvert tous les soirs
LOCATION
Drouin Automobiles Ltée
Vente et location
1ère AVE, VILLE ST-GEORGES: 228-2077 — ST-ZACHARIE: 593-6501

LA PÊCHE COMMENCE

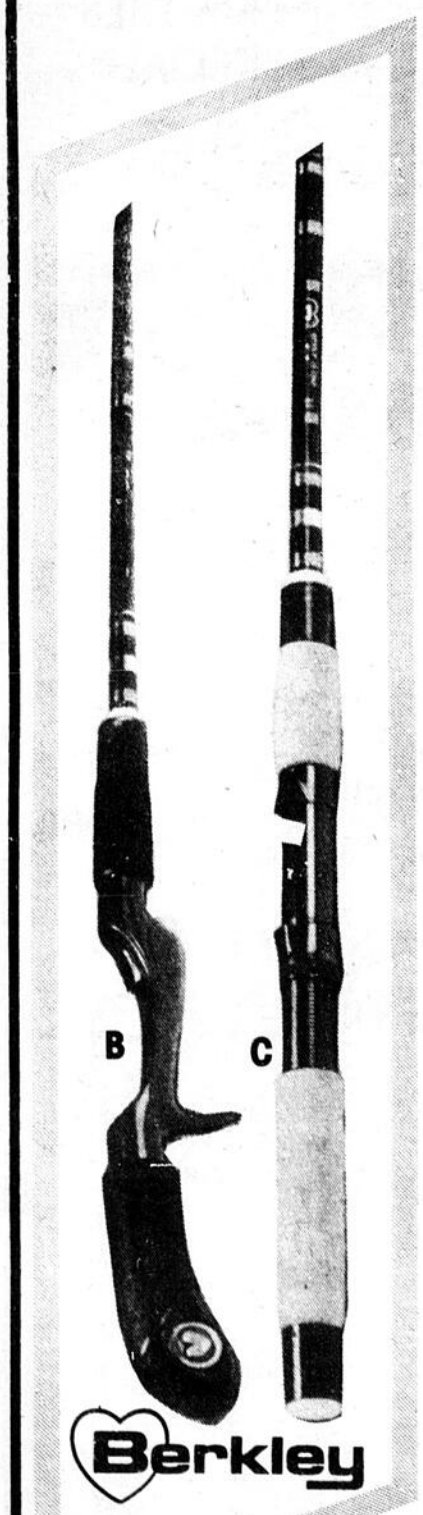
et les aubaines de Sports/Experts aussi!

Soyez prêts pour la pêche . . .

Confiez-nous votre équipement de pêche pour: réparation — nettoyage — mise au point — etc. . . .
Service de réparation sur place de la plupart des marques de moulinets et cannes reconnus.

Procurez-vous GRATUITEMENT chez Sports/Experts . . .

- Votre résumé des règlements de pêche 1980
- L'almanach De Kuyper de chasse et pêche 1980
- Notre nouveau catalogue «Eté 1980» pour profiter des nouveaux spéciaux dans les sports suivants: Vêtements d'été et de tennis — Golf — Souliers athlétiques — Pêche Baseball — Softball — Bicyclettes — Tennis — Badminton . . .





Accessoires non inlus

woodstream

A Coffre Woodstream Sportclub
3 plateaux, 23 compartiments. (12 7/8" x 7 1/4" x 7")
Prix SE **$8.98**

B Canne Berkley Cherrywood
En fibre de verre, 2 sections 6 1/2'; la plus vendue.
Prix SE **$14.98**

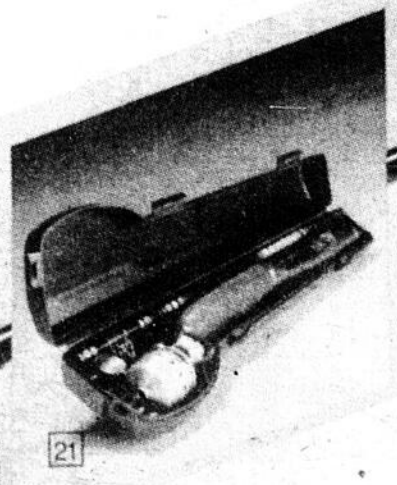
C Canne Berkley Cherrywood
En fibre de verre, 2 sections 7'
Prix SE **$14.98**



Moulinet Daiwa Popular 9300D
Pour eau douce, rapport : 2.5/1 avec 80 verges monofilament, 8B de tension. **Prix SE $8.98**



Moulinet Mitchell 300A
Le plus populaire des moulinets! Rapport 5.1/1, capacité 125 verges 8 lb. Modèle pour gaucher 301A. **Prix SE $26.98**



J'suis équipé!
sportsexperts



Ensembles mini-systèmes
Daiwa "Mini Cast" MCP59
Canne fibre de verre 5 sections, 4 1/2", moulinet MC1, coffret en plastique.
Prix SE $29.98

sportsexperts

- Dépositaire des cartes de membres "ZEC-JARO"
- Dépositaire autorisé de permis de chasse et pêche
- Formules disponibles pour l'acquisition d'armes à feu

CENTRE-VILLE, 12300, 1ère Ave, St-Georges-Est, Bce 228-8874
CARREFOUR ST-GEORGES, St-Georges, Beauce 228-8498



Le Club Auto Sport Chaudière Inc. [CASCI], organise son premier slalom de l'année dimanche le 27 avril prochain sur le stationnement du Centre d'achats Place Centre Ville. Ce slalom est le premier d'une série dont le chiffre n'a pas encore été dévoilé mais le président, Jacques Dionne, nous a assuré qu'au moins une compétition provinciale aura lieu à St-Georges. Toutes personnes et tout genre de véhicule sont acceptés pour faire cette compétition. Il est à ajouter que le conducteur est classé selon le véhicule qu'il possède. Malheureusement, je n'ai pu me procurer une autre photo et c'est d'ailleurs la raison pour laquelle le véhicule de marque Austin Cooper S que vous apercevez m'appartient.



Cessez de fumer.

Les statistiques montrent que les fumeurs sont plus que les autres sujets aux maladies cardio-vasculaires. Elles montrent aussi que lorsque la maladie frappe, les fumeurs s'en tirent moins bien que les non-fumeurs.

À VENDRE



Très propre, à l'état de neuf, 9,000 kilomètres seulement

À PRIX TRÈS SPÉCIAL

YAMAHA XS ELEVEN 1979

Toujours en main un vaste choix de voitures usagées!

Toutes nos voitures usagées de modèles récents, portent une garantie écrite de 12 mois ou 12,000 milles.

AUTO C. ROY INC
NEUVES & USAGEES
10555, 1ère Ave, St-Georges-Est
228-8814

Ballon sur glace

Le Marché Nutri-Mieux récolte le gros lot

Lors de la soirée de remise des trophées pour la saison 1979-80, de la ligue Laurentide, cette équipe, qui a connu une saison exceptionnelle en ne subissant que deux défaites en 22 rencontres, a mérité plusieurs des récompenses.

La date disponible pour cette soirée n'était pas, certes, la meilleure, alors qu'il y avait une rencontre du Canadien à la télévision, ce qui a motivé le nombre d'absences, mais tout de même, les membres de la direction ont procédé à la remise.

Les trophées étaient remis par M.M. Donat Marcotte, président, et Pierre Roy, secrétaire-trésorier, pendant qu'Eloi Poulin agissait comme M. C..

Joueur le plus utile à son équipe:
Marché Nutri-Mieux: Benoit Doyon
Rest. Grand Hôtel: Carol Lessard.
Hôtel du Boulevard: Sylvain Lessard.
Château Blanc: Michel Fortin.
Brasserie au P'tit Baril: Réjean Turgeon.
Motel Kennedy: Steeve Lapierre.

Meilleur compteur, saison régulière:
Carol Lessard (G.H.) 17 buts, 11 passes (28)

Meilleur gardien de buts, saison régulière:
Germain Poulin (N.M.) 15 rencontres, 13 buts, moy. 0.87, sept blanchissages.

Meilleur compteur séries éliminatoires:
Carol Drouin (N.M.) 4 buts, 10 passes (14)

Meilleur gardien de buts, séries éliminatoires:
Germain Poulin (N.M.) 7 rencontres, 6 buts, moy. 0.86, deux blanchissages

Meilleur marqueur de buts, saison régulière:
Carol Lessard (G.H.) 17

Meilleur marqueur de buts, séries éliminatoires:
Michel Roy (P.B.) 7

Tous ces trophées sont une gracieuseté du commanditaire de la ligue, Paul Bérubé de Molson.

La ligue de son côté, remet des trophées challenges et donne des répliques aux récipiendaires de la saison précédente.

Le meilleur compteur et le meilleur gardien de buts, saison régulière et également au:

Joueur le plus utile de la ligue:
Germain Poulin (N.M.)

Meilleure recrue:
Denis Paquet (H.B.)

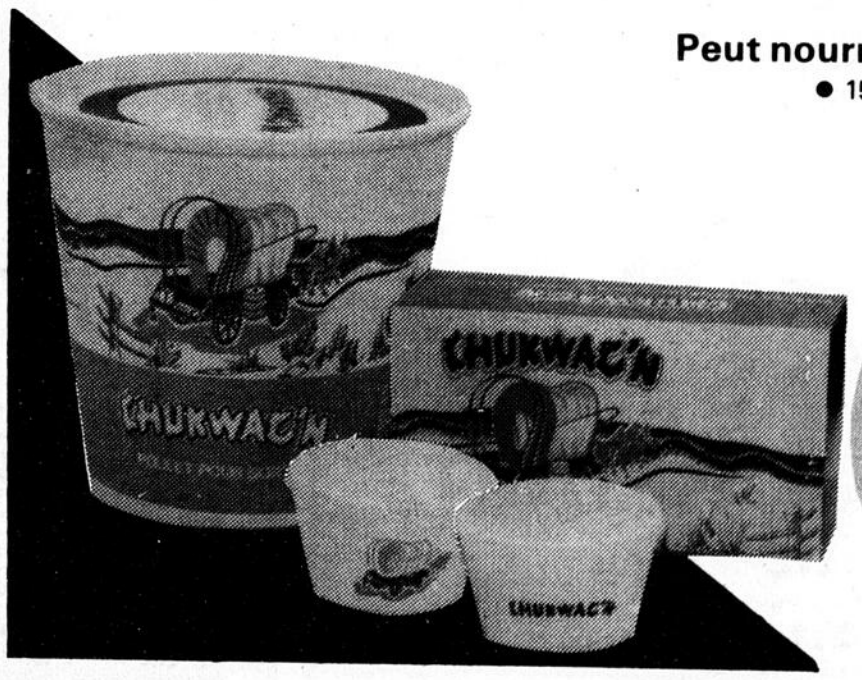
Joueur le plus gentilhomme:
Benoit Doyon (N.M.)

Les trophées emblématiques pour la cédule et les éliminatoires, gracieuseté de Paul Bérubé, ont été remporté par le Marché Nutri-Mieux de St-Victor.

Félicitations aux champions ainsi qu'à tous les gagnants de méritas.

Annoncez dans L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS le seul hebdo qui couvre toute votre région économique

SPECIAL FAMILIAL



Peut nourrir de 5 à 7 personnes
- 15 morceaux de succulent poulet
- Une frite familial
- Un contenant de salade
- Un contenant de sauce

Le tout pour $10.00

RANCH-CHUKWAG'N
9455 Boul. Lacroix — Tél.: 228-4141

Un standard "A" pour Marie-Claude Veilleux

Samedi le 19 mars, avait lieu à la Piscine Jacques Amyot de Québec la 8e rencontre du C.N.S.G. à l'intérieur de la ligue de natation de Québec.

Les clubs de Ste-Foy, Charlesbourg, et St-Georges - Bellevue étaient confrontés.

La vedette de cette rencontre a été pour le C.N.S.G., Marie-Claude Veilleux, qui a remporté 3 premières places, se méritant un standard A et un standard B. Il faut le dire, Marie-Claude connaît une année remarquable. Elle s'est distinguée à toutes les compétitions par des premières places.

Encore classée parmi les 10 ans, elle changera bientôt de catégorie pour nager avec les 11-12 ans. Ce moment de transition est souvent pénible pour les nageurs, mais les temps obtenus par Marie-Claude cette année, laissent croire qu'elle se retrouvera vite aux premières places à l'exemple de France Morin et d'Eric Roy qui ont vécu cette phase et qui se situent depuis un bon moment en tête des listes de performances.

A part le trio-étoile, France, Eric, Marie-Claude, il faut signaler André Pépin avec deux premières places et une 4e et André Chabot avec deux deuxièmes places. Aussi France Boulet, Chantal Samson, Sophie Létourneau, Maryse Catellier, Eric Lapointe qui sont demeurés parmi les 5 premiers au moins dans une épreuve.

Les résultats officiels se lisent comme suit: (rangs 1 à 5 et standards A et B indiqués).

FILLES

8 ans
Sophie Létourneau 4e 200 m. libre 5:31.9
4e 200 m. brasse 3:20.8

9 ans:
Chantal Samson 3e 200 m. libre 5:02.2

10 ans:
Marie-Claude Veilleux 1e 200 m. libre 2:46.8
1e 200 m. varié 3:19.2 A
1e 100 m. papillon 1:47.7 B
France Boulet 200 m. libre 3.18.5
100 m. brasse 1.58.4
3e 100 m. papillon 2:25.1
Sylvie Chabot 200 m. libre 3:33.5
100 m. brasse 2:09.4
200 m. varié 4.18.3
Vicky Leclerc 200 m. libre 3:45.2
100 m. brasse 2:03.3
200 m. varié 4:17.0

11-12 ans
France Morin 1e 400 libre 5:40.3 B
3e 100 m. brasse 1:34.0 B
1e 200 m. varié 3:00.0 B
Claudie Therrien 400 m. libre 6:21.3
5e 100 m. brasse 1:41.9
200 m. varié 3:15.3
Carolyne St-Onge 400 m. libre 6:30.3
100 m. brasse 1:43.0
200 m. varié 3:29.7
Nathalie Chabot 400 m. libre 6:25.2
100 m. brasse 1:47.5
200 m. varié 3:31.3
Sarah Therrien 400 m. libre 6:39.5
100 m. brasse 1:52.5
200 m. varié 3:40.9
Carolyne Leclerc 400 m. libre 8:03.4
100 m. brasse 2:04.7
200 m. varié 4:20.4
Johanne Boily 400 m. libre 9:23.4
100 m. brasse 2:14.1
200 m. varié 4:43.6

13-14 ans:
Maryse Catellier 5e 400 m. libre 5:50.6
4e 200 m. dos 3:11.6
200 m. varié 3:06.0

GARCONS

9 ans:
André Pépin 4e 200 m. libre 3:31.7
1er 100 m. brasse 2:08.2
1er 200 m. varié 4:31.3
André Chabot 200 m. libre 4:45.8
2e 100 m. brasse 2:22.4
2e 100 m. varié 5:29.2

11-12 ans:
Eric Roy 1er 400 m. libre 5:59.4 B
1er 100 m. brasse 1:40.0 B
1er 200 m. varié 3:12.8
Maxime Giroux 5e 400 m. libre 7:07.0
4e 100 m. brasse 1:49.5
4e 200 m. varié 3:41.4
Jean Lepage 4e 400 m. libre 6:53.5
5e 100 m. brasse 1:58.0
5e 200 m. varié k3:45.4

13-14 ans:
Eric Lapointe 400 m. libre 5:40.6
5e 200 m. dos 3:02.4

Senior [15 ans et plus]:
Louis Bouffard 400 m. libre 6:17.2
200 m. dos 3:32.8
200 m. varié 3:12.5
Denis Doyon 200 m. varié 3:13.4
Robert Perron 200 m. varié 3:57.1

Comité d'information, C.N.S.G.

La coupe Laser Neptubeauce débute le 6 juillet

La Coupe Laser Neptubeauce-Coca-Cola, est une série de régates pour voiliers Laser, tels que décrits par l'International Yatch Racing Union (IYRU). Ces régates auront lieu sur divers lacs de la région au cours des fins de semaine cet été.

Ces régates sont conçues non pas pour les régatiers d'expérience, mais plutôt pour les vacanciers et les Lasséristes de fin de semaine. Le but recherché est d'amuser et de faciliter les rencontres entre les amateurs de voile tout en leur apportant un certain niveau de compétition.

Le trophée, la Coupe Laser Netpubeauce-Coca-Cola, sera remis en fin de saison, un peu à la manière du Championnat des Grands Prix automobiles, c'est-à-dire, qu'à chaque course, des points seront attribués aux finissants selon leur position à l'arrivée et le gagnant de la Coupe Laser Netubeauce-Coca-Cola sera celui qui aura accumulé le plus de points au cours des diverses régates de la saison. Les points pour chaque régate, seront attribués de la façon suivante:

- Le 1er aura 10 points;
- le 2e aura 8 points;
- Le 3e aura 6 points;
- Le 4e aura 4 points;
- Le 5e aura 2 points.

De plus, cet été, les régates de la Coupe Laser Neptubeauce-Coca-Cola seront précédées d'une autre régate ouverte à toutes sortes de voiliers, en tenant compte d'un handicap approprié à chaque bâteau. Il faut cependant noter que ces régates ouvertes ne compteront pas pour l'obtention de la Coupe Laser Neptubeauce-Coca-Cola, laquelle est réservée seulement aux voiliers Laser.

Le calendrier des régates pour cet été est le suivant:

- Le 6 juillet à Lambton (Lac St-François);
- Le 13 juillet à St-Benoit (Lac Poulin);
- Le 20 juillet à St-Victor (Lac Fortin);
- Le 27 juillet au Lac Etchemin.

Référendum

des PRIX SPÉCIAUX

LA QUESTION

Le consommateur doit-il payer $22.60 pour un repas (2 personnes) incluant soupe, brochette, dessert et breuvage?

LA RÉPONSE

NON merci

VOTONS pour un PRIX RÉDUIT de moitié

L'addition à $11.30 (pour deux)

C'est le OUI de tout le monde

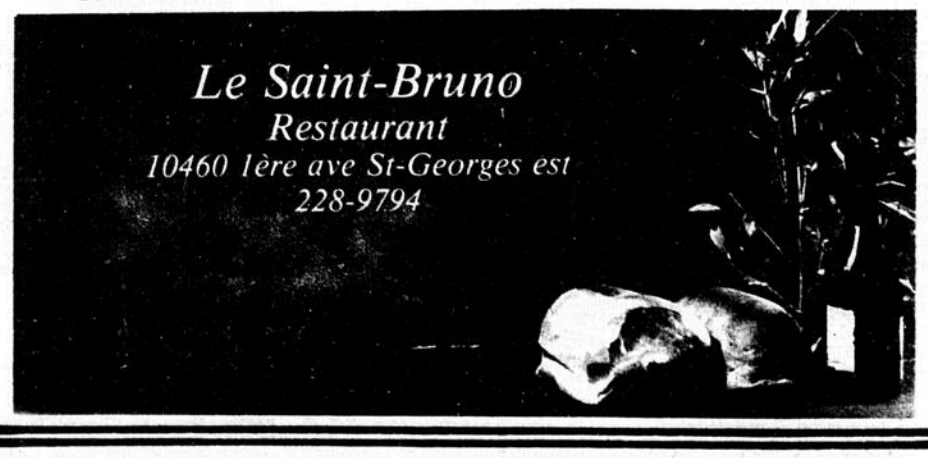
LA SOLUTION SAINT-BRUNO

Jusqu'au 20 mai VOTONS «MENU pour DEUX»

*Soupe
*Brochette
*Breuvage

$11.30

OPTIONS pour



*A la Fête des Mères ce spécial ne sera pas en vigueur

Le bureau de direction du Hockey Mineur
désire en cette fin de saison dire

SINCÈRE MERCI

à tous les commanditaires et bénévoles de cette cause
ainsi qu'à tous les entraîneurs d'équipes

Paul Bérubé (Motocross) Molson	$7000.
Canam Manac Inc.	$5000.
Tournoi Comrie	$1300.
Boulangerie Samson	$1000.
Caisses Populaires Desjardins Ville Est et Ville Ouest	$500.
Club Rotary	$500.
Club Optimiste	$500.
Club Richelieu	$500.
Louis Drouin Inc.	$400.
Canadian Tire (magasin associé)	$400.
Imprimerie Moderne Enr.	$250.
Auto Ecole Beauce	$250.
Club Lions	$200.
Pavage Sartigan Ltée	$200.
Beauce Métal Inc.	$200.
Les Immeubles La Chaudière	$200.
National Chevrolet Oldsmobile Inc.	$200.
Pavage Abénakis Ltée	$200.
Club Pacorado	$150.
Les Huiles Bob Drouin Inc.	$100.
Létourneau & Associés comptables	$100.
Cléri Rona Sports	$100.
Normandin, Séguin & Associés, comptables	$100.
Rancourt, Morin, Fortin, Samson & Associés	$100.
Poulin & Frères (épicerie)	$100.
Jean-Yves Doyon Enr.	$100.
Motel Igloo	$100.
Literie Diamant	$50.
Robert Gagnon Enr.	$50.
Caron Auto Performance	$50.
Normand Giguère (1977) Inc.	$50.
Location de Beauce Inc.	$50.
Garage Lionel Morin Enr.	$50.
Décorations Arnold Inc.	$50.
Confections Rayjo Inc.	$50.
Hôtel Motel Manoir Chaudière	$50.
Giroux & Lessard Ltée	$50.
Pièces Gilbert	$50.
Ressorts & Freins Gilbert Ltée	$50.

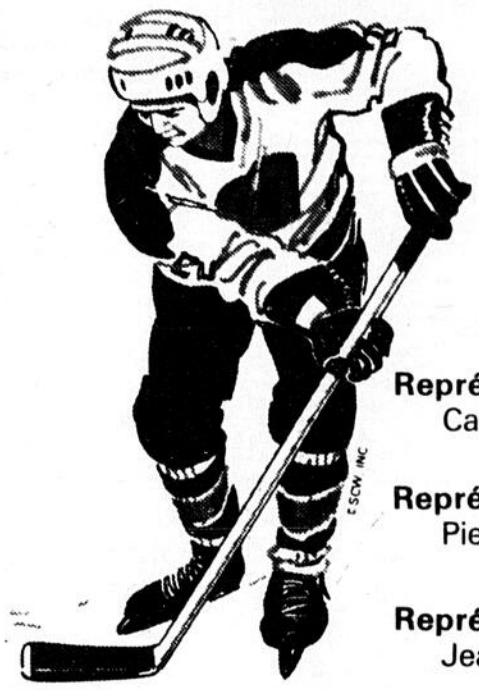
Sincere "MERCI" a tous les sportifs!

Bureau de direction du Hockey Mineur

Président:
René Lachance

Vice-présidente:
Ginette Carrier

Secrétaire:
Marcel Grondin



Trésorier:
Maurice Bilodeau

Directeurs:
Camil Poulin
Jacques Gendreau
Judes Audet
Jean Létourneau

Représentant Aubert-Gallion:
Carol Bourque

Représentant Ville Est:
Pierre Ouellette

Représentant Ville Ouest:
Jean-Louis Lemieux

Rendez-vous a l'an prochain!

Ligue Novice
—JEAN GAUVIN
—JULES CHAMPAGNE
—SIMON BUSQUE
—SERGE AUBRY

Ligues Atome
Régionale:
YVES ABBATIELLO
MARCEL GRONDIN
Chaudière "C":
ROBERT GIROUX
Locale:
ROBERT GIROUX
DORIS BOUCHER
GÉRARD BÉLIVEAU
JACQUES GRÉGOIRE

Ligues Pee-Wee
Régionale:
PIERRE LAVOIE
RENÉ LACHANCE
Chaudière "C":
PIERRE MORIN
Locale:
YVON TALBOT
JEAN-G. CHAMPAGNE
JEAN LÉTOURNEAU

Ligues Bantam
Régionale:
CAROL BOURQUE
CLERMONT CATELLIER
STEEVE CARRIER
Chaudière "C":
JEAN-D. MORISSETTE
Locale:
JEAN-D. MORISSETTE
FRANÇOIS SAMSON
CLAUDE GAGNÉ

Ligues Midget
Régionale:
RICHARD PAQUET
CAMIL POULIN
CLAUDE HUNTER
Chaudière "C":
CLAUDE GAGNÉ

Initiation au patinage
—JEANNINE GENDREAU
—SERGE PLANTE
—ALAIN ROY
—MICHEL RODRIGUE
—CLAIRE BOULET
—YVAN THERRIEN

Jeudi 24 avril au Ciné-Club du Cinéma St-Georges

Couronné au Festival des Films du monde 1978.



DERNIER AMOUR

de Dino Risi

En italien, ce film s'intitule "Primo Amore". Mais il s'agit d'un homme qui aime pour la première... et la dernière fois.

Picchio (Ugo Tognazzi), ancien comédien spécialisé dans les "avant-spectacles", arrive dans une maison de retraite à la campagne où tous les anciens du cinéma et du music-hall se sont donnés rendez-vous pour y finir leur vie. Picchio n'est que de passage, car il attend le règlement de sa pension, qui d'après lui, fera de lui un homme riche. Dans cet univers morose, où règne une discipline militaire, le seul rayon de soleil sera pour Picchio le sourire de Renata (Ornella Muti), la jolie serveuse. Pour la conquérir, Picchio lui fera miroiter tous les attraits de la grande ville. C'est ainsi qu'il l'emmènera à Rome, où elle atteindra cette gloire que Picchio lui promettait...

«Le cinéma italien n'a pas fini de nous surprendre agréablement. Dans DERNIER AMOUR, Dino Risi et son scénariste Ruggero Maccari ont imaginé une histoire triste et drôle, une comédie douce-amère qui dépasse l'anecdote et plonge loin dans un sujet qui nous angoisse tous, même si nous ne nous l'avouons pas toujours: la vieillesse.

Ne vous y trompez pas. Sous ces allures pudiques de comédie, DERNIER AMOUR est une oeuvre profonde, poignante et désespérée."

— Francine Laurendeau (Le Devoir)

version française de PRIMO AMORE
Italie 1978 / 115 mn /
scén.: Ruggero Maccari et Dino Risi / photo: Tonino Delli Colli / mus.: Riz Ortolani / int.: Ugo Tognazzi, Ornella Muti, Mario del Monaco, Caterina Boratto

"ALIEN" "L'étranger le 8e passager"

du 25 au 30 avril au Cinéma St-Georges

Malgré un estomac privilégié, les amateurs de film d'horreur en sont, avec "Alien", quitte pour une tension soutenue et crispante et quelques spasmes nerveux, périodiques certes, mais particulièrement violents. Surtout du film alors que la tension n'est pas engendrée par de petits chatouillements de nerfs hâtifs et désinvoltes.

Quelque part dans une lointaine galaxie, sept cosmonautes (en fait, ce sont des "vidangeurs" de l'espace) terminent abruptement leur hibernation, suite à un dérèglement technique conséquent à un appel de secours. Se retrouvant dans la mauvais système solaire, leur vaisseau spatial fait face à une planète inconnue et lugubre. On décide alors de l'explorer... pour le plus grand malheur de tous. Trois membres y découvrent un vaisseau spatial contenant le reste squelettique de ce qui semble avoir été le pilote. On y découvre aussi une immense "pouponnière" ou plutôt un espèce de poulailler interplanétaire rempli d'oeufs de type inconnu. Pas pour longtemps d'ailleurs puisque le foetus de l'un d'eux se collera sur le visage d'un cosmonaute ayant perdu pied. On ramènera alors ce dernier sur le vaisseau mère. Le lendemain, notre homme guéri et le foetus volatilisé, tout redevient à la normale, le temps d'un bon rire de famille. Et c'est ici que tout commence... Le foetus deviendra bébé (dans une scène écoeurante) puis un adulte à la dentition machiavélique qui ferait rougir de honte n'importe quel autre monstre aux dents aiguisées.

Ce monstre qui sèmera panique et mort sur le vaisseau spatial et dont les veines contiennent de l'acide sulfurique, aura le beau jeu. Jusqu'à ce que le dernier survivant, une femme, trouve le moyen de s'en débarrasser.

"L'étranger: le 8e passager" n'est donc pas un film pour coeurs tendres. Mais, c'est indéniable, il accomplit sa mission: celle de nous faire frémir. Il est d'ailleurs l'un des plus populaires longs métrages de l'année.

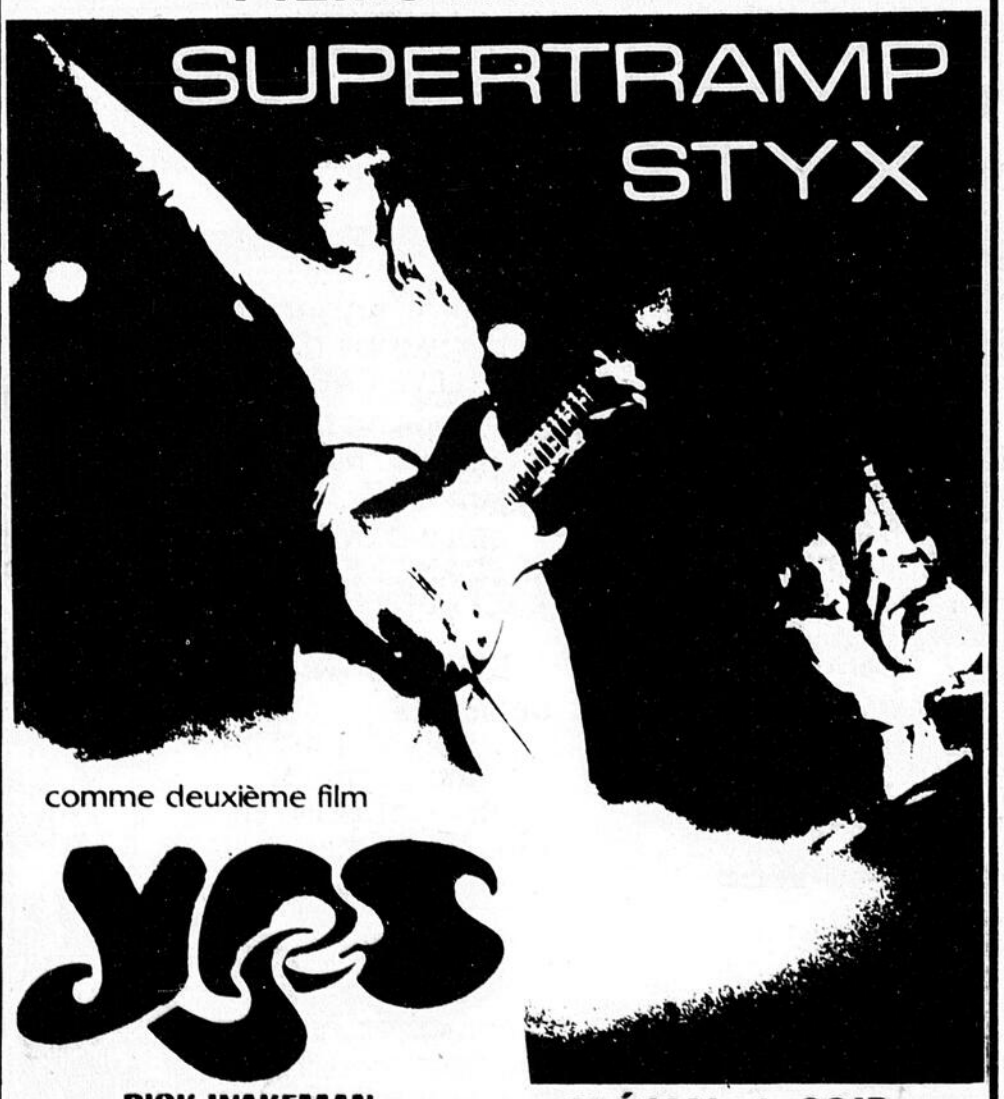
À VOIR
du 25 au 30 avril
au Cinéma St-Georges



Midnight Show!

FILMS ROCK INÉDITS

SUPERTRAMP
STYX



comme deuxième film

YES

WITH **RICK WAKEMAN** Keyboards

● SPÉCIAL 1 SOIR ●
VENDREDI 25 AVRIL
REPRÉSENTATION À MINUIT
ADMISSION: 3.75

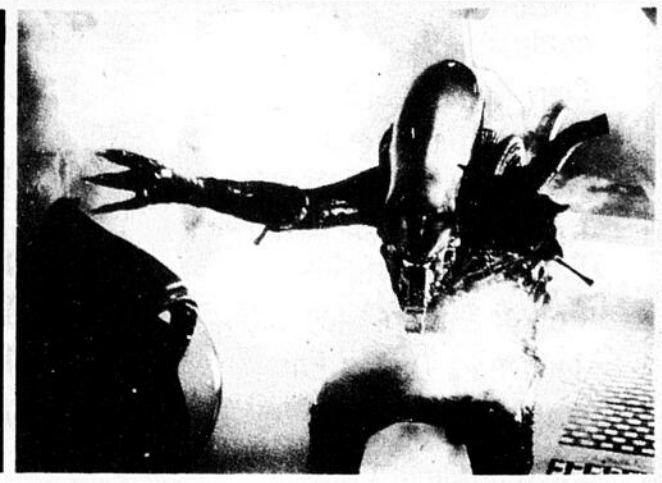
Cinema **ST-GEORGES**
11750, 2e Ave Service 24 hres: 228-7540

VIENS VOIR CA
LES EXTRAITS DU PROGRAMME A L'AFFICHE
LE JEUDI VENDREDI SAMEDI, DE MIDI A LA FERMETURE
AU MAGASIN "O-VARIETES" CARREFOUR ST-GEORGES

LE FILM DE SCIENCE-FICTION LE PLUS TERRIFIANT JAMAIS RÉALISÉ
(COUT DE PRODUCTION 19 MILLIONS)

L'ETRANGER LE 8e PASSAGER
VERSION FRANCAISE DE
A L I E N 14 ANS.





—2e GRAND FILM—

Un film de
Brian De Palma, le maître incontesté du cinéma fantastique.

KIRK DOUGLAS
JOHN CASSAVETES

FURIE



N.B.: SAMEDI et DIMANCHE soir: 1 repr. a 7h30

Cinema **ST-GEORGES**
2e Ave Service 24 hres: 228-7540

Vend. à Merc.
25 au 30 avril

Horaire du Grand Théâtre pour mai

MAI

Le 1 à 20h30:
Concert populaire
DIZZY GILLESPIE et ses musiciens avec l'Orchestre Symphonique de Québec.
Salle Louis-Fréchette.

Du 2 au 4 à 20h30:
Cie Jean Duceppe présente
UN SUR SIX, comédie de Ron Clark et Sam Bobrick
Avec: Pierre Dufresne, Marthe Choquette, Ghyslain Tremblay, Marc Messier et Johanne Seymour.
Mise en scène Jean Besré
Salle Louis-Fréchette

Le 5
L'Office des tournées du Conseils des Arts du Canada en collaboration avec le Grand Théâtre de Québec et Les Productions pour enfants de Québec présente
LE SUPERSHOW EXTRAORDINAIRE POUR LES JEUNES
—Salle Louis-Fréchette à 9h30:
Ballet Royal de Winnipeg
Salle Octave-Crémazie à 9h30:
Théâtre de l'Avant-Pays
Salle Octave-Crémazie à 13h45:
Nexus
Salon à 9h30 et 13h45
Festival Canadien de la marionnette (Canadien Puppet Festivals)
Salle Octave-Crémazie à 16h00
"Au-delà des mots" [**Mime**]

Le 6 à 20h30:
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
Au pupitre: James de Preist
SATIE — Trois gymnopédies
HAYDN — Symphonie no 45 (Les adieux)
STRAVINSKI — Le Sacre du printemps
Salle Louis Fréchette

Les 15-17-19-21 à 20h00
La Société Lyrique d'Aubigny, en collaboration avec le Grand Théâtre de Québec présente
ROMEO et JULIETTE
Opéra de Charles Gounod avec entre autres: Colette Boky, André Jobin et Joseph Rouleau
et l'Orchestre symphonique de Québec
Mise en scène Jacques Létourneau
Scénographie Bernard Pelchat
Directeur artistique Guy Bélanger
Salle Louis-Fréchette

Le 16 à 20h30:
Arlequin présente dans le cadre de la nouvelle série spectacles-conférences L'ARGENT
COMMENT VIVRE AVEC UN DOLLAR DEVALUE
Narrateur: Serge Martin
Salle Louis-Fréchette

Du 20 au 24 à 20h30:
Le Centre National des Arts en collaboration avec le Grand Théâtre de Québec présente
LES FEMMES SAVANTES
de Molière
Salle Octave-Crémazie

Les 24 et 25 mai à 20h30:
Michel Gélinas présente
ADAMO
Salle Louis-Fréchette

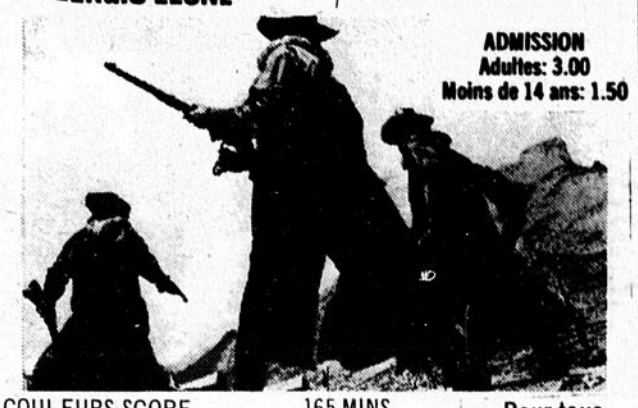
Du 27 au 31 à 20h30:
Le Centre National des Arts en collaboration avec le Grand Théâtre de Québec présente
NOTRE PETITE VILLE
DE T. Wilder
Salle Octave-Crémazie

Le 31 à 20h00:
MOUVEMENT VIVALDI
1200 violonistes de 4 à 20 ans.
Salle Louis-Fréchette

● EN SPÉCIAL ●
MERCREDI 23 AVRIL (7h30)
au CINÉMA REX
Venez revivre le plus grand des westerns sur une musique de "Ennio Morricone"



il était une fois dans l'ouest



COULEURS-SCOPE 165 MINS. Pour tous

CINE CLUB
AU CINEMA ST-GEORGES
JEUDI, 24 avril: 2 repr. - 7h30 et 9h30
Une vision féroce de la vie...
Par le prince de la comédie italienne.
ORNELLA MUTI UGO TOGNAZZI
dernier amour
POUR TOUS
v.f. de Primo Amore



un film de DINO RISI



version francaise avec
18 ANS Adultes
MADAME ZENDBIA
2e FILM
"Les pétales de l'amour"
Theâtre BEAUCEVILLE
P.E. Busque, prop. Tel.: 774-3221
Ven. à Lun.: 25 au 28 avril

À L'HEURE OÛ LES PLUS GRANDES PUISSANCES MONDIALES S'AFFRONTENT, quelque part au monde, les services du contre-espionnage americain s'appretent à dejouer les plans sovietiques.
14 ANS



AVALANCHE EXPRESS
LEE MARVIN
ROBERT SHAW
LINDA EVANS
MAXIMILIAN SCHELL · MIKE CONNORS

APRES 45 ANS, LA VERITE PEUT ETRE CONTEE
CAPONE
IL A MARQUE TOUTE UNE DECENIE
2e FILM



BEN GAZZARA
HARRY GUARDINO
SUSAN BLAKELY
JOHN CASSAVETES
Cinema REX 1ere Ave Beauceville 774-3221
Ven. à Mer.: 25 au 30 avril

THEATRE FRONTENAC
Tel.: 582-3230
Jeu., Ven.: 7.30 - Sam.: 8.00 - Dim. 7h.
-JEU-VEN-SAM-DIM-
-24-25-26-27- AVRIL
POUR TOUS

ENFIN! UNE COMÉDIE QUI A DU MORDANT!



LE VAMPIRE DE CES DAMES
avec George Hamilton
Susan Saint James
V.F. de Love At First Bite

Deux vieux routiers s'en donnent à coeur joie!



"SACRÉE BALADE POUR LES GROS BRAS"
avec
PETER FONDA · JERRY REED
V.F. de HIGH-BALLIN'

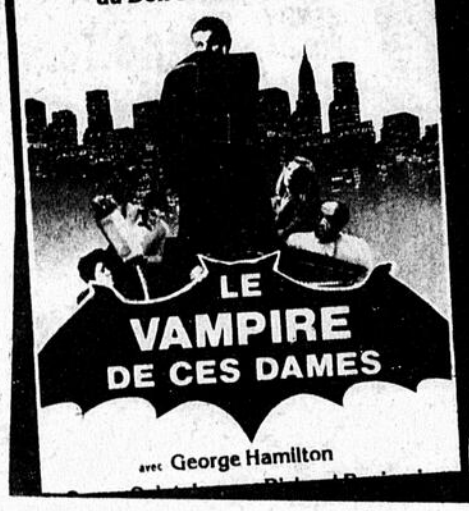


Évitez l'embonpoint.

L'embonpoint surcharge l'organisme. Restez en forme en faisant régulièrement de l'exercice. Mais attention, ne vous lancez pas à fond de train du jour au lendemain s'il y a longtemps que vous n'en avez pas fait. Allez-y graduellement au début. Et même, demandez conseil à votre médecin.

LA GUADELOUPE
THEATRE ROYAL
-VEN-SAM-DIM-
-25-26-27- AVRIL
Sem.: 8h.00 — DIM.: 6h30 et 8h00
POUR TOUS

ENFIN!
UNE COMÉDIE QUI A DU MORDANT!
Les aventures cocasses du Don Juan de la nuit.



LE VAMPIRE DE CES DAMES
avec George Hamilton

Deux vieux routiers s'en donnent à coeur joie lors d'une randonnée remplie de gags, d'action et d'embûches!



"SACRÉE BALADE POUR LES GROS BRAS"

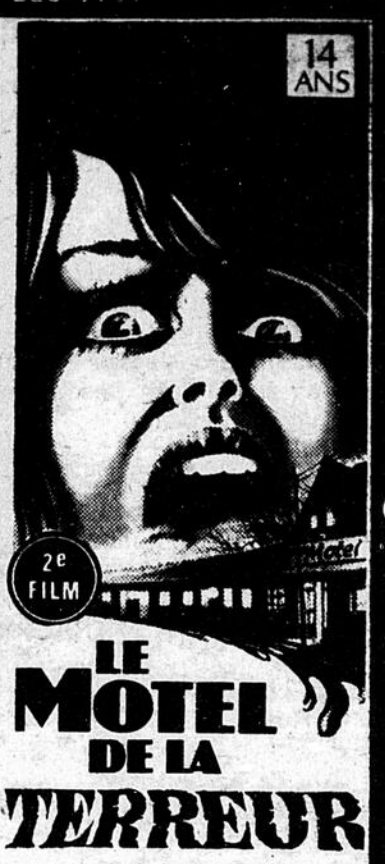
BEAUCE Ciné-Parc
Information: 228-6981 228-1797

NUIT APRES NUIT, LE CAUCHEMAR RECOMMENCE



LE RETOUR
avec JACK JONES PAMELA STEPHENSON DAVID DOYLE
Ouverture des portes 7h00
Début du spectacle 7h30

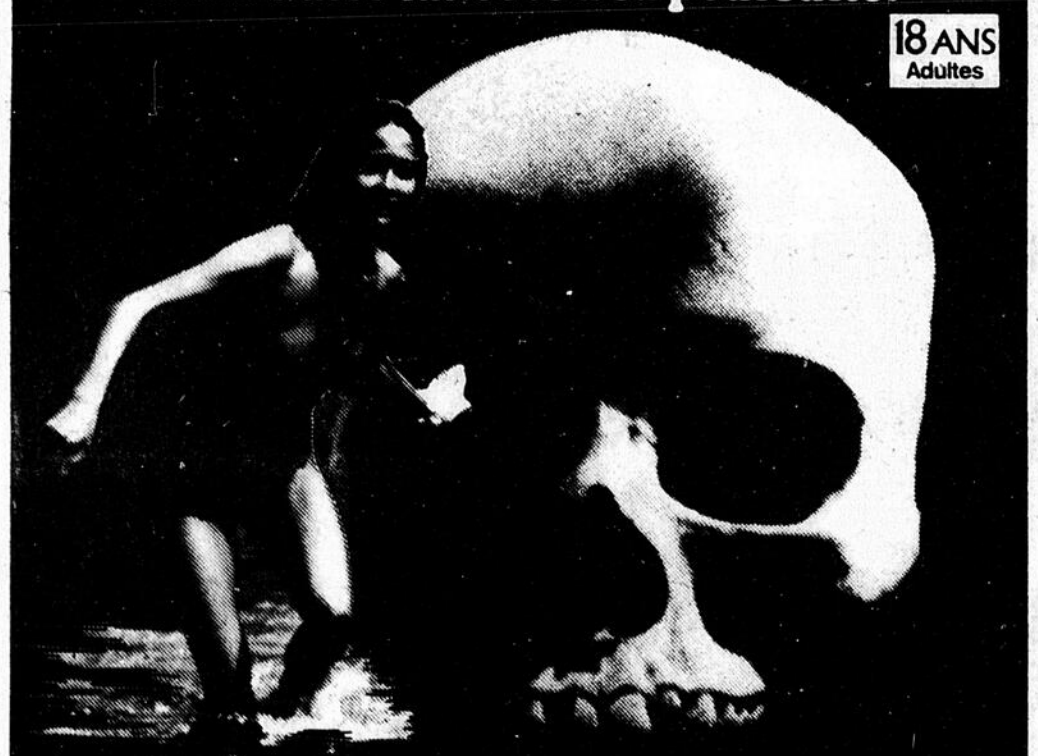
14 ANS



2e FILM
LE MOTEL DE LA TERREUR
avec CHUCK CONNORS · JOCELYN JONES
ENFANTS GRATUIT Moins de 12 ans
VENDREDI SAMEDI DIMANCHE 25-26-27 AVRIL

En pleine jungle africaine, Emanuelle tente d'échapper aux hordes de sauvages cannibales lancées à sa poursuite.

18 ANS Adultes



EMANUELLE PRISONNIERE DES CANNIBALES
UNE EXPERIENCE A LA LIMITE DES FORCES HUMAINES



2e FILM
Rêves de Passion
Ven. à Jeudi 25 avril au 1er mai
vimy ST GEORGES DE BEAUCE
275 118e rue Est 228-2813

Papa, pourquoi tu es mort et que tu ne reviens pas? J'ai besoin de toi tu sais.

14 ANS

ne me laisse pas seul papa



un film ATTACHANT, ÉMOUVANT!
un film de MICHELE MASSIMO TARANTINI avec
MARTINE BROCHARD · CRAIG HILL · MASSIMILIANO MONTI

C'est notre destruction qu'ils préparent.



2e FILM
LA QUATRIEME RENCONTRE
CA POURRAIT ÊTRE LA DERNIÈRE
ROBERT HOFFMAN NATHALIE DELON
Ven. à Jeudi 25 avril au 1er mai
royal ST GEORGES DE BEAUCE
1570 Ouest boul. DIONNE 228-2813

Le Maski-Courons aura lieu le 8 juin

C'est le 15 juin 1975, dans le cadre du 150e anniversaire de St-Gabriel de Brandon que Maski-Courons a vu le jour.

A l'époque, 5 pionniers ayant le feu sacré et débordant de dynamisme et de volonté, croyant fermement en l'avenir de ce sport, implantaient, au cours de la 2e édition d'existence, l'infrastructure qui lança Maski-Courons dans sa course vertigineuse.

La participation massive des coureurs, des spectateurs et la collaboration à toute épreuve de différents organismes ne laissaient personne indifférent et apportaient des perspectives des plus intéressantes pour les années à venir.

De 39 coureurs en 1975 à 3,000 en 1979, avec un public nombreux à chacune des présentations de l'événement, la sixième édition briserait tous les records avec plus de 5,000 coureurs et 20,000 spectateurs.

Ces derniers qui ont toujours été la bougie d'allumage par leur présence, leur manifestation à tout instant, acclamant sur les différents circuits du Maski-Courons, du premier au dernier coureur.

Le Comité Organisateur composé de sept membres appuyé par une armée de 400 bénévoles répartis sur un nombre de comités considérables, voit à ne rien négliger pour offrir une organisation impeccable, un service et un accueil chaleureux à tous les visiteurs.

L'appui de commanditaires a été le moyen qui a permis à Maski-Courons d'obtenir ce haut niveau où les adeptes de ce loisir se regroupent en grand nombre.

D'un budget de quelques centaines de dollars les premières années, aujourd'hui, nous parlons de $100,000.00.

Depuis quelques années, la population consciente d'améliorer sa condition pour un meilleur vivre, répond à l'appel de nombreux intervenants et des programmes publicitaires mis de l'avant pour inciter les gens à une forme d'activité sportive.

C'est ainsi que les membres du Comité Organisateur ainsi que tous leurs collaborateurs se sont associés pour canaliser tous les efforts afin de faire une belle et intense activité sportive, culturelle, sociale et humaine dans un mélange de cordialité et de bien-être dans un milieu enchanteur.

Le Maski-Courons aura lieu autour du Lac Maskinongé le 8 juin prochain. Enfin, son nom provient du Lac de l'endroit afin d'identifier ce marathon de 20 kilomètres de St-Gabriel de Brandon.

Ligue de balle-molle St-Georges

Ce circuit, de tout apparence, évoluera en 1980, avec les quatre formations suivantes: la Brasserie Carillon, le J.L.R. Construction, le Motel l'Igloo et la Villa des Pins.

Les équipes St-Martin et St-Côme avaient fait une demande et avaient été acceptées, mais lors de la dernière réunion tenue le 10 avril dernier, elles sont revenues avec une demande de jouer leurs rencontres comme receveur sur leur terrain, les équipes de la saison dernière n'ont pas accepté à trois contre un.

Cette décision est due au fait que la direction de l'O.T.J. se voyait dans l'obligation de retirer un soir de location à la ligue locale.

Une autre réunion sera tenue prochainement afin de présenter la liste du repêchage, de déterminer la date du début de la cédule et de l'arbitrage.

De TOUT pour TOUS dans L'éclaireur-progrès
Le numéro 1



Pour trois jours encore
Les Meubles Chalimousse Inc.
seront au Carrefour St-Georges
les 24-25-26 AVRIL prochains
Venez nous rencontrer . . . Nous vous offrons service et qualité!
Chalinousse Meubles Modulaires
63, Notre-Dame, STE-MARIE, Beauce
387-6615

HÔTEL MARTINE
ST-PROSPER 594-9903
Pour très bientôt
Orchestre dans notre nouvelle salle de danse.
N.B.: Le BAR reste toujours ouvert à notre clientèle



À partir de
Mercredi, Jeudi, Vendredi,
Samedi et Dimanche
Serveuses
Topless
à vos tables
Guy et Ginette Caron, gérants, vous souhaitent la Bienvenue!

VOTRE FORME, ÇA VOUS REGARDE
Kino-Québec

Relais Beauceron Inc.
M. et Mme JEAN-GUY MAHEU, props
1020, 175e Rue, St-Georges-Est — 228-8930
(face au Camping Champagne)



Salle à manger
(cuisine canadienne)
Danse et musique
(fin de semaine)
Bar Salon
(Ouvert 7 jours/semaine)
Bienvenue à tous!
Vendredi soir:
Orchestre au programme: Paulette, Yvon et Christian Dupuis, accordéoniste
Samedi soir
"LA FAMILLE MATHIEU"
Musique canadienne, western et populaire

Hotel Motel
La Villa des Pins
NOTRE-DAME DES PINS — TÉL.: 774-9822
64 unités de motels
le plus grand et le plus complet Centre Hôtelier de la région
Dans la GRANDE SALLE
"Les ASTECKS"
avec Disco aux intermissions
Restaurant et Salle à manger
"La Gargantouse"
où vous pouvez déguster vos mets préférés.
Salle de réception de tous genres
Dans la salle de réception, tous ceux qui veulent réserver, nous avons des tables disponibles.
Inf.: 774-9822
EN VEDETTE
du MARDI au SAMEDI inclus
au Bar-Salon
le duo "YVAN et SYLVIE"
et la danseuse
MARIA DANTAR
Elle saura déployer ses charmes cachés . . .
avec musique de danse
Et en plus
FILMS ÉROTIQUES
en circuit fermé



Ouvert du mercredi au dimanche inclus.

Le Québec au pas de course

C'est en juin prochain que sera couru pour la première fois le 1,000 km du St-Laurent entre Montréal et Percé.

Par l'ampleur peu commune du parcours qu'il propose et par la participation qu'il devrait susciter d'un bout à l'autre du Québec, le 1,000 km du St-Laurent compte certainement parmi les plus imposantes courses sur route jamais organisées au Québec.

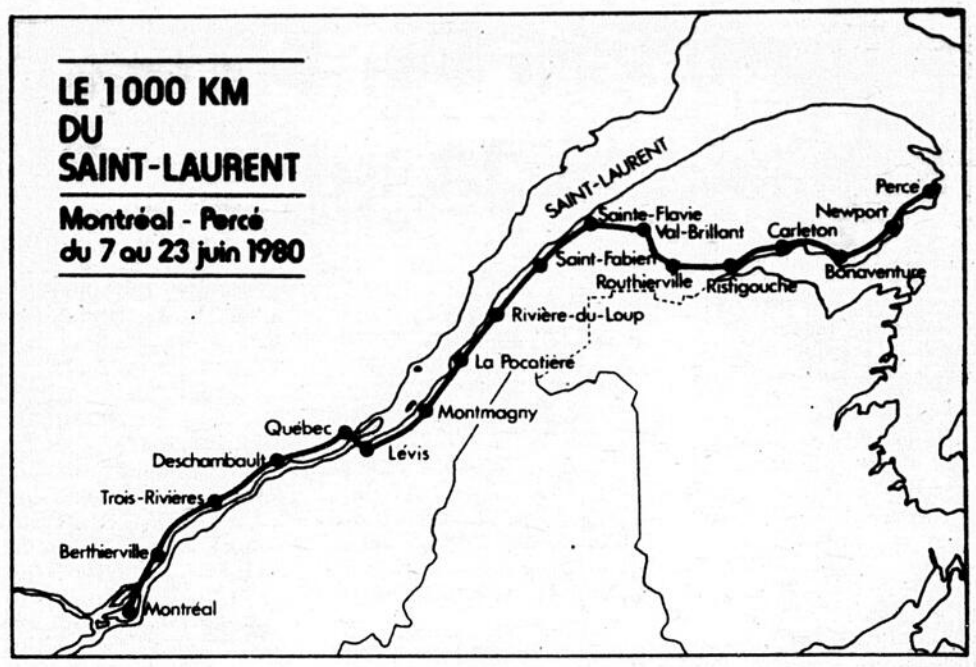
Le départ sera donné le samedi 7 juin au parc Olympique de Montréal. L'arrivée se fera dix-sept jours plus tard et mille kilomètres plus loin au soir du 23 juin, veille de la fête nationale, devant le rocher Percé.

En longeant les rives du fleuve depuis l'archipel de Montréal jusqu'au golfe, le parcours du 1,000 km du St-Laurent se découpe en seize étapes quotidiennes de 60 km environ, avec une journée de relâche à Rivière-du-Loup, à mi-chemin. Les villes-étapes sont Montréal, Berthierville, Trois-Rivières, Deschambault, Québec, Lévis, Montmagny, La Pocatière, Rivière-du-Loup, Saint-Fabien, Sainte-Flavie, Val-Brillant, Routhierville, Ristigouche, Carleton, Bonaventure, Newport et Percé.

Si quelques vétérans comme le coureur Phil Latulippe qui, incidemment, préside l'organisation de la course, tenteront de parcourir toute la distance séparant Montréal et Percé, le 1,000 km du St-Laurent n'est pourtant pas une épreuve de compétition ou de vitesse. Axé plutôt sur la participation de masse et sur la promotion de la course à pied, le 1,000 km du St-Laurent est ouvert à toutes les catégories de coureurs, vétérans ou débutants.

Ainsi, les adeptes de la course sur route, hommes et femmes, jeunes et vieux, pourront eux aussi se joindre au peloton et l'accompagner d'un point à un autre du parcours. Depuis Montréal jusqu'à Percé, le parcours traverse plus d'une centaine de villes et de villages à partir desquels les participants pourront entrer dans la course.

A l'intérieur de la région de Québec, le peloton arrivera à Deschambault, le lundi 9 juin, pour ensuite atteindre la Vieille Capitale au soir du mardi 10 et enfin, il quittera Lévis le lendemain matin en direction de Montmagny.



On peut obtenir plus de renseignements en s'adressant au 1,000 km du St-Laurent, Case postale 657, Québec, Haute-Ville, G1R 4S2.

Hôtel Château Blanc
ST-EPHREM 484-2112
Ambiance chaleureuse
activités pour tous les goûts!

Vendredi soir: La Fièvre du Vendredi soir, «piste de danse lumineuse» avec votre animateur «Daniel Bouchard».

SAMEDI: Soirée organisée à l'occasion du mariage de LINDA POULIN et RÉGIS ROY de St-Victor. Parents et amis sont invités.

Orchestre: **"La Solidarité"**

avec votre animateur DANIEL BOUCHARD
DIMANCHE: SUPER JUKE-BOX
avec DANIEL BOUCHARD

Noter que l'Hôtel Château Blanc possède un très bon service de réception pour 1980. M. et Mme Jean Plante se feront un plaisir de réserver

HÔTEL MORISSET
Morisset-Station — Tél.: 594-8253
St-Benjamin

VENDREDI, SAMEDI
Orchestre rock
"Lee Rock"

Dimanche soir: *Soirée canadienne Aimée Vachon et ses musiciens.*

Encore quelques dates disponibles pour vos réservations de noces et banquets.

M. Mme Jeannot Mathieu, props., vous souhaitent la Bienvenue à tous!

M. & Mme Marc Caron, propriétaire du "L'tit Québec Enr." souhaitent la bienvenue à tous les sportifs!

Restaurant-Bar
L'tit Québec Enr.
174, 1ère Avenue,
St-Benjamin — 594-5243

Le printemps est arrivé.
Notre Bar vous offre une chaude atmosphère de printemps
Il ne faut pas manquer ça!

Pour vous divertir, pour vous amuser et rencontrer des amis
L'TIT QUÉBEC
est l'endroit idéal.

Venez voir comme
L'TIT QUÉBEC *swing!*

HÔTEL BOUNDARY
Ste-Aurélie, Beauce-Sud — 593-3509

SAMEDI SOIR
l'orchestre
"Tel quel"



Jeudi, Vendredi, Dimanche soir
DISCO

Vos barmaids
Gisèle et Sylvie,
vous invitent et vous souhaitent de bonnes fins de semaine!

Bienvenue à tous!

HÔTEL Armstrong
Rte Kennedy, Armstrong 597-3313

Les props, M. et Mme Claude Veilleux vous souhaitent la bienvenue!

samedi soir
Orchestre du mois d'avril
"CARCAJOU"

Pour le mois de mai
SAMEDI SOIR
l'orchestre
"DUZZ"

Réservation pour banquets, noces ou autres. Inf: 597-3313

Bienvenue à tous!

HÔTEL CENTRAL
ST-HONORÉ 485-6857

Attention . . . DU SPORT . . . ÇA SWING . . . au Central!

VENDREDI SOIR: *"GRANDE DÉMONSTRATION DE KARATE" avec* **Réal Nadeau** *de St-Gédéon.*
En deuxième partie: du jamais vu à St-Honoré
COMBAT DE BOXE POUR FEMME
C'EST À VOIR!

SAMEDI SOIR: *"GRANDE SOIRÉE CANADIENNE"* avec **Valère Gilbert** et ses musiciens
FINALE du Concours de Danse à Claquettes
DIMANCHE après-midi: Le Concours de BROUETTE se continue. Magnifiques trophées à toutes les semaines et bourses pour la finale.
—3 catégories pour les hommes
—2 catégories pour les femmes, selon le poids

Bienvenue à tous!
À venir: l'orchestre **YVON DOLBUC**

Le Marathon Beauceron aura lieu le 28 juin

Le Club de Jogging des Jarrets Noirs Olympiques (JNO), organise à nouveau cette année son marathon, et ce pour la troisième année consécutive, sous le titre de "Marathon Beauceron".

Cette compétition se déroule comme l'an dernier sur route entre les municipalités de Ste-Aurélie et St-Georges, en passant par St-Prosper, les coureurs ayant à parcourir la distance de 42 kilomètres (26 milles).

Afin de favoriser les spectateurs et profiter des équipements déjà en place, l'arrivée se fera à la Polyvalente de St-Georges sur la piste d'athlétisme plutôt que sur le stationnement.

La date peut déjà être précisée, à savoir, samedi le 28 juin 1980, mais on laisse une certaine latitude pour l'heure du départ, dépendant des conditions de température, tout en précisant que la compétition se déroule en après-midi.

Mentionnons de plus que cette course à caractère plus que provincial, regroupant des participants du Québec, de l'Ontario, du Nouveau Brunswick et de l'Est des Etats-Unis, est sanctionnée par l'ACRAQ (Association des Coureurs sur Route Amateur du Québec).

Donc, on se donne le mot et on réserve le samedi 28 juin pour venir encourager les coureurs tant de la région que de la province.

Pour tout renseignement supplémentaire, on peut communiquer avec les directeurs de la compétition, Jean Létourneau ou Guy-Paul Côté de St-Georges ou en s'adressant directement au club à C.P. 183 à Ville St-Georges.

Les JNO présentent la course des petites mères

Les JNO (Jarrets Noirs Olympiques) sont plus vivants que jamais, encore cette année et ce pour la deuxième année, ils organisent ce qui semble particulier au club, la course des "Petites Mères". Il n'y a rien en effet de péjoratif dans ce titre car il veut mettre l'emphase en cette journée sur la participation féminine exclusivement.

A l'intérieur de cette journée se dérouleront des courses sur les distances de 1,5 kilomètre pour les cadettes, 3 et 5 kilomètres pour les joggeuses et 10 km en compétition.

Notons que cette rencontre se veut provinciale, les clubs de la province étant invités à y participer.

Une nouveauté cette année, la course prédiction, sur une distance de 3 km, où la prédiction de son temps est de beaucoup plus importante que le rang à l'arrivée, ceci ouvrant cette rencontre à la masse des personnes "en vie" à la marche ou à la course.

Le tout se déroulera dimanche avant-midi à St-Georges avec les départs et arrivées devant l'école Trinité, le 18 mai 1980, bienvenue à tous.

Au Domaine Lessard de St-René

". . . Ça gaze en grand!"

DANSEUSES
du **MARDI** au **DIMANCHE SOIR**

Spectacle à ne pas manquer

"VENEZ GAZER AU DOMAINE LESSARD"
Bienvenue à tous!

Tél.: **382-5143**

Bar Motel Abénaquis
St-Prosper — 594-8216

Labatt

DIMANCHE 27 AVRIL P.M. SPECTACLE
Jocelyn Carrier et Gilles Voyer chantent les années 1950 et 1960
DIMANCHE 27 AVRIL SOIR
13 Amateurs en finale
$200.00 à gagner
Entrée gratuite toute la journée dans la grande salle
POUR LE MOIS DE MAI
Orchestre **"LES MILLIONNAIRES"**
les vendredi et samedi
DANS LE BAR-SALON
Danseuses **du mercredi au samedi**
POUR RÉSERVATIONS: *Réception de tous genres.* **Communiquez à** *594-8216*
Motel Abénaquis, *St-Prosper*
Yolande et Yvon Plante, props, vous invitent

On aime ça d'même!
50

·CONCOURS·

"Le Couple Idéal"



DISCO-BAR
"L'IMPRÉVU"
MANOIR CHAUDIÈRE

DU 4 MAI AU 1er JUIN INCLUSIVEMENT ET CONSÉCUTIVEMENT TOUS LES DIMANCHES SOIRS

1er PRIX:
$1,000 en argent
- Musique St-Georges Inc.
- Jos Lamontagne Musique
- Centre de Musique Ste-Marie Enr.

2e PRIX:
Bon d'achat $500
Les Boutiques
1ère Avenue
Carrefour St-Georges
picolo

3e PRIX:
Bon d'achat $300
Groupement Electronique 1ère Avenue, St-Georges

AUSSI:
3 AUTRES BONS D'ACHAT
DE $100 chacun

COURTOISIE DE:
- La Bagagerie du Québec
- Papeterie St-Georges Inc.
- Rembourrage Pier-Ann

6 COUPLES SERONT EN LICE

Animateur:
Jean Linteau
Pour inscription
228-1818

LES ÉPREUVES SERONT:
1—épreuve humoristique
2—épreuve du divorce
3—crise de jalousie
4—demande en mariage
5—talents du père
6—talents de la mère
7—épreuve de l'accouchement
8—montage d'un commercial
9—épreuve surprise
10—aux choix des couples

CJVL 1360
O'Keefe

Le déclubbage des rivières à saumon est maintenant chose faite

Les privilèges de certains clubs privés sur les rivières à saumon York, Grande Rivière, Grand Pabos et Bonaventure en Gaspésie ainsi que les rivières Sainte-Marguerite et Godbout sur la Côte-Nord sont abolis et ces rivières seront ouvertes aux pêcheurs sportifs dès cette année.

Voici en substance ce qu'a déclaré le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Lucien Lessard, à l'Assemblée nationale, le 10 avril dernier.

Grâce à sa nouvelle politique d'accessibilité, le ministère offrira dès cette année, plus de 3,500 jours-hommes de pêche de plus que l'an dernier.

D'autre part, pour accroître la participation des Québécois à la gestion et au développement de la ressource saumon, les groupements populaires intéressés pourront avoir la possibilité des rivières ou secteurs de rivières qui sont aussi déclubbés.

Le maintien, voire même, l'augmentation de la production des rivières à saumon par des aménagements physiques, des ensemencements ou des programmes de protection de l'habitat sera inhérente à cette nouvelle politique.

Par ailleurs, à compter de 1981, plusieurs projets de développement seront mis de l'avant dans les régions de Québec, de la Côte-Nord et de la Gaspésie.

Notons entre autres, la réaffectation de la production des saumoneaux des pisciculteures de Gaspé et de l'Anse Pleureuse et la possibilité de développer les rivières Portneuf et du Gouffre et de restaurer la Jacques-Cartier.

TERRASSEMENT - PAYSAGISTE

TERRE À JARDIN ET À GAZON AVEC ENGRAIS
TOURBES CULTIVÉES ET TOURBES DE CHAMPS
PLANTATION D'ARBRES (POMMIERS-PRUNIERS-ETC)

ESTIMATION GRATUITE
TÉL.: (418) 228-0587
ST-GEORGES, BCE
ALCIDE GENESSE, PROP.



Qu'est-ce qui arrive en mai au

Disco Bar Frédéric?

Dimanche, 4 mai:
Soirée "TUTTI FRUTTI"
Nous faisons un retour dans les années 50...
CONCOURS
- **du plus beau costume d'époque**
- **du meilleur danseur rétro**

Cravate et gomme baloune seront de la partie

Dimanche, 11 mai:
"Soirée Surprise"... jamais vue en Beauce

Dimanche, 18 mai:
"La Soirée Pré-Référendaire Humoristique"
«oui ou non, venez voter»

Dimanche, 25 mai:
"Soirée des objets inusités"

Nombreux prix à tous les gagnants

Labatt

Pour informations, rendez-vous au DISCO BAR ou téléphonez à 228-3643

Frédéric DISCO-BAR

Meuble Villageois

Meilleure convention signée en Beauce depuis 1972

par Louis-Pierre Côté

"Grâce à leur ténacité, les 62 syndiqués de la compagnie "Meuble Villageois" à St-Benoit ont réussi à signer une des meilleures conventions collectives de travail dans la Beauce depuis 1972".

Tels ont été les commentaires du représentant de la Centrale des Syndicats Démocratiques (CSD), M. Jacques Létourneau, sur l'entente intervenue avec cette compagnie lors d'une séance de négociations le 15 avril dernier, ratifiée lors d'une assemblée générale, le lendemain.

Il se sera donc écoulé un peu plus de trois semaines entre la ratification de l'entente par 92% des employés et le lock-out décrété par l'employeur le 24 mars dernier.

Les syndiqués ont obtenu une augmentation salariale de l'ordre de 59% pour un contrat de deux ans et demi, rétroactif au 1er janvier 1980. En argent, cette augmentation se traduira par une hausse moyenne de $2.60 à la fin du contrat, portant le salaire moyen payé à cette entreprise à $7.02 l'heure.

Accrédité le 30 août dernier, le Syndicat des employés de Meuble Villageois a également acquis de l'employeur la sécurité d'emploi pour tous ses membres.

Clauses normatives

Parmi les améliorations des clauses normatives qui figurent à cette première convention collective, signalons que l'employeur a accordé douze fêtes chômées par année, un congé de cinq jours consécutifs en cas de décès du conjoint ou de la conjointe, et le paiement à 50% de l'assurance-groupe.

Les employés auront également droit à des vacances annuelles à raison de deux ou trois semaines par année, dépendamment de leur ancienneté.

Pro-Cycle

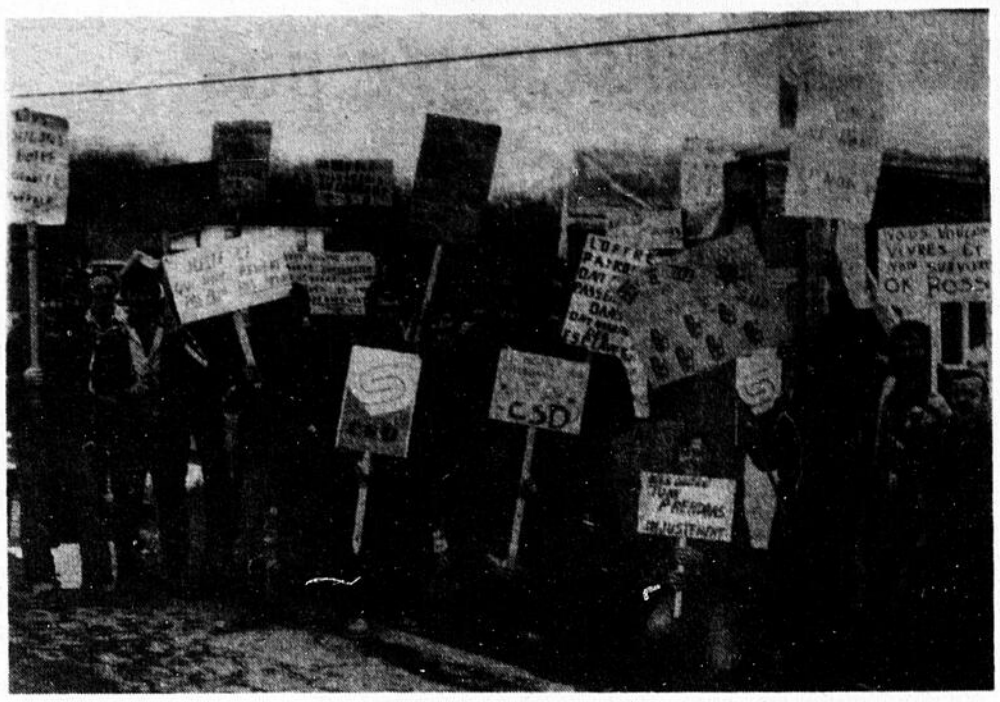
Par ailleurs, M. Létourneau nous a déclaré que les négociations "commençaient à durcir à la compagnie Pro-Cycle de St-Georges".

Les négociations sur cette première convention achoppent principalement sur les clauses monétaires et quelques clauses normatives.

Aux dires de M. Létourneau, si le climat ne se rétablit pas, il est possible que l'on tienne une assemblée générale des membres pour décider des pressions à entreprendre.

Planchers de Beauceville

Mentionnons enfin qu'une rencontre devrait avoir lieu hier soir entre la compagnie "Les Planchers de Beauceville" et le syndicat de ses employés, afin de discuter des amendements à apporter à la convention.



Tous les syndiqués de Meuble Villageois à St-Benoit ont réintégré leur travail lundi dernier. [Photo LPC]

Hôpital Notre-Dame de Beauce

$61, 850 en équipement

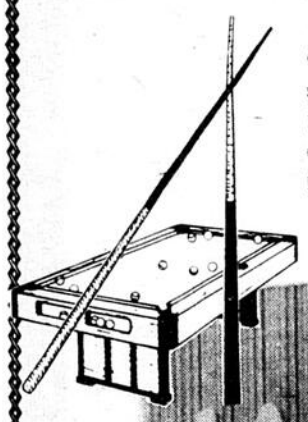
(LPC) - Le conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux de la région de Québec (CRSS-03) a approuvé lors de sa dernière réunion en mars dernier des investissements de l'ordre de $61,850 pour l'achat d'équipements à l'Hôpital Notre-Dame de Beauce à St-Georges Ouest.

De ce montant, $31,000 seront consacrés à l'achat de rayonnages mobiles pour le service des archives et des rayons-X. Le CRSSS versera $27,900 pour ces achats et le Centre hospitalier absorbera pour sa part la différence de coût, soit $3,100.

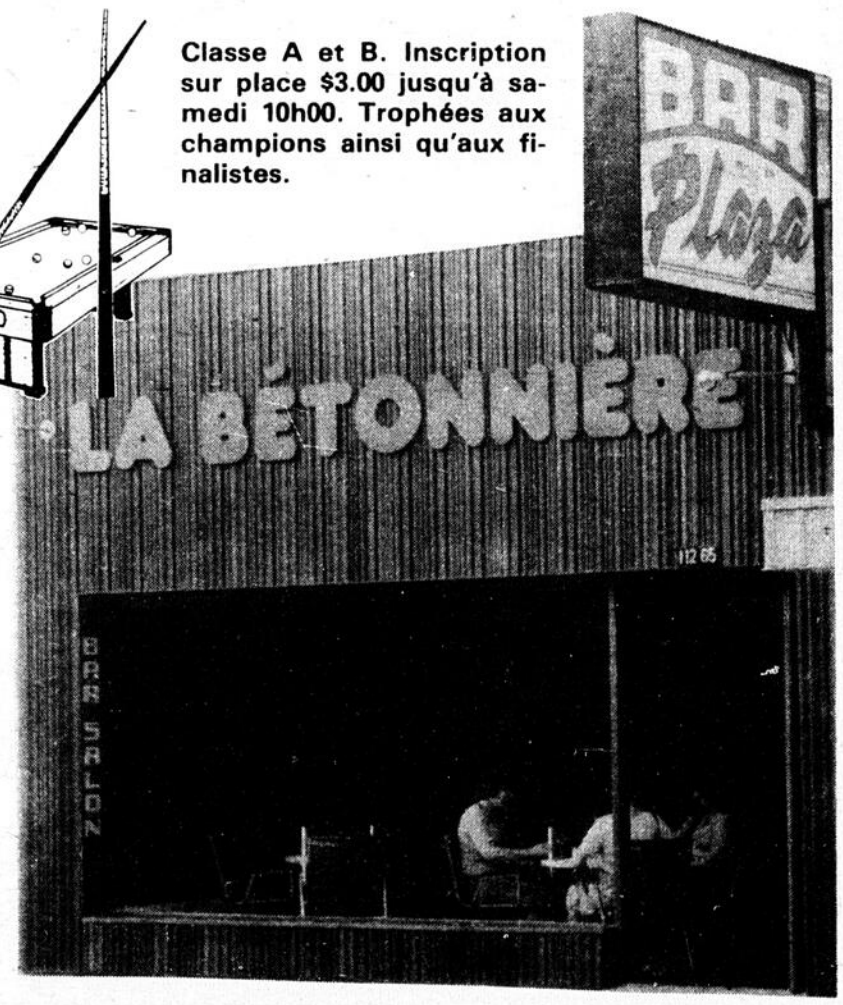
Le CRSSS a par ailleurs autorisé le remplacement d'un appareil de graphie motorisé, d'une valeur de $30,850. Compte tenu du faible nombre d'examens annuel effectués à l'Hôpital Notre-Dame de Beauce, il est recommandé de transférer un autre appareil actuellement utilisé dans un établissement où le volume d'examens est beaucoup plus élevé à l'Hôpital Notre-Dame de Beauce. Le CRSSS s'assurera que l'équipement transféré est en bon état.

ATTENTION! TOURNOI de BILLARD

Invitation spéciale à tous les joueurs de billard, à un tournoi pour hommes qui aura lieu, samedi le 26 avril,
au Bar de la Plaza
LA BÉTONNIÈRE.



Classe A et B. Inscription sur place $3.00 jusqu'à samedi 10h00. Trophées aux champions ainsi qu'aux finalistes.



12265, 1ère Avenue, St-Georges — 228-9900



SALLE
À MANGER
«rénovée»

METS VIETNAMIENS
CUISINE EXOTIQUE

Samedi, 17h00 - 20h00
Dimanche, 17h00 - 20h00

METS CANADIENS

Quand nous serons vieux, rien ne comptera plus que d'avoir été heureux, Au Vieux . . .

Le fédéralisme n'a pas créé le miracle beauceron

par Louis-Pierre Côté

"Le fédéral n'a pas créé le miracle beauceron en agriculture. Le premier vrai responsable de ce miracle c'est le cultivateur lui-même, avec sa mentalité de tenacité, de débrouillardise, d'appartenance et d'enracinement à son milieu. C'est par l'action collective que les gens ont su s'organiser pour se donner des mécanismes de mises en marché, pour préconiser des programmes, tels l'assurance-stabilisation" de dire le directeur-général de la Fédération de l'UPA de Québec-Sud, M. Marcel Giguère.

"A l'instar de la souveraineté-association, les producteurs de sucre et de sirop d'érable de la Beauce ont démontré qu'ils voulaient être souverains au niveau de la mise en marché depuis 23 ans. On a le potentiel d'être souverain en tant que producteurs: Le produit est fait ici et la demande est dûe à sa qualité" d'opiner le président du Syndicat des acériculteurs de Québec-Sud, M. Clément Nadeau.

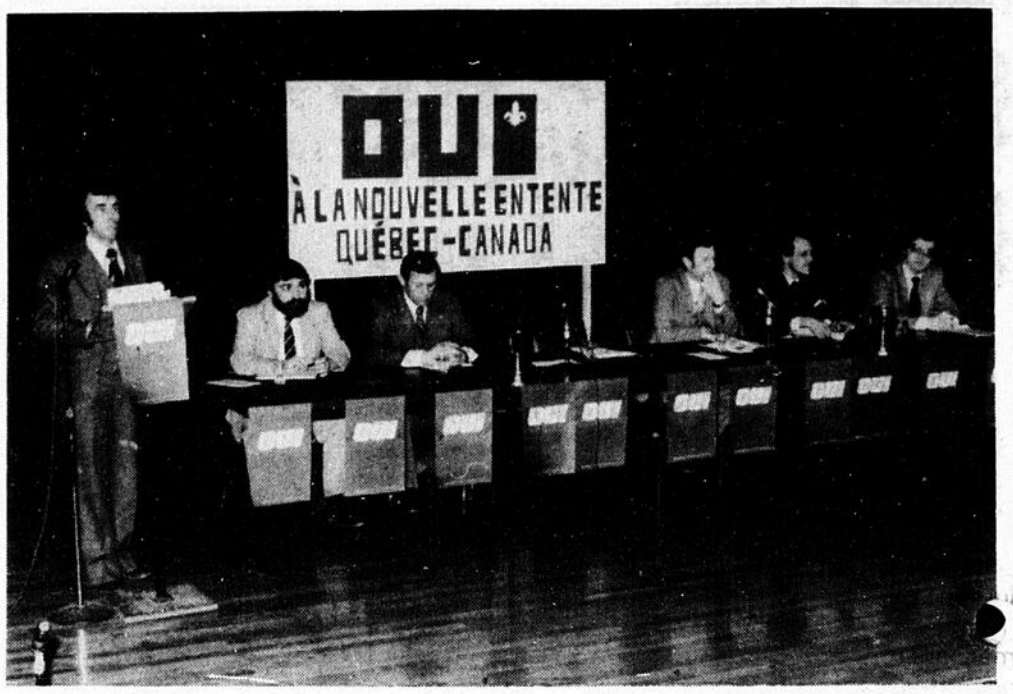
"Le choc du 20 mai serait drôlement moins fort que celui du 15 novembre 1976. Je ne crois pas que la demande de bicyclettes produits par Pro-Cycles serait moins forte le lendemain d'un OUI. Les consommateurs regardent la qualité et le prix" de faire valoir le président de Pro-Cycle, M. Raymond Dutil.

"Le miracle beauceron s'est fait dans le cadre du fédéralisme, mais non à cause du fédéralisme. Il est le fruit de la capacité de travail, du désir et du besoin des Beaucerons de sortir des sentiers battus, d'une tradition de travailleurs. La vocation du fédéral de faire disparaître les disparités régionales, c'est de la foutaise. Ce que l'on veut, c'est de s'asseoir à une même table, d'égal à égal, de façon telle que l'on ait plus à négocier avec un bureau-chef, mais avec un associé, qui va respecter la volonté collective des Québécois d'être différents, de s'affirmer et d'être maitre chez eux" dit quant à lui un directeur de bureau de conseiller en administration, M. Pierre Ypperciel.

"Nous contrôlons environ trois-quart de milliards de dollars en épargne. Le phénomène beauceron n'aurait pas été possible si nous n'avions pas pensé à l'épargne. Face au référendum, les Beaucerons doivent avoir le même sens pratique qu'ils ont eu face à l'épargne. Ils doivent se gérer eux-mêmes" d'affirmer pour sa part le directeur-général de la Société mutuelle d'incendie de Beauce, M. Clovis Gagné.

Ces opinions ont été entendues lors d'une soirée-causerie sur la Beauce Economique face à la souveraineté-association, organisée mercredi soir dernier à la Polyvalente de St-Georges par la Fondation des Québécois pour le OUI du comté de Beauce-Sud.

Une cinquantaine de personnes s'étaient déplacés pour entendre les orateurs dont nous avons relevé les propos ci-hauts.



Dans l'ordre habituel, MM. Clément Nadeau, Pier Dutil, Clovis Gagné, Marcel Giguère, Pierre Ypperciel et Raymond Dutil. **[Photo LPC]**

Tour à tour, ils ont fait le bilan des réalisations beauceronnes dans le domaine de l'agriculture, de l'industrie, et de l'épargne. Pour toutes ces personnes, le fédéralisme n'a pas particulièrement aidé la Beauce à faire sa marque: le miracle beauceron s'est fait à partir de ses citoyens. Toutes ces personnes voteront OUI au référendum.

33 jours et 33 nuits

"Ils ne nous restent que 33 jours et 33 nuits! pour travailler et faire gagner le OUI" a déclaré pour sa part l'animateur de la soirée, M. Pier Dutil.

Il n'aura pas eu de la difficulté à convaincre les personnes qui assistaient à la causerie, qui semblaient déterminées à l'avance de voter OUI en grande majorité.

LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE

BEAUCEVILLE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 28 avril

Sts-Anges: Lundi le 28 avril de 13h. 30 à 14h.
St-Théophile: Lundi le 28 avril de 14h. à 15h.
East-Broughton: Mardi le 29 avril de 13h. 30 à 15h.
St-Séverin: Mercredi le 30 avril de 10h. à 10h. 30
St-Simon: Mercredi le 30 avril de 10h. à 10h. 30
St-Alfred: Jeudi le 1 mai de 10h. à 10h. 30
St-Narcisse: Jeudi le 1 mai de 10h. à 11h.
Beauceville: Jeudi le 1 mai de 13h. 30 à 15h.
St-Patrice: Jeudi le 1 mai de 13h. 15 à 14h. 15
St-Sylvestre: 14h. 30 à 15h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite.

Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811

Dr Marc Dionne,
640, 2e avenue,
Beauceville Est,
Beauce.

CENTRES COURS PRENATAUX

Hôpital St-Joseph Beauceville
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce St-Georges de Beauce
Ecole Primaire St-Gédéon
Ecole Paul VI East-Broughton
Polyvalente Benoit Vachon Ste-Marie

Et c'est gratuit!

Inscription: Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9806

LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 28 avril 1980.

St-Evariste: Le 29 avril P.M. de 1h. 30 à 2h. 30

La Guadeloupe: Le 30 avril P.M. de 1h. 30 à 3h. 30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant: (418) 459-3441

C.L.S.C. La Guadeloupe,
124, avenue Cartier,
La Guadeloupe

ÉVALUATION ET PROMOTION DES FILMS, DES ÉMISSIONS, DES LIVRES, DES DISQUES
COLLABORATION AVEC LES ORGANISMES PUBLICS ET PRIVÉS
SESSIONS DE FORMATION
MÉMOIRES
SONDAGES
CAHIERS DE RECHERCHES
JOURNÉE MONDIALE DES COMMUNICATIONS



MONSIEUR HENRI BERGERON
directeur de la campagne
auprès du public de

L'OFFICE DES COMMUNICATIONS SOCIALES

Nous vivons dans un monde envahi par les communications sociales; chacun sait tout le temps qu'il consacre à la télévision, à la radio, au cinéma, aux journaux, revues, magazines.

Comme tout est loin d'être d'égale valeur dans ce qui est presenté par les media, il faut choisir si l'on veut en profiter pleinement.

L'Office des Communications Sociales maintient des services d'évaluation, de promotion, de formation et de recherche pour aider le public dans ses choix. C'est un organisme a but non lucratif, qui a besoin de soutien financier pour subsister.



L'OCS A BESOIN DE
$250,000.

COUPON DE SOUSCRIPTION

Office des Communications Sociales
4005, rue de Bellechasse,
Montréal, (Québec) H1X 1J6

Ci-joint, ma contribution au montant de $ .....

Nom .....
(En lettres moulées, s.v.p.)

Adresse .....

Déductible de l'impôt sur le revenu

Lacasse VS Mathieu

Est-ce un verre d'eau? Non c'est une mer...

Lorraine Légaré

Le député de Beauce-Sud, Hermann Mathieu, croit que c'est une tempête dans un verre d'eau. "Ce n'est pas une tempête dans un verre d'eau, lui répond le maire Paul-Henri Lacasse, c'est une mer, quand 100 personnes attendent qu'on les loge et que l'on a seulement 40 logements". Et la discussion se poursuit entre Lacasse et Mathieu sur une demande qui avait été faite par ce dernier et qui n'avait pas été très appréciée du maire Lacasse et du conseil de Ville St-Georges Ouest.

On se souvient que le député de Beauce-Sud à l'assemblée nationale, Me Hermann Mathieu, avait adressé une demande au conseil de Ville St-Georges Ouest pour que ce dernier active l'accès d'une certaine dame à un logement à coût modique, l'un des quarante que possède Ville St-Georges Ouest.

Une série de lettres s'en était suivie, notamment celle du maire Lacasse qui répondait que le député n'avait pas à s'ingérer dans la juridiction de Ville St-Georges Ouest.

Le député Mathieu avait donc demandé à être reçu par le conseil et c'est ce qui a été fait lundi dernier lors d'une séance régulière.

Mathieu a affirmé qu'il ne voulait absolument pas s'ingérer dans les affaires de la municipalité et qu'il avait simplement été profondément touché par la demande de cette dame. Le maire Lacasse lui a alors rappelé que c'était la première fois, depuis 1976, date de la fondation de l'Office municipal d'habitation, que quelqu'un demandait une telle chose.

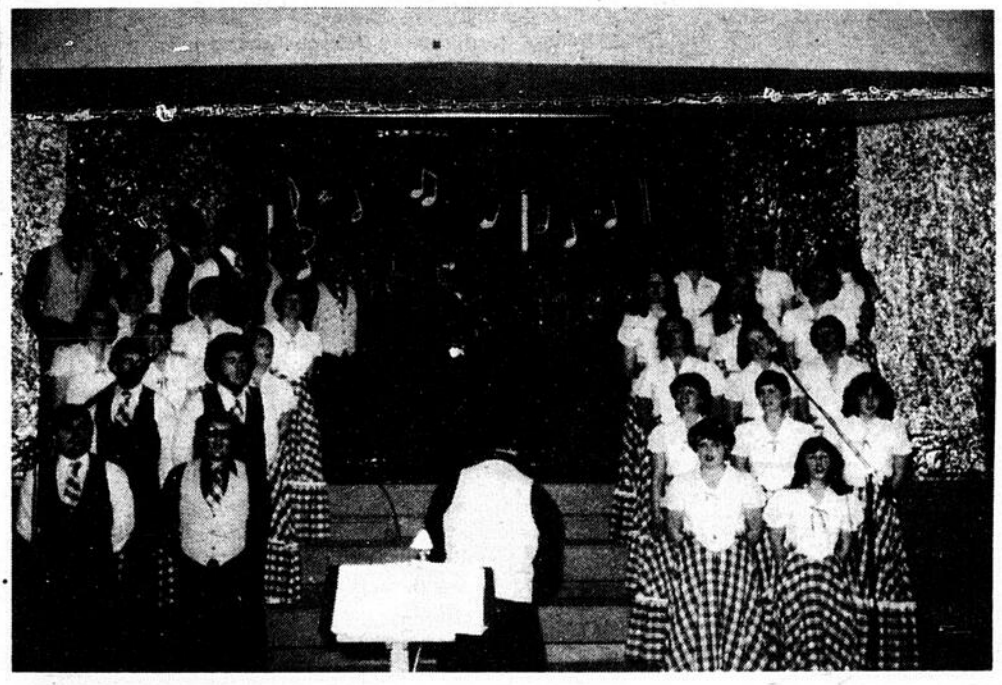
La discussion s'est poursuivie, le maire et le député répétant sensiblement la même chose à chaque réplique. Finalement le député de Beauce-Sud a offert son entière collaboration au conseil de Ville St-Georges Ouest ainsi qu'à tous ceux qui auront besoin de lui et est reparti après avoir chaleureusement serré la main de chacun des conseillers et du maire.

Permis

Par ailleurs, à cette réunion des édiles de Ville St-Georges Ouest, trois permis de rénovation ont été accepté. Le montant total de ces permis se chiffre à $16,376.

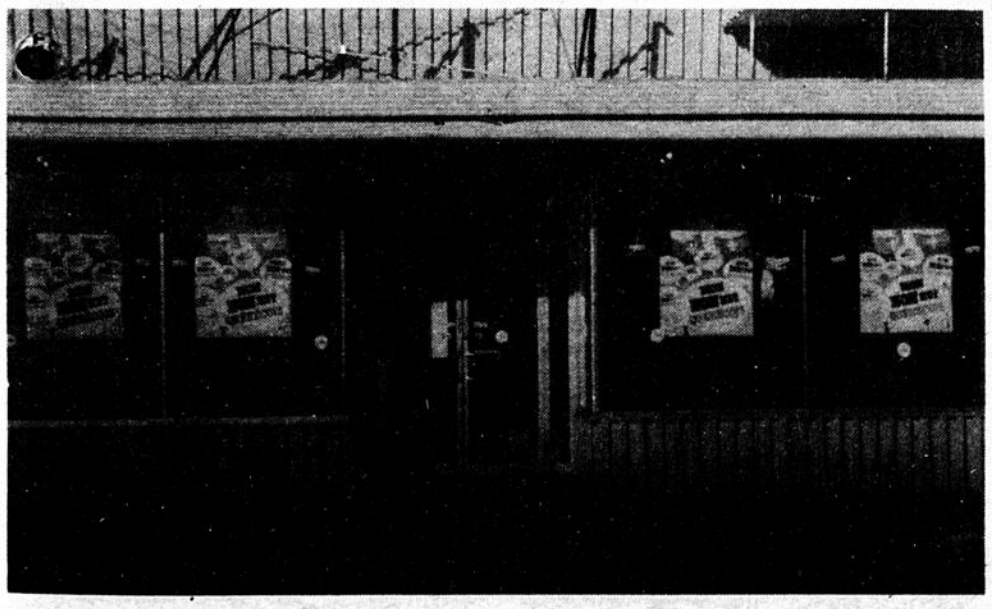
Cartes

Il a également été question de la distribution de cartes de Ville St-Georges Ouest qui seront distribuées parmi la population ainsi qu'un peu partout dans la région afin de faire connaître cette municipalité. C'est donc plus de 20,000 cartes qui seront distribuées dans les prochaines semaines.



La chorale "Les Quatre Saisons" de St-Victor vous invite cordialement à la présentation de son concert annuel présenté à la Salle Aube Nouvelle [Ancien Séminaire] les 26 et 27 avril 1980. Une invitation spéciale est lancée aux enfants puisqu'une partie de notre spectacle leur sera consacrée.

En effet, "Les Joyeux Pinsons" interprèterons en notre compagnie quatre chansons soit: "Mille Colombes",- "Malheur à celui qui blesse un enfant", "La Marelle" et "Tous les enfants du monde". Bienvenue à tous!



Le local de l'UNITE JEUNESSE POUR LE "NON" est situé au 11815, 1ère avenue, St-Georges Est. Bienvenue à tous, jeunes et moins jeunes.

Activités régionales

COOPERATIVE FUNERAIRE QUEBECOISE

Dimanche le 27 avril à 13h. 30, à la salle du collège de St-Ludger, assemblée générale annuelle.

Avis à tous les intéressés. Des paroisses n'ont pas de directeurs pour les représenter. Alors, voyez-y dès maintenant. Directeurs sortants: Mme Simone Lecourt de Lac Mégantic, M.M. Ernest et Philippe Loignon, l'un de St-Philibert et M. Ernest de St-Côme.

Paroisses représentées: Beauceville, St-Zacharie, St-Côme, St-Philibert, St-Gédéon, St-Ludger, Lac Mégantic, Ste-Justine. Et les autres paroisses où il se compte de nombreux membres, qu'attendez-vous pour vous nommer un bon représentant?

Bienvenue à cette assemblée générale annuelle. Le comptable du Ministère des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives répondra à toutes vos questions. Merci.

Mme Jean-Noël Quirion, membre.

ST-SIMON

Le comité de citoyens organise une soirée récréative pour samedi le 26 avril à 20 heures. Orchestre au programme. Invitation aux amis des paroisses voisines.

ST-ALFRED

Fête en perspective à St-Alfred le 1er juin, "La Chaudronnée" qui se fera au profit de l'église, l'après-midi et pendant la soirée. Les activités de la journée comprendront: une tire de tracteur, souque à la corde, exposition artisanale, encan et remise des trophées. Le tout suivi d'un souper canadien qui vous sera servi avec le plus grand des plaisirs. Suivra une soirée canadienne avec danses. Cordiale bienvenue à tous!

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous?

Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:

AL-ANON

écrivez: case postale 443
ou téléphonez à 228-9481
ou 228-3187

Heures des assemblées
8:30 hres p.m.

Endroit
mardi: Mgr Fortier

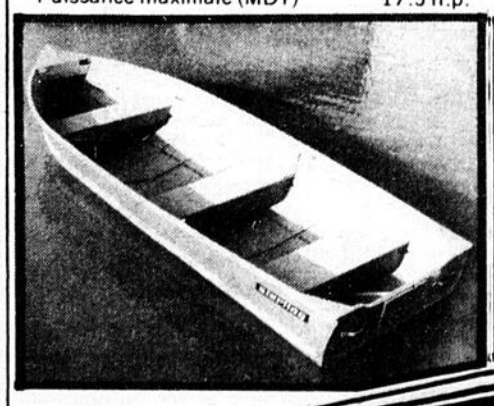
Jeudi: à l'Aptat, 18e rue, St-Georges Ouest à 1:30 h.

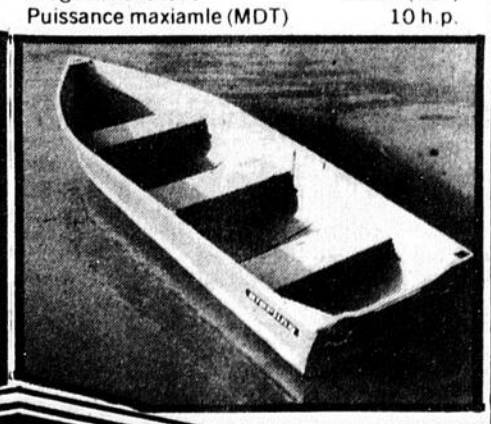
Soyez prêt . . . avec
STERLING . . .

Ouverture de la pêche le 25 avril 80

UNE GARANTIE 12 MOIS

STERLING 1408 — 14′		STERLING 1205 — 12′	
Longueur hors tout	4.3 m (14'1")	Longueur hors tout	3.7 m (12'1")
Largeur hors tout	1.5 m (58")	Largeur hors tout	1.3 m (50")
Puissance maximale (MDT)	17.5 h.p.	Puissance maxiamle (MDT)	10 h.p.





Il nous reste encore des modèles

NICOL SPORT MATHIEU — VENTE SERVICE — ST-GEORGES STATION 228-2092

Premiers arrivés premiers servis

79-12′ **$480.00**
79-12′ **$580.00**

STERLING EST FABRIQUÉ PAR SPRINGBOX

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

Province de Québec,
Municipalité de
St-Martin, Cté Beauce.

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,

QUE le dépotoir municipal situé sur le lot 10C Rang 1, Shenley dans la municipalité de St-Martin sera fermé à partir du 7 mai 1980. Avis est par les présente donné qu'à partir de cette date, il sera strictement défendu de déverser des déchets ou de se rendre à ce site sans autorisation.

QUE mercredi le 7 mai 1980, le service des vidanges sera donné à toute la population (village et paroisse) toutes les résidence et tous les commerces de la municipalité devront déposer leurs déchets en bordure de la route pour être ensuite ramassés par le contracteur de la municipalité, et il en sera ainsi à tous les mercredi lors des semaines subséquentes.

Veuillez vous gouverner en conséquence.

Donné à St-Martin,
ce 21e jour d'avril 1980

CARMELLE VEILLEUX,
Secrétaire-Trésorier

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000897-76

COUR PROVINCIALE

ADRIEN AUBÉ
Demandeur

— vs —

JEAN-GUY BLANCHET
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 6 mai 1980 à 10 heures au domicile du défendeur: 14360, 10ème Ave, St-Georges-Est, Beauce. A savoir: 1 véhicule automobile Volkswagen Rabbit 1979.

Donné à St-Georges, Beauce
ce 23ème jour d'avril 1980

W.-N. POULIN, huissier.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000422-79

COUR PROVINCIALE

CIE MEUBLES GÉRARD POIRIER
Demanderesse

— vs —

Mme ADRIEN LESSARD
Défenderesse

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public le 7 mai 1980 à 11 heures A.M. au domicile de la défenderesse: 12345, 1ère Ave, St-Georges Est, Cté Beauce. À savoir: un stéréo de marque Magnavox Astro-Sonic avec cabinet.

Donné à St-Georges, Beauce
ce 23ème jour d'avril 1980

MARCEL ST-HILAIRE, huissier.

Canada,
Province de Québec,
Ville de St-Georges

APPEL D'OFFRES

Objet concerné:
Assurances Générales de Ville de St-Georges.

1) Sont admis à soumissionner le. courtiers d'assurances ayant leur bureau d'affaires dans la Province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.
2) Garantie requise: Un chèque visé au montant de $300.00 est requis avec chaque soumission.
3) Cahier des charges: Le cahier des charges et documents requis pour soumissions sont disponibles au bureau du soussigné à compter de mercredi le 23 avril 1980.
4) Clôture des soumissions: Les soumissions devront être reçues au bureau du soussigné avant 15h00 P.M. lundi le 12 mai 1980.

EDWIN GENDRON, greffier
11700, Boul. Lacroix,
Ville de St-Georges.

Ce 23 avril 1980.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000087-80

COUR PROVINCIALE

BANQUE CONTINENTALE DU CANADA
Demanderesse

vs

JOCELYN ROY
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 6 mai 1980 à 10.30 heures, au garage C. Roy Auto Inc. (gardien), 10555, 1ère Ave. St Georges Est, Cté Beauce. A savoir 1 véhicule automobile Mercury Grand Marquis 1978.

Donné à St Georges, Beauce,
ce 23ème jour d'avril 1980

W. N. POULIN, huissier.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000696-79

COUR PROVINCIALE

CAISSE D ENTRAIDE ÉCONOMIQUE
Demanderesse

— vs —

MARC SIMARD
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 6 mai 1980 à 11.30 heures, au domicile du défendeur: 456 Route Kennedy, Beauceville Est, Beauce. A savoir: 1 véhicule automobile Plymouth Satellite 1974.

Donné à St Georges, Beauce,
ce 23ème jour d'avril 1980

W.-N. POULIN, huissier.

Coop Funéraire Québécoise

AVIS

Assemblée générale annuelle

Avis est par le présent donné que l'assemblée générale annuelle des sociétaires de la Coopérative funéraire Québécoise sera tenue dimanche le 27 avril 1980, à 13h30 à la salle du collège de St-Ludger, Cté Frontenac, par ordre du conseil d'administration.

PHILIPPE LOIGNON, président.

APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Ville de Beauceville, comté de Beauce-Nord, recevra des soumissions aux conditions énumérées ci-bas.

TRAVAUX:
Rapiéçage des rues de la Ville de Beauceville pour l'année 1980.

SOUMISSIONS:
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission au bureau du soussigné Jean Noël Perron, Directeur des Services Extérieurs, Hôtel de Ville, 614, Boul. Renault, Ville de Beauceville, Cté de Beauce-Nord.

Pour être considérée, toute soumission devra:

1. être conforme au devis et être faite sur les formules fournies par le Directeur des Services Extérieurs;
2. être valide pour soixante (60) jours à compter de l'ouverture;
3. être remise avant 16:00 heures (heure en vigueur localement) le vendredi, 2 mai 1980, au bureau de Jean-Noël Perron, Directeur des Services Extérieurs, hôtel de Ville, 614, Boul. Renault, Ville de Beauceville, Cté de Beauce-Nord;
4. les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant la mention "soumission pour rapiéçage en béton butimineux".

La Ville de Beauceville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions après leur remise soit le 2 mai 1980 à 16:00 heures.

Donné à Beauceville,
Beauce-Nord, le 21 avril 1980.

Signé: JEAN NOEL PERRON, Directeur
Services Extérieurs

COMMISSION SCOLAIRE LANGEVIN

AVIS PUBLIC

ADOPTION DE LA LISTE ÉLECTORALE

Vendredi, le 25 avril 1980, à 20:00, il y aura séance du Conseil des Commissaires de la commission scolaire Langevin aux fins d'examiner les demandes de corrections de la liste électorale des quartiers en élections en juin 1980.

Donné à Ste-Germaine-Station,
ce 23e jour du mois d'avril 1980.

GERMAIN TANGUAY,
Directeur général,
Commission scolaire Langevin,
Ste-Germaine-Station,
Bellechasse. G0R 3B0

AVIS DE NON RESPONSABILITÉ

Je ne me tiens pas responsable des dettes contractées par mon épouse Dame Louis-Philippe Labbé (Imelda Gilbert) en date du 23 avril 1980.

Signé:
Louis Philippe Labbé

AVIS PUBLIC

VILLE DE ST-GEORGES

NETTOYAGE ET EMBELLISSEMENT PRINTEMPS 1980

Ville de St-Georges offre sa coopération pour un grand nettoyage de printemps.

Les camions de la ville seront à la disposition de la population pour les débarrasser de tout ce qui ne va pas habituellement avec les vidanges.

Les journées de cueillette seront réparties comme suit:

Lundi et mardi les 28 et 29 avril:

Secteur de la Station jusqu'au ruisseau d'Ardoise, depuis la rivière Chaudière jusqu'aux limites nord-est de la ville.

Lundi et mardi les 5 et 6 mai:

A partir du ruisseau de l'Ardoise jusqu'à la limite sud-est de la ville, depuis la rivière Chaudière jusqu'aux limites nord-est de la ville.

Nous invitons les contribuables à profiter de cette période d'embellissement et à collaborer avec les employés municipaux en mettant les rebuts près de la rue aux dates plus haut mentionnées.

EDWIN GENDRON, gérant-greffier

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que les heures de bureau à l'hôtel de Ville de St-Georges, pour l'été 1980, seront de 8:00 heures à 16:00 heures du lundi au vendredi inclusivement, pour toute la durée de l'heure avancée.

EDWIN GENDRON,
gérant-greffier

Ce 23 avril 1980.

Oui

Lise Payette dans Claude Morin et Beauce-Sud

(PAP) Dans le cadre de la campagne référendaire, deux visiteurs oeuvrant pour le Regroupement des Québécois pour le Oui seront dans la région au cours de cette semaine.

Le ministre Claude Morin sera en Beauce le 23 avril, mercredi. A midi, il se rendra au Séminaire de St-Georges pour rencontrer les étudiants. Il se rendra ensuite à la salle paroissiale de St-Prosper, à 14h00, pour rencontrer la population. Finalement, il se rendra à l'Igloo pour rencontrer les adhérents au Oui et pour présenter les membres du comité du Oui de Beauce-Sud. Cette rencontre aura lieu à 16h30.

Vendredi le 25 avril, ce sera au tour de Mme Lise Payette de passer dans la région. Elle participera à une assemblée publique vendredi le 25 avril dans la grande salle du restaurant chez Armand de Ville St-Georges Ouest. Cette assemblée aura lieu à 14h00.

CARRIERES et PROFESSIONS

VENDEUR ou VENDEUSE DE HAUT CALIBRE
POUR RIDEAUX, TENTURES, TAPIS ET MEUBLES

Position permanente. La personne requise devra avoir une solide expérience. Elle devra avoir des notions de décorations d'intérieur et pouvoir aller chez les clients pour prendre les mesures. Dans ce but, elle devra posséder une auto. Semaine de 41 heures. Salaire de base et commission.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
C.P. 158 — Dépt. "G"
Ville St-Georges, Beauce

Toute demande sera gardée confidentielle.

RECHERCHE
(1) CHIRURGIEN GÉNÉRAL et (4) OMNIPRATICIENS

Intéressé à venir s'installer et pratiquer dans la ville de Dalhousie. L'Hôpital dessert une population d'environ 20,000 personnes et est situé dans un environnement très intéressant. Des rencontres seront organisées dans différentes régions du Québec avec les candidats intéressés. Pour plus de détails ou pour faire parvenir votre curriculum vitae, communiquez avec:

Eugène L. LeBlanc,
Directeur Général,
Hôpital St-Joseph de Dalhousie,
Dalhousie, N.B. E0K 1B0
Tél.: (506) 684-3391

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Main d'oeuvre et immigration

Canada Manpower Centre
Manpower and immigration

M. Lloyd Axworthy, ministre

12435, 1ère Ave, Ville St-Georges-Est — Tél.: 228-8806

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

2163-154 1333 **DESSINATEURS DANS ENTREPRISE DE FABRICATION MÉCANIQUE**: dessin de production, vérification de qualité, coût de production, 1 poste intermédiaire et 1 poste sénior. Expérience requise.

8563-126 48 **CONTREMAITRE AU RÉCHAPPAGE DE PNEUS (hors route)**: avec expérience dans le réchappage de pneus. Prendra la charge du département (6 hommes).

2143-114 249 **INGÉNIEUR EN STRUCTURE**: sur construction résidentielle - commerciale - industrielle. Chargé de projet. Membre de l'ordre plus 2 ans d'expérience.

8546-199 306 **CONTRÔLEUR DE QUALITÉ**: expérience obligatoire dans le bois ouvré (si possible en finition) plus DEC en techniques administratives production.

2147-114 425 **TECHNICIEN CHIMIE (peinture)**: DEC en peinture. Agira comme technicien dans la préparation de peinture.

8551-146 457 **TAILLEUR**: avec expérience dans une manufacture de couture. Travail à 10 milles de St-Georges.

CONSTRUCTION

8711-134 228 **OPÉRATEUR DE PELLE**: avec expérience dans excavation domiciliaire. Carte Compagnon. Classification A de O.C.Q.

8799-186 392 **OPÉRATEUR D'USINE D'ASPHALTE**: Expérience obligatoire. Travail à St-Georges.

COMMERCE

8581-110 468 **MÉCANICIEN**: pour faire réparation et entretien de camion remorque, petit moteur, etc. Client doit être mobile.

8581-158 308 **MÉCANICIEN MOTOCYCLETTE**: avec expérience et formation dans ce secteur.

5135-142 474 **VENDEUR D'APPAREILS MÉNAGERS**: possédant 5 à 6 ans d'expérience dans la vente de laveuse, poêle, etc...

SERVICES PROFESSIONNELS

2165-222 142 **TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL**: avec DEC plus expérience en aqueduc et égout de préférence. Salaire 200.00 à 225.00/semaine.

SERVICES PERSONNELS

6149-114 466 **BONNE**: à St-Georges Ouest, 4 enfants dont un à l'école. Faire cuisine et entretien. Cliente devra se voyager de 8h00 A.M. à 4h00 P.M. Dame travaille à l'extérieur.

6149-114 485 **BONNE**: à St-Georges Est, 2 enfants de 13 et 10 ans qui sont à l'école toute la journée. Faire cuisine et entretien. Logée et nourrie du lundi au vendredi.

6149-114 493 **BONNE**: Cliente qui prendrait charge de la maison. Deux garçons de 18 et 15 ans qui sont à l'école toute la journée. Logée et nourrie. Cliente de 30 ans et plus. À St-Georges Est.

6149-114 495 **BONNE**: s'occuper de 2 enfants de 5 ans, faire cuisine et entretien. Logée et nourrie du lundi au vendredi ou cliente qui peut se voyager matin et soir. Dame travaille à l'extérieur. Emploi à St-Honoré.

6149-114 500 **BONNE**: à St-Georges Est. S'occuper de 2 enfants de 5 ans, faire cuisine et entretien. Cliente qui peut se voyager matin et soir. Dame travaille à l'extérieur.

6149-114 501 **BONNE**: à St-Georges Est. S'occuper de 2 enfants de 31/2 ans et 11 mois. Faire cuisine et entretien de 8h00 A.M. à 5h00 P.M. 2 jours par semaine. Sur appel.

HOTEL ET RESTAURANT

6121-115 411 **PATISSIER(E)**: avec expérience. Horaire de travail à discuter. Travail à Beauceville.

6121-199 **GRILLEUR(SE)**: avec expérience 3h00 P.M. à 11h00 P.M. du lundi au samedi. Travail à St-Georges.

6125-126 348 **SERVEUSE**: dans un bar salon à Beauceville. Horaire à discuter. Avec ou sans expérience.

6125-126 452 **SERVEUSE**: avec ou sans expérience pour hotel de St-Côme. Horaire à discuter.

6123-110 388 **BARMAID**: avec ou sans expérience. Travail près de Beauceville.

6121-134 258 **AIDE-CUISINIÈRE**: pour travailler les vendredi, samedi et dimanche soir à St-Georges.

6125-126 358 **SERVEUSE**: dans un restaurant de St-Joseph. Aura aussi à préparer les ordres.

6121-126 484 **CUISINIER**: avec expérience en pizza. Travail de soir à St-Georges.

6133-114 498 **FEMME DE CHAMBRE**: travail de jour à St-Georges.

6123-110 487 **BARMAID**: pour travailler environ 25 heures par semaines à St-Georges.

6121-131 488 **SECOND CUISINIER**: travail de soir à St-Georges.

6121-126 486 **SERVEUSE DE RESTAURANT**: pour travailler dans un carnaval ambulant.

EMPLOIS DANS LA RÉGION

Dans le cadre du programme P.I.J.E., recherchons présentement **ASSISTANT DIRECTEUR DE LA RECHERCHE EN PEINTURE** avec D.E.C. en génie chimique, **AGENT D'ASSURANCE, VENDEUR DE RÉCLAME PUBLICITAIRE**. Exigences: être âgé de 18 à 24 ans, et avoir terminé avec succès (diplôme) leurs études professionnelles depuis au moins 6 mois, et ce dans une discipline pertinente à l'emploi.

COMMIS VENDEUR D'APPAREILS MÉNAGERS ayant une bonne expérience dans la vente de meubles et appareils ménagers. Travail permanent, salaire à discuter.

COUPEUR À LA COUPEUSE ÉLECTRIQUE PORTATIVE (TAILLEUR) possédant 4 à 5 ans d'expérience, pour prendre la responsabilité du département de taillage dans une usine de couture. 40 heures/semaine. Salaire $6,00/heure et plus selon compétence.

COIFFEUSE possédant carte de compétence pour travail dans un salon de coiffure pour dames. Doit connaître le brushing et savoir faire des tresses. 36 heures/semaine, salaire selon comité paritaire.

COUTURIÈRE possédant expérience sur une machine à coudre à 2 aiguilles (Seamer), pour emploi dans une usine de pantalons (jeans). 361/2 heures/semaine.

DÉBOSSELEURS possédant un an d'expérience minimum, pour emploi dans la région de St-René et St-Victor. Salaire à discuter. 40 heures/semaine environ.

SERVEUSES et BARMAID pour travail dans hôtels et restaurants de la région.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE avec sec. V, sténo-dactylo et 5 ans et plus d'expérience dans un bureau d'avocat. Travail permanent. Salaire: $10 000,00 et plus. Nombreux congés payés. Etre bilingue serait un atout.

REPRÉSENTANT DE COMMERCE pour faire la vente de produits domestiques, pour différentes compagnies. Doit posséder automobile et expérience de vente.

VENDEUR D'ASSURANCE-VIE ET GÉNÉRALE ayant un sec. V et possédant automobile, marié de préférence.

REPRÉSENTANT DE COMMERCE avec connaissance du milieu agricole pour faire la vente de machines aratoire. Salaire de base et commission.

MÉCANICIEN DE MÉTIERS SMITH ayant un minimum de cinq ans d'expérience pour travail de jour dans une usine de textile. 44 heures/semaine, salaire: $7,00/heure.

MACHINISTE ayant une bonne expérience sur le travail du métal pour emploi permanent. Salaire: $7,00/heure, 40 heures/semaine.

AIDES FAMILIALES pour travail à St-Georges et dans la région.

EXAMINATEUR DE CONDUITE AUTOMOBILE avec sec. V et 5 ans d'expérience dans un travail qui exige des connaissances du code de la route, et posséder permis de chauffeur (classe 2) et avoir 23 ans et plus. Travail pour 4 mois dans la région. 35 heures/semaine, salaire: $12 663,00/an.

EMPLOIS À L'EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

MÉCANICIEN EN PLOMBERIE-CHAUFFAGE avec carte de compétence en plomberie-chauffage et certificat en matière de gaz propane. Travail dans le parc des Laurentides pour 6 mois. Salaire: $9,58 l'heure.

SERVEUSE ayant suivi et réussi un cours de serveuse, caissière ou commis-vendeur, et ayant entre 18 et 24 ans, pour emploi près de Thetford Mines. Salaire: $115,00/semaine.

AIDE CUISINIER avec cours réussi en cuisine et ayant entre 18 et 24 ans pour emploi près de Thetford Mines. Salaire: $155,00/semaine.

REPRÉSENTANTS(ES)
STAN HOME
DEMANDÉS(ES)

Apprenez pendant que vous gagnez. Vous pouvez faire $100. à $150. par semaine à temps partiel. Vous choisissez vos propres heures de travail. Il faut avoir une belle apparence et une personnalité plaisante. Nous vous montrons comment faire.

Tél.: 382-5732 demandez Mme Gaby Morin

Représentant demandé dans votre région pour vente de calendriers, articles publicitaires et cadeaux exclusifs
(Publicité Commerciale)

Veuillez vous adresser à:

Lucien Lévesque Inc.
9960, des Récollets
Montréal-Nord, H1H 4E5

Veuillez nous appeler à:
Tél. 514-323-0581

Maison établie depuis 25 ans

LES CENTRES D'ACCUEIL D'HÉBERGEMENT DE LA RÉGION 3 SUD-B CHAUDIÈRE SOIT BEAUCE, BELLECHASSE, FRONTENAC, (19 CENTRES D'ACCUEIL) SONT À LA RECHERCHE D'UN

PRÉPOSÉ(E) À LA PHARMACIE

Description:
—aide à la préparation et au conditionnement des médicaments;
—aide au maintien des réserves;
—aide à la réception de marchandise;
—rédige et transmet les rapports requis;
—effectue toute autre tâche à la demande du pharmacien;
—devra se déplacer vers les centres d'accueil participants;
—poste à temps complet.

Exigences du poste:
—connaître dactylo;
—posséder une automobile;
—expérience dans une pharmacie serait un atout.

Rémunération:
—selon compétence;
—frais de déplacements.

Faire parvenir votre demande:

MONSIEUR RICHARD BUSQUE, DIR. GÉN.
FOYER ST-GEORGES DE BEAUCE INC.
405, 18ème RUE,
ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE
G5Y 4T2

Toute offre de services devra nous parvenir au plus tard le 25 avril 1980 à 14 heures.

USAGERS DU CENTRE DE SERVICES SOCIAUX (03) DE QUÉBEC (CSSQ)

Si la dispensation des services sociaux offerts par le CSSQ vous préoccupe, POSEZ VOTRE CANDIDATURE COMME REPRÉSENTANT DES USAGERS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE CET ÉTABLISSEMENT.

CONDITIONS:
—Etre âgé de 18 ans et plus;
—Etre bénéficiaires des services dispensés par le CSSQ depuis au moins 2 ans;
—Remplir un bulletin de présentation de votre candidature appuyée de la signature de 5 proposeurs membres d'un collège électoral de l'établissement. Cette formule est disponible dans tous les bureaux du CSSQ.
—Faire parvenir votre bulletin de présentation au directeur général du CSS de Québec, au plus tard le 9 mai à 17h00, à l'adresse suivante:

825, rue St-Jean-Baptiste
Québec,
G2E 5B7
À l'attention de M. Jean Rousseau

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Petites Annonces

3 facons de procéder:

PAR LA POSTE: C.P. 158, ST-GEORGES-EST
PAR TELEPHONE: 228-8858
A NOS BUREAUX: 12625, 1ere AVE, ST-GEORGES-EST

de 9 à 5 heures sans interruption

Tarif des Petites Annonces

ORDINAIRE

Comptant:	1 fois	$2.00 le pouce
	3 fois	$5.00
Facturée:	chaque annonce	$3.00 le pouce

AVEC CADRE NOIR

Comptant:	1 fois	$3.00 le pouce
	3 fois	$8.00
Facturée:	chaque annonce	$4.00 le pouce

Date limite pour parution le mercredi: **Lundi 5 hres**

MAISONS A VENDRE

BUNGALOW
28 X 36, sous-sol entièrement fini qui pourrais faire un loyer. Au 1er étage: cuisine, salon, chambre de bain complète et 2 chambres. Au sous-sol: une chambre à débarras, une salle de jeux, 2 chambres et 1 chambre de bain avec douche. Extérieur: grand porche pour 2 autos, entrée asphaltée, garage de 16 X 24, terrain 100 X 194. Situé dans un coin très tranquille sur la 20e avenue, en passant par la 175e rue Est. Inf: 228-6041.
(1fs, 23-4-80, 6002)

VENDRE
Maison située village St-Théophile, endroit tranquille et sécurité pour enfants. $9,500.00 Inf: 597-3843.
(6fs, 12-3-80, 3598 GG)

MAISON
De 5 1/2 pièces. sous-sol semi-fini, avec abri d'auto et chauffage électrique, située au 2815, 127e rue, St-Georges Est. Inf: 228-5288.
(JNO, 9-5-79, 390 RF)

MAISON
Située au 13925, Boul. Lacroix, St-Georges Est, grandeur 27 X 40, sous-sol mi-fini. Terrain de 10,600 pieds carrés. Prix $29,500. Inf: 228-4817 ou 228-2391.
(JNO, 27-2-80, 5408 G)

MAISON
Située à Beauceville Ouest, 210 St-Philippe, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, grande cour arrière, garage. Aussi vêtements d'enfants de 0 à 1 an, garçon et fille. Inf: 774-9039.
(2fs, 23-4-80, 5991 LO)

MAISON
Située à Beauceville Est, 29 X 43, ainsi qu'un chalet 16 X 24. Inf: 774-6238.
(3fs, 23-4-80, 6047)

MAISON NEUVE
Située dans la 157e rue, St-Georges Est. Inf: ou visiter Construction Jean-Louis Poulin Inc. 774-9522.
(JNO, 6-2-80, 5032 C)

MAISON
De campagne 1 1/2 étage, à 2 arpents de la ville à Beauceville Ouest. Inf: 774-6849 après 3h.30.
(6fs, 26-3-80, 4090 JG L)

MAISON
Module sur solage, prête à être habitée, 2 ch. à coucher. Possibilité de finir le sous-sol. Chauf. élect., poêle à bois au sous-sol. Terrassement fini 142 X 132. Taxes mun. et sco. moins de $150. par an. Chauf. et élect. moins de $600. par an, preuve à l'appui. Inf: après 6 hres 228-5934.
(JNO, 23-4-80, 6054 LB)

3 MAISONS MOBILES
36', 34' et 32', 2 chambres ou 1 chambre à coucher, chambre de bain complète, fournaise. Bon pour chalet ou pour rester à l'année. Inf: 582-3513 ou 228-7733.
(4fs, 16-4-80, 5889)

CHALET
Pouvant être déménagé sur ses roues. Grande chambre, salon, cuisine, chambre de bain complète. Peut-être vendu avec ou sans le terrain. Accès au Lac Etchemin. Prix raisonnable accepté. Inf: après 5 heures 625-5672.
(3fs, 16-4-80, 5884)

MAISON
Bungalow 7 pièces, plus 2 salles de bain, terrain 100 X 135, boisé avec grande remise. Située au 17610, 22e avenue, St-Georges Est. Inf: 228-2980.
(3fs, 16-4-80, 5882)

MAISONS A VENDRE

MAISON
Bungalow très propre, située entre St-Georges Ouest et Notre-Dame des Pins. Terrain bien aménagé. Abri d'auto. Entrée double asphaltée. Inf: 228-2897.
(3fs, 16-4-80, 5942)

MAISON
Construction 3 ans, située près de l'hôpital dans la 27e rue Ouest, 5 1/2 pièces. Garage isolé et chauffé, cour asphaltée, terrassement fini. Terrain de 90 X 104, possibilité de 90 X 208. Inf: 228-2809.
(JNO, 16-1-80, 4785 HPB)

MAISON
Maison à vendre de style provincial français, située au 845, 151e rue, St-Georges Est. Terrassement fini, terrain 100 X 75. Site tranquille. Inf: 228-2680 ou 228-3236 et prendre rendez-vous.
(JNO, 12-3-80, 3627 JD)

MAISON
Bungalow 26 X 41, sur emplacement de 95 X 100 à St-Georges Ouest, abri d'auto, 18 pieds, cour asphaltée, très bien située dans la 21e rue. Inf: 228-0321.
(3fs, 16-4-80, 5905)

CHALET
Situé à St-Alfred, Beauce, bâtisse 16 X 32, fini briques, chauffage électrique. Puits artésien. Terrain grandeur 3 X 6 arpents ou moins. Inf: 774-3735 Beauceville.
(3fs, 16-4-80, 5917)

CHALET
Meublé de 18 X 24 avec grand terrain situé sur la route entre St-Georges et St-Martin du côté Ouest de la rivière à 7 milles de St-Georges. Inf: 228-6944.
(3fs, 16-4-80, 5946)

MAISON
Située au 1155, 142e rue, St-Georges Est. Grandeur de 27 X 36 avec abri d'auto. Inf: 228-7795.
(4fs, 9-4-80, 5808 WM)

MAISON MOBILE
Avec garage et terrain de 81 X 100. Inf: 228-3745.
(JNO, 12-3-80, 3620 SV)

ROULOTTE
Delta 27 pieds de long, 1974, équipement au complet, auvent. Inf: 228-7077 ou 228-1657.
(3fs, 16-4-80, 5910)

ROULOTTE
Appalaches 1976, tout équipée. Inf: 582-3649.
(3fs, 16-4-80, 5927)

FERME
Belle ferme très bien située sur la route du golf à 1 mille du parc industriel de Ville St-Georges Est, avec le roulant comprenant animaux à boeuf, instruments aratoires, bonne grange, maison entièrement rénovée, pour acheteur sérieux seulement. Inf: 228-4554.
(3fs, 23-4-80, 6007)

DOMAINE
À Val Racine, région lac Mégantic, 18 âcres, 3 chalets, 4 cabines, tous meublés, 3 lacs ensemencés, très belle place isolée, électricité, téléphone. À vendre à très bonne condition. Cause: autres occupations. Inf: Jules Grimard 1-819-344-2227 après 5h00.
(6fs, 23-4-80, 5996 JG)

MAISON
Petite maison 18 X 20 pourrait faire un chalet à très bon marché. Devra être déménagée. Inf: 228-9481.
(3fs, 23-4-80, 6072 RC)

TENTE ROULOTTE
De marque super Lux Bellevue 1973 à toit rigide, 6 places, très propre avec auvent. Prix à discuter. Inf: 397-5536.
(4fs, 16-4-80, 5885)

MAISONS A VENDRE

BUNGALOW
28 X 44, 3 chambres, sous-sol fini, foyer. Terrain 135 X 90. Construction exceptionnelle, finition soignée. Située dans la 159e rue, St-Georges Est. Inf: 228-5892.
(3fs, 23-4-80, 6075)

MAISON
En briques, grandeur 27 X 40, avec abri d'auto. Chauffage électrique. Sous-sol isolé, terrassement extérieur terminé. Cours asphaltée. Située à Beauceville Ouest paroisse. Inf: 774-3296.
(2fs, 23-4-80, 6060 RS)

MAISON
Grandeur 24 X 40, située rang Ste-Marie à St-Alfred. Sur terrain de 140 X 150. Balance d'hypothèque de 12 1/2%. Inf: 774-6822 ou 774-9098.
(3fs, 23-4-80, 6050 DL)

MAISON
Split Level, 24 X 44, avec sous-sol à revenu, abri d'auto, garage, terrain 78 X 100. Située dans la 153e rue Est. Inf: 228-4916.
(JNO, 23-4-80, 5992 JB)

MAISON
En briques, grandeur 28 1/2 x 43 1/2, foyer, garage, sous-sol et terrassement terminés. Située à St-Georges Ouest. Inf: 228-1536.
(3fs, 23-4-80, 6048)

MAISON NEUVE
Grandeur de 32 X 34. Sous-sol fini. Garage chauffé. Terrain boisé de 140 X 113. Endroit paisible. Située dans la 191e rue, St-Georges. Inf: 228-1074.
(JNO, 7-11-79, 3929 JL)

MAISON
De 8 pièces, située à Beauceville Est, grandeur 26 X 42 avec abri d'auto. Remise, porte extérieure pour sous-sol, finie briques sur 4 côtés, entrée asphaltée, rue paisible. Cause: transfert à l'extérieur. Inf: 774-3415.
(JNO, 5-3-80, 3515 SC)

ST-JOSEPH BEAUCE
Bungalow 1974 de 5 1/2 pièces, rue Courbe Voie, 25 X 40 avec abri d'auto, terrain 8,500 p.c. transfert, faite une offre. W.P. Dutil 832-6648, Trust Général courtier 833-4450.
(5fs, 2-4-80, 5672 T)

BLOC APPARTEMENT
À 6 logements, situé à Beauceville Ouest, face à l'hôpital. Inf: 774-9234 ou 774-9415.
(JNO, 12-12-79, 4491 GP)

MAISON
En briques, 1 1/2 étage, située dans la 7e rue, Beauceville Est, comprenant grand logement 6 1/2 pièces ainsi que 3 appartements meublés qui rapportent un revenu de $360.00 par mois. Conviendrait très bien pour une famille qui veut un bon logis ainsi qu'un revenu. Inf: 774-9635.
(JNO, 16-4-80, 5958 GG)

MAISONS A VENDRE

MAISON À ST-HONORÉ
Grande maison de 5 chambres, 2 chambres de bain complètes, sur terrain d'environ 150 X 300, meublée ou non. Située à moins de 2 milles du village St-Honoré sur chemin asphalté. Financement si désiré à 12%. Inf: après 7 heures à (203) 621-4043. Pour visiter appelez à 485-6454.
(4fs, 16-4-80, 5753 EC)

MAISON
Construction 1973, 30 X 40, située à St-Georges Est. Endroit tranquille et proche des commodités. Extérieur en pierres des champs. Abri d'auto. Terrain tout paysagé. Prix $34,000.00. Inf: 228-7074.
(4fs, 9-4-80, 5760 NR)

MAISON
Avec revenu au sous-sol, grandeur 30 X 42, 7 1/2 pièces, abri d'auto, remise, entrée asphaltée, terrain bien aménagé, située au 670, 23e rue, St-Georges Ouest. Inf: 228-7970 après 6 heures. Acheteur sérieux seulement.
(2fs, 16-4-80, 5842)

BEAUCEVILLE OUEST
Maison mobile Glendale 14 X 60 avec solage, terrain 120 X 180, 3 chambres plus une chambre au sous-sol. Wilfrid P. Dutil 832-6648 Trust Général, courtier 833-4450.
(5fs, 2-4-80, 5697 T)

MAISON
À 2 étages, située au 1150, rue St-Jean à St-Prosper, intérieur entièrement rénové à neuf. Cause: déménagement. Inf: 594-5437.
(3fs, 16-4-80, 5848)

MAISON
Située au 755, 141e rue, St-Georges Est, sous-sol fini. Inf: 228-7858 ou 228-2531.
(3fs, 16-4-80, 5845 GP)

GRANDE MAISON
De campagne de 7 pièces, bien située, 150 pieds du chemin, sur terre de 40 arpents cultivables à 5 milles de St-Georges. Aubaine. Inf: 382-5061.
(2fs, 16-4-80, 5840 RO)

MAISON
Neuve, intérieur prêt à habiter, extérieur fini ou non fini au choix du client. Prix et condition très avantageux, situé 2e avenue, St-Gédéon. Inf: Jean-Pierre Lachance 582-3550.
(JNO, 23-4-80, 5970 LM)

MAISON
26 X 40, située au 775, 151e rue, St-Georges Est. Inf: 593-2031.
(JNO, 26-3-80, 5539 PE L)

MAISONS A VENDRE

CHALET
Magnifique terrain boisé 84,000 pieds carrés. Bord du Lac St-François à Lambton avec maison mobile de 12 X 44, remises, plate-forme, etc. Inf: 1-514-464-2139.
(4fs, 23-4-80, 6008 AC)

3 CHALETS
Situés au Petit Lac à Lambton, meublés. Pour occupation immédiate. Inf: 382-5908.
(JNO, 23-4-80, 6017 PT)

BEAUCEVILLE
Maison à vendre Split Lebel, très bien située. Vue sur toute la ville. Grandeur 27 X 44. 3 chambres, 2 chambres de bain, salle au sous-sol, garage, remise, entrée asphaltée. Terrain 100 X 130 aménagé. Située au 112, 9e rue Nord, Beauceville Est. Inf: 774-3287 après 6 heures.
(3fs, 16-4-80, 5860 RG)

TENTE ROULOTTE
Star Kraft, 1968, 6 places équipée au complet. Vendue au complet avec l'attache pour roulotte et les 2 bombonnes de gaz. Inf: 228-4850.
(3fs, 23-4-80, 6026 JAF)

MAISON DE CAMPAGNE
À vendre ou à louer avec terrain et ménage inclus. Libre le 10 mai 1980. Inf: Florent Quirion 774-6131.
(JNO, 23-4-80, 5974 FQ)

MAISON
De campagne, entièrement rénovée. Grand terrain boisé. Semi-meublée si désiré. Inf: après 5 heures à 228-5570.
(JNO, 12-3-80, 3830 YR)

2 CHALETS
Situés au 17650, 17e avenue, St-Georges Est. Chemin de la Villa du Repos. Inf: après 6 heures 228-6894.
(5fs, 23-4-80, 6021 PF)

MAISON
Située dans la 175e rue, St-Georges Est. Terrain boisé avec sous-sol fini pour logement. Puits artésien. Inf: 485-6471.
(3fs, 16-4-80, 5855 PR)

MAISON
Située sur le Boul. Dionne, 9 pièces. Prix $26,800.00. Inf: 228-9794.
(JNO, 16-4-80, 5871 R)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

JEEP
Wagonneer 1973, en bonne condition avec un winch, 60,000 milles. Inf: le jour 228-2932 et le soir 228-8464.
(JNO, 26-3-80, 5535 JD)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

PONTIAC
Gran Lemans sport 1978, tout équipé, très propre. Mécanique en parfaite condition, 16,000 milles. Inf: 588-6284.
(3fs, 9-4-80, 5[illegible])

CADILLAC
Sedan de ville, d'élégance 1979, entièrement équipé, 5,000 milles, bleu pâle, intérieur bleu pâle. Inf: 228-3501.
(3fs, 9-4-80, 5752)

CORVETTE
1976, 350, 4 vitesses, air climatisé, AC. $8,500.00. Inf: 253-6203.
(JNO, 2-4-80, 5676 DT)

FORD
Gran Torino, 1974, très propre. Prix à discuter. Inf: 228-0014.
(3fs, 9-4-80, 5795 JR)

DIVERS
Pick-up Dodge 1975, automatique V-8 au prix de $1,200.00. Un Chrysler New-Yorker 1978, 40,000 km., équipé au complet. Aussi un moto Honda 125 cc. 1973 très propre. Inf: 685-3520.
(3fs, 9-4-80, 5797)

MONTE CARLO
Landeau 1977, bon état, 36,000 milles, noir, moteur 350 p.c., bon prix. Inf: 397-5577 St-Joseph.
(JNO, 16-4-80, 5908 DL)

MALAGUTI
1978, 49.9cc, mécanique en parfait état, trois vitesses manuelles, 5,000 kilomètres. Prix $250.00. Inf: 228-3103.
(3fs, 16-4-80, 5948)

CAMION
GMC 1975, avec dompeur et permis en très bonne condition, 30,000 milles. Cause: santé. Inf: 228-3813 de 7h. à 9h. A.M. et de 5h. à 7h.P.M.
(JNO, 9-4-80, 5781 BB)

MONTE CARLO
1976, automatique 350, sièges baquets, peinture neuve, 4 pneus d'été Michelin. En très bon état, 46,000 milles. Inf: 228-7743 avant 9h30 le matin.
(3fs, 23-4-80, 5981 RB)

CAMPEUR
11' pour camion 1979, équipé au complet, échelle, support, poêle avec fourneau, fournaise, réfrigérateur, toilette, pour 4 personnes. Inf: 228-7909.
(3fs, 23-4-80, 5986 PG)

DIVERS
Pick-up Chevrolet 1977, 1/2 tonne automatique. Un camion Chevrolet 1 tonne, 1973, 4 vitesses au plancher. Une dompeuse pour pick-up 1/2 tonne à l'état de neuf. Inf: 228-4634.
(1fs, 23-4-80, 6062 MB)

SUZUKI
GT 380, 2 temps, 3 cylindres, 12,000 milles, 1972, très propre. $400.00. Inf: 228-3085 après 5 heures.
(3fs, 16-4-80, 5897 PQ)

CHEVROLET
Caprice 1973, très propre, 40,000 milles, équipé. Inf: 228-8608.
(3fs, 16-4-80, 5923)

AUBAINE
Van GMC 1977, 31,000 milles, très propre, intérieur fini et isolé, vitres teintées, pneus radiaux, stéréo cassettes AM/FM. Prix à discuter. Inf: 228-1074.
(JNO, 2-4-80, 5590 JL)

À QUI LA CHANCE
Automobile Omega 1980, Brougham, 6 cylindres, traction avant, siège baquet, servo-frein et servo-direction, 20,000 milles. Inf: 228-7054 après 5h30.
(JNO, 16-4-80, 5940 SL)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

BUICK
Century 1974, 24,000 milles, même peinture, 2 tons brun et crème, huilé à chaque année, 4 pneus Michelin, mécanique en parfaite condition. Inf: 483-5580.
(2fs, 23-4-80 5995 RR)

PICK-UP
Ford Exploreur, 1979, F-150, 4 vitesses over drive. 2 ans de garantie transférable. Inf: après 5h00 à 228-1446.
(1fs, 23-4-80, 6059 AV)

DIVERS
Pontiac Catalina, 16,000 milles. Inf: 228-7077. Aussi tracteur John Deere 450 C, 1976, 1,800 heures. Inf: 228-7077 ou 228-1[illegible]
(3fs, 16-4-80, 5915)

YAMAHA
DT 50, 1979, en bonne condition. Prix à discuter. Inf: après 5 heures 228-3733.
(2fs, 16-4-80, 5907 RR)

AUTOBUS
Scolaire, très bons pneus, moteur et carosserie en parfaite condition. Très bon prix. Inf: 774-3834.
(3fs, 16-4-80, 5925 GR)

CHRYSLER
Newport, 1976, 34,000 milles, très propre. Inf: après 5h00 à 228-9899.
(3fs, 16-4-80, 5924)

HONDA
1973, 125cc de route, 888 milles. Inf: 228-9333 ou soir 228-7340.
(JNO, 16-4-80, 5951 RB)

MERCURY
4 portes, 1977, 29,000 Milles, très propre. Inf: 484-5346.
(3fs, 23-4-80, 5982 NG)

PICK-UP
Ranchero Squire 1976, Honda 750, 1974 tout chromé avec headers. Inf: 774-3949 après 5h30.
(3fs, 23-4-80, 6046 HB)

2 CAMIONS
Sur pneus, un avec 2 paires de ménoires et pôles pour tracteurs; un avec cadres et plates-formes à foin; une paire de ménoires et pôles à tracteur. Le tout à $600.00. Inf: 382-5883.
(3fs, 23-4-80, 6004)

DODGE
Colt 1976, V-4, avec console, peinture neuve. Prix à discuter. Inf: 228-1086 ou 228-6441 après 6 heures.
(3fs, 23-4-80, 6045 AR)

DIVERS
Suzuki 1977, 100 cc de route, 1,800 milles. Aussi un bicycle 10 vitesses CCM. Les deux sont à l'état de neuf. Inf: 485-6362.
(3fs, 16-4-80, 5922)

TRACTEUR
Allis Charlmer 90 forces de moteur remonté à neuf, avec pépine et loader en avant. Inf: 397-5631.
(4fs, 16-4-80, 5899 FP)

CHRYSLER
1973, très propre, Chevy van 1972 V-8 automatique. Inf: 228-4905.
(3fs, 16-4-80, 5921)

SPIRIT 1979
Fait par AMC, 21,000 km., V-6, automatique, en très bonne condition. Inf: le jour à 228-5614 ou le soir 228-5934.
(JNO, 23-4-80, 6074 LB)

BICYCLE
Motocross Honda Elsinore 1977, 125cc, très bon état. Bottes Scott et casque. Prix $800.00. Inf: 228-4807.
(JNO, 23-4-80, 6070 RR)

TRAILER
Pour attacher à l'arrière d'un auto, de très bonne fabrication. Inf: 228-2593.
(2fs, 23-4-80, 5993)

CHRYSLER
Newport 1973, 65,000 milles, en excellent état. Pneus neufs. Inf: 774-9112.
(2fs, 23-4-80, 5990 PT)

MUSTANG II
1975, V-6, manuel avec mags, très bonne condition. Inf: 774-9597.
(3fs, 23-4-80, 6067 RL)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

REPRISE DE FINANCE
Chrysler 300, 1979, en excellente condition. Inf: jour 228-8828.
(3fs, 23-4-80, 6066 B)

MOTO
Yamaha 650, 1975. Prix à discuter. Bas millage. Inf: 228-9513.
(3fs, 23-4-80, 6056)

PICK-UP FORD
1976, F-150, automatique, très bon état. Inf: 774-6297.
(4fs, 9-4-80, 5803)

CHEVROLET
Impala 1977, bien équipé, très propre, 4 portes, 41,000 milles. Inf: après 5 heures à 228-5358.
(3fs, 16-4-80, 5852)

TRACTEURS ET AUTOS
Tracteur Ford 1949, 8N, avec pelle en très bonne condition; 1 Arnbassador 1974 en très bon état; Bob 4, 1974 pour pièces, moteur de colt 1973 remonté à neuf. Inf: 774-3331 demandez Louis ou 774-9330.
(5fs, 26-3-80, 4098 LR)

PICK-UP
Ford 1979, avec campeur Ford, moteur 300 p.c., 6 cylindres. Transmission manuelle, 4 vitesses, 4 roues Mag. Le tout en bonne condition. Prix demandé $5,500.00. Inf: le jour 593-5902 le soir après 5 heures 593-5423.
(4fs, 2-4-80, 5668 MN)

PARTICULIER
1974, Station Wagon V-8, servo-frein, servo-direction, automatique, vitres teintées, radio AM, pneus radiaux, 66,000 milles. Très bonne condition mécanique, valeur $2,500.00 et toute offre raisonnable acceptée. Financement partiel disponible. Faut voir. Inf: 228-8299.
(2fs, 9-4-80, 5757)

DIVERS
Petit tracteur de ferme, Poney Massey Harris avec charrue, faucheuse et poulie. Trailer domestique 4' x 7' parfait ordre, signaux direction et pneu de rechange. Inf: le soir 228-1653.
(3fs, 16-4-80, 5960 GL)

JEEP
Cherokee bleu et blanc, 1975, V-8, 4 X 4, avec ou sans gratte, 32,000 milles ayant toujours servi comme 2e voiture. Automatique, servo-frein, servo-direction, radio AM/FM, siège baquet, 4 mags avec pneus radiaux. Inf: le jour 228-8071 ou soir après 6h00 à 228-3614.
(JNO, 23-4-80, 6033 G)

1979 CHEVELLE MALIBU
4 portes, 267, V-8, en excellente condition, 26 mpg, 14,000 milles, servo-freins, servo-direction, chaussée radial, dégivreur électrique, très bas prix. Inf: 228-9559 à l'heure des repas ou après 10h30 le soir ou le jour ou soirée 228-1074.
(1fs, 23-4-80, 6015)

DODGE
Omni, 1979 transmission automatique, 4 portes, sièges en tissu. Très propre. 27,000 km. Inf: le jour 228-6688 poste 255 ou le soir 774-9478.
(4fs, 16-4-80, 5846 AM)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

MARQUIS
Mercury Brougham 1979, 19,000 km., 2 portes, très équipée. Pneus Michelin. À l'état de neuf. Prix $7,100. discutable. Inf: 588-3965 demandez Susie.
(4fs, 2-4-80, 5700 SR)

INTERNATIONAL 2050-A
Camion 10 roues, 1975, dompeur, moteur Caterpillar 3208 refait à neuf. Avec permis de transport en vrac. (VR). Inf: 228-2152.
(4fs, 2-4-80, 5723 JR)

FAMILIALE
Ford Torino 1976, 43,000 milles. Peinture neuve. Inspecté dans une clinique auto. $2,300.00. Inf: après 5 heures 383-5190.
(3fs, 16-4-80, 5837 AP)

THUNDERBIRD
1979, 11,000 kilomètres. Prix $5,500.00. Inf: 228-5838.
(2fs, 16-4-80, 5862)

COUGAR
Mercury Brougham 1978, Presque neuve, équipée au complet, 22 milles au gallon. 15,000 milles. Très bon prix. Inf: 228-1031.
(1fs, 23-4-80, 6028)

FORD
Montego MX 1973, automatique au plancher, 2 portes, $875.00. Inf: 588-3969.
(3fs, 23-4-80, 6030)

SUZUKI
GS 850, 1979, 5,000 milles, très propre. Inf: 228-4960.
(3fs, 16-4-80, 5857)

MATADOR
1976, familiale (station wagon) en bonne condition. Prix intéressant. Inf: jour 397-6851 ou soir 397-5372.
(JNO, 16-4-80, 5829 S)

CHRYSLER
Newport 1979, 13,000 km., très bien équipé. Prix $5,500.00. Inf: 228-5838.
(2fs, 16-4-80, 5863)

HORNET
1975 en bonne condition. Prix à discuter. Inf: 228-5361.
(JNO, 16-4-80, 5858 RT)

FORD
LTD II, 1979, 25,000 kilomètres, couleur noire avec bande de rouge. Inf: entre 6h.00 et 8h.00 à 228-9141.
(4fs, 2-4-80, 5666 DB)

JEEP
Commando 1972 automatique, 57,000 milles. Pneus radiaux. Excellente condition. Prix $2,400.00. Inf: jour 774-3603 ou le soir 228-9555.
(JNO, 6-2-80, 5151 DG)

4 X 4
Jimmy 1971, moteur 350, 4 vitesses, différentiel avant refait à neuf, vraie aubaine. Inf: 228-6387.
(2fs, 23-4-80, 6024)

A VENDRE DIVERS

COMPRESSEUR
De 3 à 7 forces, moteur 110220. À vendre ou à échanger. Inf: 228-7009.
(JNO, 27-2-80, 5396 CG)

PORTES
Accordéon en vinyle brun pâle fait une largeur de 24 pieds divisé en deux avec trac. X 10' de hauteur. Inf: 228-3816.
(3fs, 16-4-80, 5918 S)

DIVERS
Chalet avec petit lac situé à St-Philibert. Aussi bouilleuse 2 X 8 en parfait état. Trailer, bon prix. Inf: 228-4547.
(3fs, 23-4-80, 6039)

DIVERS
Set de salon, laveuse-sécheuse, réfrigérateur, poêle, set de chambre, très propre. Un an d'usage. Prix d'aubaine. Cause: transfert. Inf: 228-4577.
(3fs, 23-4-80, 5980 WR)

BOIS DE CHAUFFAGE
Rond ou fendu. A partir de $15.00 la corde de 16 pouces. Aussi fendeuse à louer pouvant fendre jusqu'à 30 pouces de haut. Inf: 228-2777 ou 228-5746.
(3fs, 9-4-80, 5812)

DIVERS
Maison mobile, extérieur refait à neuf, située à St-Côme, 8e avenue. Aussi un 4 X 4 International 1968, prix à discuter. Inf: 774-3003 demandez Marcel.
(4fs, 9-4-80, 5789)

EVAPORATEURS
Neufs ou usagés de toutes grandeurs, portant la marque Dominion Greem Inc. Nous faisons l'échange si cela est désiré. Aussi réservoir en fibre de verre, en fer blanc et fond rond. Inf: Yvon Quirion, rue Champagne, St-Honoré. Inf: 485-6507.
(JNO, 3-10-79, 2763)

DIVERS
Bouilleuse 4 X 12 différentes pannes de bouilleuse, tuyaux, une souche, grilles, des piquets de cèdre, un tracteur Ford 1952, un pannel Mercury 1965. Je serais acheteur d'une auto Toyota, Datsun ou Honda Acard en haut de 1977. Inf: 594-8791.
(3fs, 16-4-80, 5898 AH)

DIVERS
Canapé antique (Récamier) datant début 1800, entièrement rénové. Aussi Chevrolet Biscayne 1958. Inf: 397-6578.
(1fs, 23-4-80, 6064 RD)

DIVERS
Tente roulotte, 4 places, $400.00. Guitare Riviera Electriques et guitare Petra Classique, les deux pour $250.00. Inf: 228-4837.
(3fs, 23-4-80, 6005)

4 PNEUS
D'été Michelin 13 Pouces, presque neufs. $160.00. Inf: 228-4189 le soir après 5 heures.
(3fs, 9-4-80, 5787)

BOIS DE CHAUFFAGE
Bon bois de chauffage 12, 15 et 18 pouces. Livraison dans Beauceville. Inf: 774-6896.
(9fs, 23-4-80, 5998 MP)

DIVERS
Etole de marabout blanche pour mariée. Aussi robe de mariée, grandeur 9 ans, voile court. Inf: 426-2806 Tring Jonction.
(3fs, 9-4-80, 5784 PV)

MÉNAGE
Comprenant set de salon, set de chambre, set de cuisine, poêle et réfrigérateur. Inf: 228-5643.
(3fs, 23-4-80, 6057)

ROBE DE MARIÉE
Grandeur 5 ans. À manches longues. Inf: 228-6623.
(3fs, 9-4-80, 5778)

POÊLE À BOIS
De 23 pouces pour cave ou chalet. Inf: 228-4618.
(2fs, 23-4-80, 5994 RG)

COUVEUSE
Pour oeuf, 1979. Inf: 685-3248 ou 593-2732.
(1fs, 23-4-80, 6042 HPB)

FOIN
De très bonne qualité. Inf: 594-8836.
(2fs, 23-4-80, 6038 CP)

A VENDRE DIVERS

DIVERS
Encyclopédie Famille 2000 à l'état de neuf. Moitié prix. Aussi moulin à coudre de marque Singer avec meuble. Très bon prix. Inf: 774-3904 après 5 heures.
(JNO, 26-3-80, 4095 FF)

DIVERS
Chassis, portes, tuyaux de fournaise de 6 pouces, fanne de fournaise, trailer à pop, charrue double de tracteur, divan pour chalet, annexe à l'huile, table à pique-nique, marchette, Dodge Dart 1973. Inf: 685-3008.
(3fs, 16-4-80, 5947)

DIVERS
Tôles galvanisées (tachées) à $22.00 la toise. Tôles émaillées blanches, brunes $35.00 la toise. Portes extérieures de maison y compris 2 portes avec cadre à $125.00. Portes intérieures de maison à partir de $8.00. Portes pliantes $15.00. Fenêtres à des prix d'aubaine et en très grande quantité. Inf: la Brocante 685-3367 de 9h00 à 5h00.
(JNO, 16-4-80, 5928 CF)

DOUCHE
Portative presque neuve, avec accessoires et rideau de douche. Inf: 228-9244.
(JNO, 23-4-80, 6069)

DIVERS
Dune buggy ainsi qu'un extracteur à jus $50.00 et chaise poisson à $50.00. Inf: 228-9455.
(3fs, 23-4-80, 6068 JC)

SET DE DRUMS
(Batterie), en bonne condition. Inf: 593-5413
(1fs, 23-4-80, 5979)

DIVERS
Coffre-fort approuvé 2 heures à 1800 degrés, hauteur 4 1/2 pieds. Bateau 15 pieds moteur 55 HP Evenrude avec tilt et équipement. Système d'alarme Novar. Echangerais campeur de Pick-up Ford pour campeur GMC. Inf: 228-5303.
(2fs, 23-4-80, 6052 BD)

PORTE-BAGAGE
Pour couverture d'auto presque neuf, à prix d'aubaine. Inf: 228-9239.
(1fs, 23-4-80, 5997)

PAILLE
60¢ la balle. Inf: 597-3698.
(3fs, 23-4-80, 6041)

CAMPEUR
Pour placer sur un pick-up. Inf: 228-4592.
(3fs, 23-4-80, 5999)

DIVERS: poêles, laveuses, sécheuses en très bonne condition. Inf. le jour à 228-7032 ou le soir à 228-7477.
(JNO, 22-8-79, 2181 B)

PIÈCES
Détachées (sauf moteur) pour Jeep Willys 1948 à 1954. Inf: 228-3039.
(3fs, 16-4-80, 5943)

DIVERS
Air lift pour garage, refait à neuf avec table. Aussi ponceau de 9' x 30' renforci. Inf: 774-3368 ou 228-5110.
(5fs, 16-4-80, 5919)

2 FAUTEUILS PIVOTANTS
Recouverts de tissus fleuris, n'ont jamais servis. Tél.: 228-5463.
(JNO, 19-2-80, B)

ORGUE
Hammond B-3 avec Leslie, pédalier et banc. Inf: à 774-3361 demandez le propriétaire.
(JNO, 2-4-80, 5585 H)

PIANO NEUF
De marque Heintzman. Inf: 484-5362.
(3fs, 23-4-80, 6044 CL)

2 CHIENS
Coley, pure race, enregistrés, mâles. Inf: 228-0543.
(JNO, 9-4-80, 5766 JM P)

FLUTE
Traversière Buescher à l'état de neuf. Inf: 228-6873.
(4fs, 2-4-80, 5641 GP)

ÉCUREUR
À chaine, 1 an d'usage. Inf: 774-6557.
(3fs, 16-4-80, 5909 DL)

A VENDRE DIVERS

CROUTES DE BOIS
Mous, sapin épinettes en 16 Pouces de long. Inf: 382-5633.
(4fs, 16-4-80, 5930)

PNEU
Steel radial 500, Firestone HR 78-14. Inf: 594-5760.
(2fs, 16-4-80, 5920)

DIVERS
Panel Econoline 1971 moteur 6, standard, Jeep 1979, moteur 8, automatique. Aussi T.V. couleur, stéréo 8 pistes pour auto. Bas prix. Inf: 228-8336 après 5 heures ou s'adresser au 785, 94e rue, Est.
(1fs, 23-4-80, 6019)

CINÉ CAMÉRA ET PROJECTEUR
Comprenant un projecteur 8 mm et super 8, une ciné caméra super 8, un écran, un trépied, valeur de $725.00 pour seulement $425.00. Inf: entre midi et 1 heure à 382-5860.
(JNO, 23-4-80)

DIVERS
Moteur de Ford Pinto 1976, 4 cylindres, transmission manuelle 4 vitesses, parfaite condition. Aussi 4 roues 7813 avec 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été radiaux. Inf: après 5 heures 685-3109.
(2fs, 23-4-80, 6022)

POULETTES
10 poulettes rouges et 9 blanches, âgées de 6 mois. Pondent à 90%. Cause: départ. Inf: 685-3697.
(1fs, 23-4-80, 5973)

FOIN
Beau foin de luzerne et mil. À 60¢ la balle. Inf: 228-5052.
(2fs, 23-4-80, 6036)

À VENDRE
4 réfrigérateurs, 6 poêles électriques 24 ou 30 pouces, 8 sets de laveuse-sécheuse, 3 lave-vaisselles. Tous ces appareils possèdent garantie de 3 mois. Aussi appareils neufs, légèrement endommagés. Avec garantie totale sur mécanique. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère Avenue, St-Georges Est. Inf: 228-8071.
(JNO, 6-2-80, 5049 G)

DIVERS
Portes de garage avec mécanique pour ouvrir. Largeur de 12 à 18 pieds. Hauteur de 10 à 14 pieds. Ainsi que portes, coupe-feu en fer avec track. Briques à vendre. Contracteur, briqueteur ou artisant, je peux vous vendre briques usagées, au voyage de camion à bas prix ou en petite quantité livrée. Téléphoner à 774-9651 aux repas.
(JNO, 12-3-80, 3871 CP)

CHEVAUX
Une jument "Standardbred" pur sang, âgée de 4 ans et un poulain "Arabe", âgé de un ans. Inf: le soir après 7 heures à 228-9141.
(4fs, 9-4-80, 5763)

TABLES DE BILLARD
Résidentielles ou commerciales, neuves avec ou sans ardoise. Inf: 228-3702.
(JNO, 5-12-79, 4185 JY B)

A VENDRE DIVERS

ORGUE HAMMOND
Console avec 2 claviers et pédalier 25 notes. Aussi cabinet Hammond et Leslie séparément. Aubaine pour amateur ou professionnel. Prix à discuter. Inf: le soir seulement 228-2752.
(JNO, 9-4-80, 5818)

RESTAURANT
Bar-Salon, très bien situé dans le comté de Dorchester. Aux personnes sérieuses seulement. Inf: 267-5151.
(JNO, 7-2-79, 52150 R)

MATERNITÉ
Linge de maternité, printemps été, à l'état de neuf, modèle récent, grandeur 11 ans ou médium. Comprenant robes, ensembles, pantalons, gilets, costumes de bain. A prix modique. Inf: 228-8981.
(1fs, 23-4-80, 6020 ML)

BOIS
Erable et merisier en 15 pouces. Non fendu. Livré à domicile. $20.00 la corde. Aussi bois de foyer en 20 pouces de long, en partie fendu. $30.00 la corde. Livré à domicile. Inf: 594-5388.
(2fs, 16-4-80, 5830 GG)

DIVERS
Equipements industriels pour fabrication de produits métalliques à vendre en tout ou en en partie, à l'état presque neuf, comprenant une presse de 200 tonnes et 4 presses attenantes, iron worker, fusil électrostatique, punch press, tour, soudeuses de toutes sortes, spot welder, perçeuses et meubles sur pied, purificateurs d'air, système d'évacuation, nombreux autres équipements de production et de bureaux, Raison: fermeture volontaire, prix abordable pour tout acheteur. Inf: 397-5195.
(2fs, 16-4-80, 5964 M)

DIVERS
Industrie à vendre. St-Joseph de Beauce, parc industriel. Edifice-usine ininflammable style Hercule avec équipements pour fabrication de produits métalliques à vendre en tout ou en partie, avec chambre à peinture et bureau attenant, construction récente (1975-77). Capacité de production de près de un million. Terrain de 16,000 pieds, fermeture volontaire, prix raisonnable. Inf: 397-5195.
(2fs, 16-4-80, 5963 M)

10 VITESSES
10 vitesses de luxe 1979 de marque Beccay, cadre 21", couleur ivoire, tout équipé, en parfaite condition. Neuf il vaut $170.00, laisse à bon prix. Inf: le jour 228-8858 et demander Denis Rodrigue, le soir 594-8727.
(JNO, 16-4-80)

BATEAU
Fibre de verre, 15 pieds, avec moteur 55 forces, Johnson. Inf: Gagné Musique Enr. 12187, 1ère avenue, Ville St-Georges.
(JNO, 16-4-80, 5957 G)

POULETS
De race, de fantaisie, 20 variétés. Inf: 484-5249.
(2fs, 16-4-80, 5836 GG)

A VENDRE DIVERS

CHIEN
Dalmatien mâle 1 1/2 an, pure race, enregistré, vacciné, vermifugé. $175.00. Payé $350.00. Inf: 582-3655 à l'heure du midi ou après 6 heures.
(JNO, 16-4-80, 5832 CT)

DIVERS
Pelles hydraulique Drott, Insley, JBC, Liehberr avec ou sans ébrancheuses, bûcheuses, débusqueuses différents modèles, slashers, loader sur roues ou pour bois de longueur. Inf: 418-854-3402.
(4fs, 16-4-80, 5875)

MÉNAGE
Style rustique comprenant set de salon de 5 morceaux, set de cuisine, set de chambre à coucher, un réfrigérateur. Aussi moto Kawasaki 1974, 350 moteur de canot 9 forces, marque Evenrude. Inf: jour 228-8034 le soir 228-3659.
(4fs, 16-4-80, 5864)

LAVEUSE SÉCHEUSE
Automatique de marque Roy. Inf: 774-6453.
(2fs, 16-4-80, 5854 MC)

DIVERS
Disponible à St-Georges, abat-jour japonais. Aussi accessoires disponibles tels que papier de riz, papier de soie, colle polymir, etc. Inf: au Bon Marché Enr. 12535, 1ère Avenue, St-Georges Est. 228-2463.
(3fs, 16-4-80, 5865 M)

PURIFICATEUR
D'eau pour foyer, pour boire de l'eau pure comme de l'eau de source, à un prix très bas. Inf: 228-4786 le jour ou 228-1164 le soir.
(3fs, 16-4-80, 5853 E)

DIVERS
Drum Yamaha usagé, 8 pistes (pièces ajoutées), pédal slinguland (bass drum), Hit-Hat Rogers neuf. Prix à discuter. Aussi Guitare Yamaha avec case en bon état, laisserais pour pas cher. Inf: 588-3969.
(3fs, 23-4-80, 6029)

DIVERS
Camaro 1971, 307, standard. Ford Gran Torino Sport 1973, 302 automatique. Prix à discuter. Aussi T.V. couleur, C.B. 40 canaux. Bas prix. Inf: 228-8336 après 5 heures ou s'adresser au 785, 94e rue, Est.
(1fs, 23-4-80, 6018)

TÉLÉVISION
Noir et blanc avec meuble usagée. Conviendrait très bien pour chalet. Inf: 228-3168.
(3fs, 23-4-80, 5975)

CHALOUPE
En aluminium ou à échanger pour une moto. Aussi 2 moteurs pour chaloupe. Inf: 593-2012 après 6 heures.
(3fs, 23-4-80, 5968)

AUBAINE
Paymaster pratiquement neuf, achat récent. Laisser pour $125.00. Inf: 228-3885.
(3fs, 23-4-80, 6078)

A VENDRE DIVERS

SYSTÈME DE SON
Comprenant: amplificateur Kenwood 40 watts RMS, 2 colonnes de sons 45 watts, RMS 2 tapes Deck 8 pistes, une table tournante, valeur de $925.00 pour seulement $625.00. Inf: entre midi et 1 heure 382-5860.
(JNO, 23-4-80, 6011)

5 MODULES
En velours avec chaise en coin, table et tabouret. Style moderne. Couleur ross. Inf: 774-9142 ou 774-3774.
(1fs, 23-4-80, 6032 LB)

DIVERS
Linge de bébé, garçon et fille ainsi que poussette Umbrella, matelas de couchette de 28" x 54", etc. Inf: 228-9831.
(1fs, 23-4-80, 6118 CT)

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN
Commercial à St-Georges 3/4 de mille de la ville, direction Beauceville. Grandeur 300 pieds de façade x 200 pieds de profondeur. Prêt à construire, laissé à bon prix. Raison: achète un commerce. Inf: le jour 774-3746 ou le soir à 774-3735.
(3fs, 16-4-80, 5916)

GRAND TERRAIN
Boisé situé entre St-Côme et St-Zacharie. A très bas prix. Inf: 228-7617.
(2fs, 16-4-80, 5932 YP)

EMPLACEMENT
Situé sur la 60e avenue, St-Georges Est Paroisse. Prix plus que raisonnable. 12¢ le pied carré. Inf: 228-6975.
(JNO, 2-1-80, 4683 HV)

EMPLACEMENTS
À vendre de (200 X 200) 40,000 p.c. sur grande route, St-Martin. $0.21/2 du p.c. Inf: 459-3343.
(JNO, 25-4-79, 50487 LV)

TERRAINS
Avec tous les services. Situés dans la 87, 88 et 89e rue, St-Georges Est. Inf: 228-9869.
(JNO, 9-4-80, 5817)

TERRAINS
Boisée de 30,000 pieds carrés et plus, situés dans un nouveau développement résidentiel, rang Ste-Marguerite, St-Philibert (175e rue). Inf: 228-4980.
(9fs, 2-4-80, 5635)

TERRAIN
Grand terrain à bas prix, situé à St-Georges Ouest, haut de la paroisse. Inf: 228-6333 le soir ou 228-7100 le jour.
(4fs, 2-4-80, 5646 MP)

TERRE
À St-Côme de Beauce, comprenant 366 arpents de terrain avec sucrerie, coupe de bois, maison, grange et plantation de 33,000 épinettes. Peut-être vendue tout d'un morceau ou divisé en plusieurs parties. Inf: 459-3343 ou 459-6827.
(JNO, 12-12-79, 4460 LV)

TERRAIN
Grandeur 100 X 116, situé dans la 89e rue, St-Georges Est. Inf: 228-8853.
(3fs, 16-4-80, 5904 AV)

TERRAIN
Situé dans le rang St-Henri, St-Benoit. Grandeur 300 X 400. Inf: jour 228-9223 ou le soir 228-7488.
(2fs, 23-4-80, 6058)

TERRAIN
Situé dans la ville de St-Georges Ouest, entre la 8e et 10e avenue, 2 arpents de large par 710 pieds de profondeur. Inf: 228-4707.
(3fs, 23-4-80, 6006)

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN
90 X 90, situé au coin de la 33 et 34e rue, St-Georges Ouest. Inf: 228-3304.
(3fs, 23-4-80, 6043)

TERRAIN
Boisé, grandeur 130 X 100. Situé 127e rue coin 128 rue B. Inf: 228-8667.
(JNO, 12-3-80, 3847 P)

EMPLACEMENT À VENDRE
Dans deux développements résidentiels sur la route Kennedy: un dans St-Côme, l'autre dans St-Georges. Prix à discuter. Financement si désiré. Inf: Gérard Duquet, 685-3655 à St-Côme.
(JNO, 6-12-78, 51239)

TERRE
Située à 3 milles de St-Georges Ouest, comprenant 3 arpents de large X 40 arpents de long. Avec grange et coupe de bois. Inf: après 5 heures 228-5135 ou 228-4573.
(3fs, 16-4-80, 5847 VV)

TERRAIN
Domaine Sartigan, semi-boisé, 22,500 pieds carrés. Très bien situé, résidentiel. Prix à discuter. Inf: 228-8155 le jour ou 228-5099 le soir.
(3fs, 23-4-80, 6077)

TERRAINS
Sur la route de St-Benoit. Deux de 115 X 347 et l'autre de 29,640 pieds de surface. Inf: 228-2563.
(4fs, 23-4-80, 5977 JF)

TERRAIN
Situé à 1 mille de St-Georges Est vers St-Martin. Grandeur de 130 X 233. 5 de profondeur. Nouveau développement. Inf: 228-7051.
(1fs, 23-4-80, 5971)

TERRAIN
Grandeur 90 X 100. Situé 6e avenue, coin 159e rue, tuyaux d'entrée déjà posés. Inf: 228-5720.
(3fs, 23-4-80, 6027)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffé, taxe d'eau payé, eau chaude fournie, stationnement. Situé au 325, 15e rue, près du Kentucky. Libre le 1er juillet. Inf: après 4 heures 228-8539.
(2fs, 16-4-80, 5887)

LOGEMENTS
Neuf de 4 1/2 pièces, prêt pour le 1er juillet. Situé Rte du Golf. Aussi un 4 1/2 pièces, semi-meublé, libre immédiatement. Inf: 228-8304 ou 228-4575.
(JNO, 16-4-80, 5931 RB)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement pour auto. Libre immédiatement. Situé face à l'école Trinité, non loin de l'hôpital. Inf: 228-5451.
(JNO, 26-3-80, 5540 RB)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, non-meublé, entrée laveuse-sécheuse. Chauffage électrique. Situé au 121 40, 2e avenue Est. Inf: 228-8976.
(JNO, 12-3-80, 3836 RB)

SOUS-SOL
4 1/2 pièces, à louer immédiatement, situé à St-Georges Est, quartier résidentiel. Inf: 228-3184.
(3fs, 16-4-80, 5950)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé, au 136, 130e rue, pente douce, St-Georges Est. Libre le 1er mai. Inf: après 5h00 à 774-6873.
(3fs, 9-4-80, 5782)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes d'eau et vidanges payées. Appartements neufs. Entrée privée. 429, 3e avenue Nord, Beauceville Est. Inf: 774-9633.
(3fs, 16-4-80, 5952)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, situé au 427, 163e rue, St-Georges Est. Libre immédiatement. $150.00 par mois, non chauffé. Inf: 685-3486.
(3fs, 16-4-80, 5886)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffé. Situé sur la 2e avenue, Beauceville Est. Inf: 774-3206.
(JNO, 9-4-80, 5774 GD)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Situé au 205 B, avenue St-Jacques, Beauceville Ouest. Libre le 1er mai. Inf: 774-6315.
(JNO, 9-4-80, 5769 MV)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, situé 7e rue, Beauceville Est. Inf: 774-6680.
(JNO, 9-4-80, 5792 CR)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, non-meublé. Situé sur la 1ère avenue St-Georges Est. Inf: 228-1770 ou 685-3710.
(JNO, 12-3-80, 3852 GR)

LOGEMENT
Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $135.00. Situé au 12045, 1ère avenue St-Georges Est, à côté de la Banque Royale. Libre immédiatement. Inf: 228-2074 le jour ou 228-2727 après 6h.00.
(JNO, 13-3-80, 3610 CT)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, avec laveuse-sécheuse et sous-sol. Situé au 14175, 1ère avenue, St-Georges Est. Libre le 1er mai. Inf: 774-3020.
(JNO, 16-4-80, 5913 CAQ)

GRAND LOGEMENT
De 6 1/2 pièces, chauffé, situé dans l'immeuble de la Pâtisserie Poulin, Rte Kennedy, Notre-Dame des Pins. Inf: 774-6946 ou 774-9460.
(JNO, 23-4-80, 5984 P)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er juin. Aussi 4 1/2 pièces, semi meublé, libre immédiatement. Situés au 117, 7e rue, Beauceville Est. Inf: 774-3271.
(3fs, 23-4-80, 5985 P)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, non meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse. Situé au 3010, 127e rue, St-Georges Est. Aussi 3 1/2 pièces, meublé, situé au 3020, 127e rue Est. Inf: 228-3320.
(JNO, 2-4-80, 5606 GP)

2 LOGEMENTS
De 4 1/2 pièces, chauffé, non meublé, mais cuisinière et réfrigérateur disponible si requis, $130.00 par mois. Situé au 12032, 12020 de la 2e avenue, face au Café Royal, St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf: jour 228-2074 ou soir 228-8486.
(JNO, 16-4-80, 5888 BT)

LOGEMENTS
De 5 1/2 et 3 1/2 pièces, situés près du Soleil de l'Enfance et de la Polyvalente. Inf: 685-3246 ou 685-3611.
(3fs, 23-4-80, 6071 CP)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, avec cave et abri d'auto, situé au 203, Pente du Moulin à Beauceville Ouest. Inf: 774-9546.
(3fs, 23-4-80, 5988 LL)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tout est fourni. Situé dans l'Ouest. Inf: 228-9262.
(1fs, 23-4-80, 6055 BL)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffé, situé au 207 rue St-Philippe, Beauceville Ouest. Inf: 774-6575.
(3fs, 23-4-80, 6073 LP)

LOGEMENT
Neuf de 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non éclairé, non chauffé, endroit tranquille. Situé au 640, apt 1, 156e rue Est. Inf: 228-3769.
(JNO, 23-4-80, 6040 JPR)

LOGEMENT
De 3 pièces, situé dans la 22e rue, St-Georges Ouest, meublé ou non meublé. $80.00 par mois. Inf: 228-4406.
(1fs, 23-4-80, 6053 EV)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, situé face à l'hôpital Beauceville Ouest. Inf: 774-9234 ou 774-9415.
(JNO, 9-1-80, 4770 GP)

LOGEMENTS
De 5 1/2 non meublé, libre immédiatement, tout rénové à neuf. Grand terrain de stationnement. Situé au 13965, 1ère avenue, St-Georges, près du centre ville. Inf: 228-2481.
(JNO, 5-3-80, 3489 GT)

LOYER
De 5 pièces, plus chambre de bain et chambre de lavage séparée. Libre le 1er juillet 1980. Situé au 208 rue Jolicoeur, Beauceville Ouest. Inf: 774-6603.
(5fs, 9-4-80, 5754)

DIVERS
2 logements 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, à Beauceville Ouest. 1 logement meublé, de 3 1/2 pièces, libre le 1er juillet à Beauceville Ouest. Inf: 485-6450 ou 774-6040. Aussi une maison à louer au rang 9, St-Honoré. Libre immédiatement, meublé si désiré. Inf: 485-6450.
(3fs, 16-4-80, 5874)

LOGEMENT À ST-ROBERT
Logement neuf de 2 chambres à coucher et 4 logements neufs de 1 chambre. Libre immédiatement. Inf: Camille Lachance, rue Principale, St-Robert Bellarmin 582-3513.
(3fs, 16-4-80, 5880)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, rénové à neuf meublé, chauffé, éclairé, Situé au centre-ville. Inf: Pierre Beaudoin, 228-9544.
(JNO, 26-12-79, 4591 PB)

LOGEMENTS
Un de 4 1/2 pièces, une chambre à coucher, chauffé, entrée laveuse sécheuse, situé au 12115, 1ère ave St-Georges Est, libre le 1er juillet. L'autre de 5 1/2 pièces, 2 chambres à coucher, chauffé, entrée laveuse sécheuse. Situé au 12123, 1ère avenue, St-Georges Est. Libre le 1er juillet. Inf: Gagné Musique Enr. 12187, 1ère avenue, Ville St-Georges.
(JNO, 16-4-80, 5961 G)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, situé près de l'hôpital et des écoles, convenant pour une ou deux personnes. Libre le 1er juillet. Situé au 645, 17e rue, St-Georges Ouest. Inf: 228-4232.
(2fs, 16-4-80, 5839 JD)

LOGEMENTS A LOUER — Libre

2 LOGEMENTS
De 3 1/2 pièces, meublé. Situé 130e rue, St-Georges Est. Libre le 1er mai et l'autre le 1er avril 1980. $165.00 par mois, non chauffé. Inf: 228-3094 jour et 228-8290 soir.
(JNO, 6-2-80, 5153)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé. Situé 130e rue, St-Georges Est. Libre le 1er mai 1980. $165.00 par mois, non chauffé. Inf: 228-3094 jour et 228-8290 soir.
(JNO, 6-2-80, 5153)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, non meublé. Situé au 115, 112e rue, St-Georges dans l'Edifice Michel Anto, chauffé, taxe d'eau payée. Pour couple seulement ou personne seule. Inf: 228-2304.
(JNO, 23-4-80, 5972 M)

BUNGALOW
5 ans, St-René, 4 milles Jersey Mills, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini. $200.00 pas chauffé. Libre le 1er juillet. Inf: 382-5897.
(3fs, 382-5897.
(3fs, 23-4-80, 6031)

LOGEMENTS
Neufs, non meublés, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse. Stationnements. Situés à Jersey Mills. Libre le 1er mai et le 1er juillet. Inf: 228-2798.
(JNO, 23-4-80, 6025 D)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé, y compris laveuse-sécheuse. Au 1er étage. Situé près du pont à Notre-Dame des Pins Ouest. Inf: 774-9401.
(3fs, 23-4-80, 5969 FD)

LOGEMENT
À St-Jean de la Lande, 10 pièces, chauffé, très propre. Situé au-dessus de l'Ecole de St-Jean de la Lande. Locataire sérieux et tranquille. Libre immédiatement. Inf: 228-8834 ext. 24.
(3fs, 16-4-80, 5878 C)

DEMI SOUS-SOL
De 2 1/2 pièces, très propre, meublé, éclairé, chauffé avec stationnement, taxe de locataire payée. Libre immédiatement. Inf: 228-4176.
(2fs, 16-4-80, 5869 MV)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, laveuse-sécheuse, inclus, stationnement privé. Situé au 145A, 27e rue, St-Georges Ouest. $170.00. Libre le 1er mai. Inf: le soir 228-5412 le jour 228-7296.
(JNO, 23-4-80, 6076)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. En campagne. Endroit tranquille. Aussi grange à vendre. Inf: après 6 heures à 774-9389.
(3fs, 23-4-80, 6037 GC)

LOGEMENT
Plusieurs logements à louer à différents endroits à St-Georges. Pour inf: 228-1592 ou 228-8016.
(JNO, 13-6-79, 1050)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, situé en haut des Rôtisseries St-Bruno. Inf: 228-9794.
(JNO, 16-1-80, 4814 R)

Appartements A LOUER — Libre

APPARTEMENT
De 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé dans la 153e rue Est. Inf: 228-4916.
(JNO, 9-4-80, 5794 JB)

APPARTEMENT
Neuf de 4 1/2 pièces situé au 2445, 120e rue, St-Georges Est. Non-chauffé, non-meublé. Entrée privée. Inf: 228-9240.
(JNO, 9-4-80, 5816 GV)

APPARTEMENT
Moderne, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, cable T.V., situé à côté du poste CKRB. Inf: 228-3234.
(JNO, 16-4-80, 5935 HT)

APPARTEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé. Libre le 1er mai. Situé au 610 Bl. Renault Beauceville Est. Inf: 774-6386 ou 774-3779.
(JNO, 2-4-80, 5725 JR)

APPARTEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, près du centre-ville. $120.00 par mois. Libre immédiatement. Inf: 228-1707.
(3fs, 16-4-80, 5954)

APPARTEMENT
Situé au centre ville au 340, 122e rue, St-Georges Est, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, cable T.V. et stationnement inclus. $165.00 par mois. Inf: 228-8055, 228-8597 ou 228-3658.
(2fs, 23-4-80, 6049 DG)

APPARTEMENT
De 3 pièces, grande chambre à coucher, cuisine salon, chambre de bain complète, meublé, chauffé, eau chaude et taxe comprise. Buanderie au sous-sol. Entrée et stationnement privés. Situé au 266, 119e rue, St-Georges Est. Inf: 228-2862.
(JNO, 5-3-80, 3568 JM P)

APPARTEMENT
Demi sous-sol, près de l'hôpital, situé au 800, 17e rue, St-Georges Ouest. Libre immédiatement. Inf: 228-1424.
(1fs, 23-4-80, 6023)

APPARTEMENT
Edifice Central, voisin du bureau de poste, 1 1/2 pièce, meublé, insonorisé, chauffé, aspirateur central, électricité, taxes d'eau, d'égoûts, de vidanges et de locataires comprises. Prix $130.00. Libre immédiatement. Inf: 228-2130.
(JNO, 2-4-80, 5691 E)

APPARTEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, taxes comprises, service de buanderie. Situé au 11243, 1ère avenue, St-Georges Est. Inf: 228-2160.
(JNO, 9-4-80, 5793 JG M)

APPARTEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé au 795, 139e rue, apt. 2, St-Georges Est. Entrée laveuse-sécheuse. Inf: soir après 5 heures à 228-8754.
(2fs, 23-4-80, 6013)

Garçonnières A LOUER — Libre

GARÇONNIÈRE
Ou petit logement. Libre le 1er mai 1980, meublé, tapis mur à mur, entrée privée, idéal pour personne seul, bail d'une année. Prix $125.00 par mois, excepté le compte de téléphone, d'électricité, de câble de télévision. Inf: 774-6482.
(JNO, 9-4-80, 5801 AR)

CHAMBRES A LOUER — Libre

CHAMBRES
Et appartements tapis mur à mur, stationnement privé, situés dans la 119e rue, St-Georges Est. Inf: 228-4041.
(JNO, 31-5-78, 46613 FD)

CHAMBRE
Avec cuisine commune près du Soleil de l'Enfance et de la Polyvalente. Inf: 228-3788.
(JNO, 16-4-80, 5892 EC)

CHAMBRES À LOUER
Chambres situées au 12460, Boul. Lacroix, face à l'église Assomption. Entrée et stationnement privés. Cuisine commune, endroit tranquille. Inf: 228-4817.
(JNO, 26-3-80, 5511 LV)

CHAMBRES
À louer au 12380, (450) boul, Lacroix, face à l'Eglise l'Assomption. Inf: 228-8558.
(JNO, 19-7-78, 48078 MLP)

CHAMBRES
À louer situées dans la 127e rue (675) à St-Georges Est. Cuisine commune. Stationnement. Inf: 594-8105.
(JNO, 22-11-78, 49540 BL)

CHAMBRE
Avec cuisinette près du centre-ville $65.00 par mois, tout compris. Libre immédiatement. Inf: 228-1707.
(3fs, 16-4-80, 5953)

CHAMBRE
Située dans la 93e rue (station), cuisine commune, laveuse-sécheuse, T.V., tapis mur à mur. Inf: 228-3353.
(JNO, 9-4-80, 5786 BL)

CHAMBRE
Avec service de laveuse-sécheuse, télévision et cable. Aussi grande cuisine et salon. Située à St-Georges Ouest. Inf: 228-3486.
(JNO, 13-2-80, 5233 LP)

CHAMBRES
Situées au 12685, 1ère avenue, près de l'épicerie Guy Thibodeau. Centre ville, entrée privée et stationnement. Laveuse sécheuse. Cuisine commune. Tapis. Inf: 228-2481.
(JNO, 2-4-80, 5632 GT)

LOCAUX A LOUER — Libre

LOCAL
Espace à louer, 1,500 pieds carrés. Inf: à 774-3361, demandez le propriétaire.
(JNO, 2-4-80, 5584 H)

LOCAL
Pour bureaux environ 300 p.c. sur la 1ère avenue, en haut de la papeterie St-Georges. Libre le 1er mai 1980. Bas prix. Inf: le jour à 228-7323.
(JNO, 5-3-80, 3449 I)

A LOUER DIVERS — Libre

MAISON
À louer de 5 pièces, située rang St-Alexandre, Beauceville. Inf: 774-3074.
(3fs, 16-4-80, 5900 RV)

MAISON
À louer, située au 247 Principale, St-René. Inf: 382-5355.
(3fs, 23-4-80, 5987)

ENTREPOT
À louer pouvant abriter bateau, auto, tente-roulotte, etc. Situé, sur la route Kennedy. Inf: Jean-Baptiste Poulin, 774-6760.
(JNO, 10-9-1710)

CHAMBRES A LOUER — Libre

BÂTIMENT À LOUER
Bâtiment industriel à louer. Dimensions: 50'0" x 100'0". Clair. Superficie de 5,000 pieds carrés. Construction en béton. Ouverture 1 porte 3 X 7, 1 porte de 14 X 14. Disponibilité: courant 550; air comprimé; électricité; chauffage. Appeler à 397-5257. Libre immédiatement. Pierre Thabet.
(3fs, 16-4-80, 5967 PT)

MAISON
De 6 1/2 pièces à louer, non meublée, libre le 1er juillet. Située au 12875, 1ère avenue, St-Georges Est. Aussi LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, libre le 1er mai. Situé au 12865, 1ère avenue, St-Georges Est. Inf: 228-5211 après 6 heures.
(JNO, 16-4-80, 5859 TQ)

CHALET
À louer au Lac Poulin, très bien situé, tout équipé, téléphone, chambre de bain complète, 3 chambres simples, chauffage électrique. Conviendrait pour 2 ou 3 personnes. A louer de préférence pour la saison. Personne très sérieuse. Inf: 228-1464.
(3fs, 16-4-80, 5881)

A VENDRE A ECHANGER

MAISON
À vendre ou à échanger pour une coupe de bois. Située sur la 1ère avenue, St-Gédéon. Inf: 382-5083.
(JNO, 16-4-80, 5939 JC)

ACHETERAIS

ACHÈTERAIS
Chaloupe 12 pieds en aluminium ou fibre de verre, usagée, mais en bon état. Inf: 382-5526.
(1fs, 23-4-80, 6003)

ACHETONS VOITURES
Comptant voitures de particulier. Modèles récents, 1975 à 1979. Offre le meilleur prix. Inf: 228-8814.
(JNO, 12-9-79, 2888 A)

ACHETERAIS
Poêles, laveuses sécheuses, congélateurs, réfrigérateurs, laveuses à vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon laveuse, 125 10, 1ère avenue, St-Georges Est. Inf: 228-8071.
(JNO, 12-9-79, 2665 G)

SIROP D'ÉRABLE PUR
Sommes acheteurs sérieux de sirop d'érable pur en barils (en vrac). Toutes quantités et catégories. Payons très bien. Inf: 514-655-5296.
(4fs, 16-4-80, 5851 CD)

On recherche

RECHERCHE
Détaillant grossiste recherche associé. Inf: 228-4123 après 5:00 heures.
(JNO, 6-2-80, 5171 DB)

ON RECHERCHE
Maison à louer aux alentours de St-Georges. Inf: 228-8509.
(1fs, 23-4-80, 6061 CL)

URGENT BESOIN
On demande MAISON À LOUER, seule, immédiatement. Entre St-Georges et Beauceville ou les environs. En bonne condition. Je paierais environ $150.00 par mois. Récompense promise à celui à qui je louerais. Inf: 484-5424.
(3fs, 9-4-80, 5826 FP)

ON RECHERCHE
Accordéon-piano en bon état. Système de son (pour orchestre). Trailer avec dimension approximative 4 X 8. Inf: 228-3170.
(1fs, 23-4-80, 6009 CP)

ON RECHERCHE
Maison à louer, propre, dans un quartier tranquille. Inf: après 4 heures 228-5111.
(3fs, 16-4-80, 5873 GB)

ON RECHERCHE
Maison à louer, entièrement meublée, moderne, deux chambres à coucher, dans Beauceville, du 15 juillet au 15 août. Inf: A. Lambert, 465 Champagneur, Outremont, Qué. H2V 3P4, Tél.: 1-514-272-7269.
(3fs, 16-4-80, 5867 NP)

ON RECHERCHE ARTISANS
Artisans pour exposition. Inf: 228-6250 ou 228-6688.
(JNO, 19-3-80, 3704 P)

ON RECHERCHE
Pick up GM 64 à 68 avec ou sans moteur, 6 cylindres, bonne carosserie. Inf: après 5 heures à 774-6646.
(2fs, 9-4-80, 5828)

ON DEMANDE
Représentants(es) demandés(es), avec automobile. Base de salaire selon qualification (minimum $200.) Secondaire V ou équivalent, pour travail dans la région. Inf: 228-9314.
(JNO, 7-11-79, 4042 JT)

JEUNES FILLES
De belle apparence demandées pour travailler dans un nouveau disco-bar. Inf: 774-3361, demandez le propriétaire.
(2fs, 16-4-80, 5926 H)

VENDEUR
À plein temps ou temps partiel demandé pour de la vente pour une compagnie de 22 ans de service dans la région. S'adresser au 12780, 1ère avenue, St-Georges Est. Inf: 228-4786 le jour ou 228-1164 le soir.
(3fs, 16-4-80, 5850 E)

ON DEMANDE
Vu l'addition récente d'un nouveau produit, Electrolux a besoin de nouveau personnel. Hommes ou femmes, pour faire la présentation de ces produits à temps plein ou à temps partiel. Aucun investissements. Salaire de base de $200. par semaine ou commission. Entrainement aux frais de la compagnie. Inf: 228-8011.
(JNO, 25-4-79, 50558 E)

FEMME OU FILLE
Pour travailler dans une maison privée, un enfant de 9 ans. Salaire à discuter. À St-Martin. Inf: 382-3039.
(3fs, 23-4-80, 6079 JPG)

On demande

REPRÉSENTANTS(es)
Pour faire vente et collection. Conditions: secondaire V, auto. Travail à plein temps. Offrons: clientèle établie, garantie de $250.00 par semaine de revenus ou plus selon qualification. Possibilité d'avancement. Inf: 774-3548.
(JNO, 30-1-80, 4977 PD)

ÉTUDIANTS(ES)
Demandés(es). La Compagnie Fuller vous offre l'opportunité de faire $75.00 à $100.00 par semaine en prenant des commandes pour ces produits. Le nombre de territoires étant limité, écrivez immédiatement au gérant du personnel C.P. 122, Plessisville, G6L 2Y6 (S.V.P. inscrire adresse et no. tél. au complet).
(4fs, 23-4-80, 5978 GP)

ATTENTION

ATTENTION
Je suis intéressé à louer un chalet dans la région de Beaucevile ou St-Georges, minimum 2 chambres. Inf: 774-9828.
(3fs, 9-4-80, 5785 GL)

ATTENTION
Je garderais un enfant à la journée ou à la semaine chez moi. Aussi achèterais un accordéon à piton. À vendre gilet de sauvetage neuf. Inf: 228-2578.
(1fs, 23-4-80, 6001 MV)

LOUERAIS
Je serais intéressé à louer un chalet pour les deux dernières semaines de juillet. Si possible près de l'eau. Locataires sérieux. Inf: 228-5163.
(3fs, 16-4-80, 5949)

ATTENTION
Toute personne ayant des bâtisses à donner. Inf: 582-3839 Joseph Paré.
(2fs, 16-4-80, 5938)

URGENT
Professeur avec expérience offre ses services pour donner des cours privés de français, anglais, maths et sciences. Primaire ou secondaire. Inf: 228-1882.
(3fs, 16-4-80, 5893)

ATTENTION
Je garderais des enfants chez moi à la journée ou à la semaine. Aussi rideaux en velours à vendre, bleu marin, n'ont jamais servis avec deux tentures blanches, brodés dans le bas. Inf: 228-4643.
(2fs, 16-4-80, 5912)

TENUE DE LIVRES
Pour faire votre tenue de livres.
Pour faire la paye de vos employés.
Pour faire vos différentes remises aux gouvernements.
Pour faire T4 et TP4 1979.
Pour faire rapport d'impôt de particulier.
Consultez quelqu'un d'expérience: Roch Lessard au 3450, 7e avenue, St-Georges Ouest. Inf: 228-7841.
(JNO, 2-1-80, 4654 RL)

PERDU
Petit garde-soleil en fibre de verre perdu à partir de l'Auberge St-Georges à Notre-Dame des Pins. Inf: 774-6873.
(2fs, 23-4-80, 6063 EP)

ATTENTION
Garderais enfants à la journée, semaine ou fin de semaine. Je demeure dans l'Est sur la 1ère avenue. Inf: 228-0572.
(3fs, 23-4-80, 5969 MC)

DAME
Qui désire travailler dans maison privée, 1/2 journée par 5 jours par semaine ou 2 ou 3 jours complets. Inf: 228-8788.
(2fs, 23-4-80, 6065 HB)

ATTENTION

ATTENTION

Mesdames et messieurs, pour vous guérir de la surdité n'hésitez pas, écrivez-moi Clinique Léo-Nard, je vous offre le remède qui vous donnera la chance de bien entendre à nouveau. Avec un traitement journalier, la surdité s'en ira. Prix $19.95 frais de manutention $2.00. Envoyer à Clinique Léo-Nard, C.P. 131, Limoilou, Québec G1L 4V1.

(3fs, 16-4-80, 5870)

ATTENTION

Avons urgent besoin de 500 figurants de tout âge et toute apparence pour région de la Beauce. Si information désirée, écrire à Services Cinématographiques du Québec Inc. 2892 rue de l'Anse, Ste-Foy, Québec. G1W 2G8.

(8fs, 9-4-80, 5765 S)

ATTENTION PÊCHE À LA TRUITE

12 mois par année, aucun permis nécessaire. Vente à la consommation. Truites arc-en-ciel à partir de 20¢ du pouce. Ceci au lac et pisciculture au Motel la Truite Enr. Route Kennedy, St-Côme, Beauce. Aucune limite, pour groupe, réservez à Gérard Duquet, St-Côme 685-3665.

(JNO, 2-4-80, 5566 GD)

BÊCHAGE DE JARDINS

Inf.: Renaud Cloutier 228-3615 le jour ou 228-1397 le soir.

(JNO, 16-4-80, 5962)

ATTENTION

Je serais intéressé à louer un chalet pour la saison estivale, pour couple sérieux. Environ à 10 milles de St-Georges. Inf: 228-7863.

(2fs, 16-4-80, 5849 YG)

ATTENTION

Tenue de livre, planification, organisation. Inf: à Roger Quintal 774-5105.

(5fs, 23-4-80, 6010 RQ)

ATTENTION

Vous désirez rénover vos vieux meubles et leur donner l'apparence du neuf. Nous avons la solution à votre problème. Nous les décapons, vernissons, teignons et rembourrons selon vos goûts. Inf: 228-4392 demandez Jean-Jacques.

(JNO, 9-4-80, 5762 JJG)

CHATONS

À donner. Inf: 228-7136 ou 228-0580.

(1fs, 23-4-80, 6016 LP)

Attention! Attention!

S'offre à vous marchands, colporteurs et jobbers, une occasion unique: Nous pouvons vous obtenir toute la marchandise que vous désirez et à prix jamais inégalés.

Nous avons absolument de tout pour hommes, dames, enfants et bébés. Des lignes les plus variées dans les vêtements de toilette, de sport et de travail, tel que complets, robes, jupes variées, blouses, ensembles toutes circonstances, pantalons, chemises, gilets, souliers, etc., etc.

Catalogue disponible sur demande.

LA CIE ASS[illegible] INC.
842 est, Rue St-[illegible],
Québec G1R 7H4

ATTENTION

TRAVAIL DE DACTYLO

Je suis intéressé à faire du travail de dactylo à la maison. Inf: 228-3399 ou 228-8858 demandez Martine.

(JNO, 16-4-80, 5966)

ATTENTION PHOTOCOPIES

De très bonne qualité. Grandeur jusqu'à 11 X 17. Prix .05¢ l'unité ou moins pour grande quantité. L'Imprimerie Moderne Enr. 126 25, 1ère avenue, St-Georges Est, Tél.: 228-4011.

(JNO, 12-3-80, 3867)

ATTENTION

Vous voulez trouver de l'eau sur votre propre terrain; puits en profondeur ou en surface. Voyez un sourcier qualifié. Inf: 588-3842.

(JNO, 20-2-80, 5339)

RAPPORT D'IMPÔT

Pour particuliers, entreprises, etc... Inf: Guyda Deblois 228-1813.

(12fs, 6-2-80, 5155 GD)

ATTENTION

Vous voulez arrêter de fumer et vous faire "ramancher". Fini les maux de tête (migraine), maux de dos, de reins, de jambes, nervosité, gène, peur, etc. En plus 1500 personnes ont arrêté de fumer dans la Beauce, grâce à sa méthode unique. Aucun montant d'argent n'est exigé. Sur rendez-vous. Seulement 1 séance suffit. Inf: 228-7207.

(JNO, 5-3-80, 3461 JL)

MARCHÉ AUX PUCES

De Beauce Enr. vous offre la possibilité de vendre tout objet dont vous voulez disposer: automobiles, jouets, meubles, outils, appareils domestiques, livres, antiquités, instrument de musique, etc. Inf: 228-0533 ou venez nous visiter, nous sommes à 2 milles de Jersey Mills sur la route de St-Martin.

(2fs, 23-4-80, 5976)

ATTENTION

Pour vous mesdames, jeune homme disponible et plein d'enthousiasme, prêt pour vous faire grand ménage qui comprend lavage de mur, peinture, tapisserie et lavage de vos vitres, réparations générales et autres. En plus je fais le tirage de joints, stucco et plafond décoratif. J'ai de l'expérience et soyez certaine que vous serez satisfaite. Inf: Alain 228-0401.

(4fs, 23-4-80, 6035 AS)

ATTENTION

Nettoyage de tapis et de divan avec machine à la vapeur à prix raisonnable. Inf: J.P. Fecteau 228-4944.

(JNO, 30-1-80, 4948 JPF)

Preuves d'invention

ECRIVEZ A

BUREAU TECHNIQUE FOURNIER

Agent de brevets d'invention
705 C. 1440 Ouest, Ste Catherine
Montréal 25, Qué. 861 4831

Isolation

J.M. THERRIEN INC.

715, 12e Rue, ST-GEORGES-OUEST — 228-5438

POUR TOUT GENRE D'ISOLATION

- **LAINE MINÉRALE EN VRAC DE 1ère QUALITÉ**
- **ESTIMATION GRATUITE**

15 ans d'expérience dans la construction

PEU IMPORTE L'ÂGE DE VOTRE BÂTISSE, POUR UN SERVICE RAPIDE

TRAVAUX EXECUTES PAR M. THERRIEN LUI-MEME

À LOUER
LES ENTREPRISES G.E. CHAMPAGNE VOUS OFFRE

Un bureau situé au 11785, 1ère Avenue Ville St-Georges, grandeur environ 12' par 15'. Prix $95.00 par mois, chauffage, électricité inclus.
Disponible immédiatement.

Un entrepôt situé à St-Georges Station, non chauffé, grandeur 30 X 50. Prix à discuter selon la durée du bail.
Libre le 1er juin.

Un entrepôt situé 1ère avenue à Ville St-Georges-Est. Hauteur 10' sans colonne, grandeur 30' x 100'. Porte de 12' de largeur. Libre immédiatement.

S'adresser à Georges-Emile Champagne

Tél.: 228-8290

À LOUER
Local commercial
Situé 12455, 1ère Avenue
St-Georges Est, Beauce
Grandeur: 2,115 p.c. + sous-sol
Inf.: Lévis Parent
228-3970
ou à Montréal à M. Petit
1(514) 271-2501

On demande

A louer ou à acheter un terrain de préférence isolé, favorable à l'enfouissement sanitaire pour Beauceville et les environs.

Prière d'inclure la superficie, le prix, l'adresse et le numéro de téléphone et envoyer le tout à:
C.P. 1101, Beauceville Est, Québec.

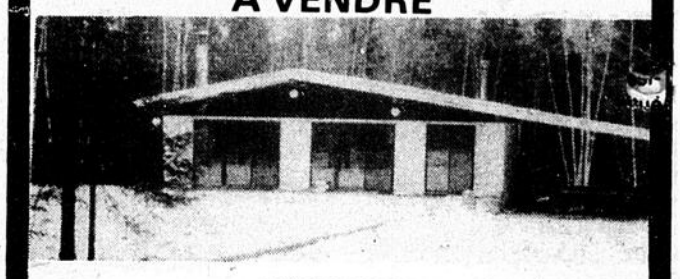
MAISON À VENDRE



Maison rénovée au complet, garage et hangar neufs, 38 x 40, 7 pièces, terrain 100 x 100, jardin, pommier. Très bonne condition. Prix raisonnable. Cause: départ.

POUR INFORMATIONS: 685-3697

À VENDRE



RÉSIDENCE

Située près du pont de la du Loup, grand terrain boisé. Prix raisonnable. Inf: Caisse Pop Assomption 228-5526 le jour et 228-1458 le soir.

LOCAL À SOUS-LOUER

Voisin de *JULES MAHEUX CHAUSSURES*

BOUL. DIONNE, ST-GEORGES OUEST

Libre immédiatement, environ 700 p.c.

Pour information: 625-7231 — 625-1671

À VENDRE



Maison, construction 1977, située sur la 52e avenue, Paroisse St-Georges Est. 28 X 40 pieds avec abri d'auto, 4 1/2 pièces. Atelier au sous-sol 16 X 26 pieds. Balayeuse central installée, terrain boisé 190 X 125 pieds. Cour asphaltée, remise 10 X 10. Terrassement avant terminé. Possibilité de chambre au sous-sol.

Pour information: 228-5657

COUPON .50¢ .50¢

Ce coupon a une valeur de

.50¢

sur tout achat de pizza

LIMITE: 1 COUPON PAR PIZZA

Ce coupon est non valide sur d'autres spéciaux

23 04 80

Pizza Patio ®

2295, Boul. Dionne
St-Georges-Ouest
LIVRAISON
228-8433

.50¢ .50¢

Valide jusqu'au 1er juin 1980

Echange de plants: soyez prêt pour le 10 mai

Dans trois semaines, nous aurons le plaisir de s'échanger de belles plantes.

L'an passé, plus de cinquante personnes ont participé à l'échange en apportant quelques centaines de plantes différentes. Ce fut un succès.

Nous renouvelons l'expérience cette année, en améliorant l'organisation pour un échange plus rapide et plus efficace.

Où?... A la Polyvalente de St-Georges Est.

Quand?... Samedi le 10 mai à 13h. (Début de l'échange à 13h. 30)

Quoi apporter?... Des grosses plantes ou boutures bien enracinées et mises en terre. (Aucune bouture dans l'eau ne sera acceptée).

Nombre?... Maximum: 6 plantes.

Comment?... Plantes identifiées et soins appropriés, le plus possible.

A éviter:... Plantes communes, telles les coléus, les glaces (tradescantia) et les plantes araignées (Chlorophytum).

Venez augmenter votre collection de plantes d'une façon très économique. De plus, comme l'an passé, des plantes rares seront attribuées comme prix de présence.

Martine Dubé, 228-6149
Chantal Roy Poulin, 228-1689
[Après 5h.]

À VENDRE

— Maisons mobiles neuves de marque MMB
— Meublées au complet avec laveuse-sécheuse et lave-vaisselle.
— 3 chambres à coucher.
— Installées à St-Georges au parc Vallée sur pilotis de ciment avec galerie avant et arrière.
— Terrain tourbé.
14 X 62: $30,000.00 14 X 66: $31,000.00
— Financement: $3,000.00 comptant et balance 15% d'intérêt.

Pour information: communiquer à Maisons Mobiles Vallée Inc. 228-8548

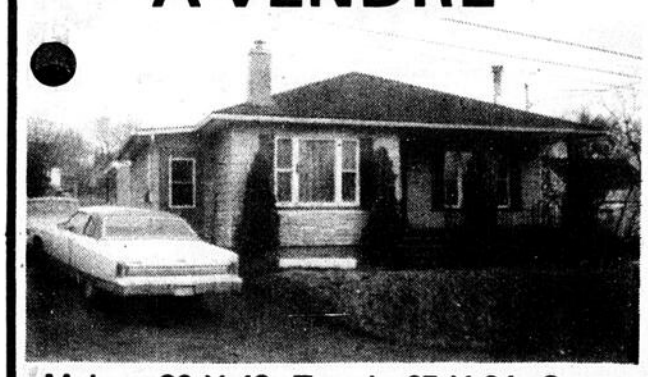
À LOUER

Locaux commercials 2,000 p.c. sans colonne ou 1,200 p.c. ou 800 p.c. Bureau de 400 p.c. Voisin de Gérard Poirier Meubles. Avec stationnement et climatisation. Libre immédiatement. Inf.: Ass. Marcel Drouin
Le jour: 228-6663 Le soir: 228-7099

À VENDRE

Maison neuve finie en brique.
Grandeur 26 X 42 avec abri d'auto, 3 chambres à coucher. Terrain boisé 84 X 90. Située au 1040, 159e rue, près de la 10e avenue, St-Georges Est.
Construction Fernand Poulin
Tél.: 228-5127

À VENDRE



Maison 30 X 42. Terrain 65 X 94. Construction récente, très propre. Décoration intérieure moderne. Aspirateur central et foyer. 7 1/2 pièces. Revêtement extérieur en aluminium. Prix raisonnable. Situé au 650, 127e rue, St-Georges Est.
Pour information: **228-3614**

J.L. DRYWALL ENR.
Système intérieur qui comprend la pose de planches murales "Gyproc" • Plafonds acoustiques suspendus • Divisions de métal ou de bois • Tirage de joints
Pour toutes réservations, inf.: Jacques Lacasse
ST-HONORÉ — Tél.: 485-6798

À VENDRE

Autobus devant être déménagé; peut servir de chalet, abri, etc.

AUSSI: Bancs se transformant en lit, avec table au centre; idéals pour van transformé.

Pour informations, après 6h00
228-1581

Maison d'été à vendre



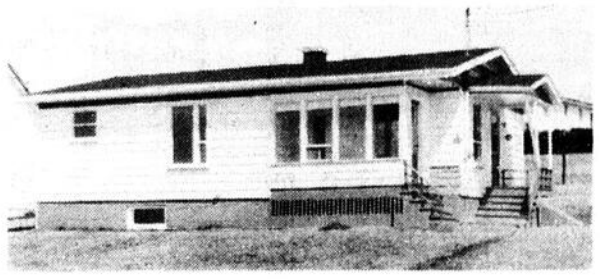
Maison d'été de campagne, meublée, à 1/2 mille de St-Simon, face à un ruisseau.

Pas cher, prix discutable.

Vente rapide; cause: déménagement à l'extérieur.

Tél.: 647-2841 entre 6 et 7 heures

À VENDRE



Maison située 19335, Rte Kennedy. Grandeur 26 X 36. 2 chambres à coucher. Garage 14 X 21.
Inf.: Denis Gilbert — **228-8609**

ATTENTION — ATTENTION

VENTE À L'ENCAN

Le 29 avril à 1h00 chez AURÈLE BEAUDOIN de Honfleur, la ferme est située dans le 3e rang, à 1 1/2 mille à l'ouest du village vers St-Anselme.

Sera vendu: un magnifique troupeau Holstein de 29 bêtes dont: 19 vaches quelques-unes sont pur-sang enregistrées avec papier, dont 10 vêlées, quelques-unes sous peu, et les autres en mai, juin et juillet. 2 taures pur-sang vêleront en juillet et août. 6 taures de 1 an pur-sang. 1 génisse pur-sang de 5 semaines. Ce troupeau a subi avec succès le test fédéral. Ce troupeau provient des meilleurs taureaux de l'insimination artificielle dont les saillies sont H164—H144—H165—H201—H110—H115—H120—H153—H154—H137. Plusieurs vaches sont saillies de H164 un des meilleurs taureaux de l'insimination.

La laiterie comprend: 1 pipeline Universal 11/2" en stainless installation pour 30 vaches, 3 unités, compresseur 2 forces, Bulk tank 400 gallons zéro, chaudière, balance pour le lait.

La machinerie comprend: Faucheuse Heeston PT10 en parfaite condition, rateau Oliver semi-porté, faneuse Nickolson en bon état, un fan à foin, carcans, abreuvoirs, Foin 500 balles.

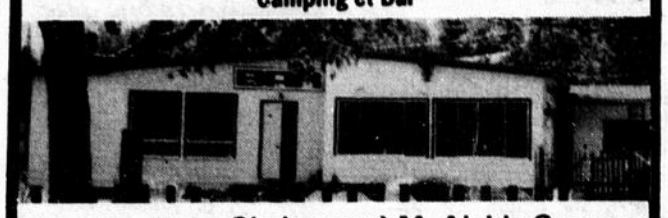
Condition comptant. Information au propriétaire 418-885-4375.

Inf.: s'adresser ALBERT BRETON de Inverness au tél.: 418-453-2681, encanteur licencié bilingue.

Je suis toujours acheteur de terres et de roulant de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de vente par encan.

— À VENDRE —

Camping et Bar



Très bien situés. **S'adresser à M. Alcide Genesse**
Avec bon chiffre d'affaires **Tél.: 228-0587**

MAISON À VENDRE OU À LOUER



11750, 10e avenue, St-Georges Est.
Terrains à vendre, Est et Ouest.
LES ENTREPRISES DES TROIS MAISONS INC.
Construction résidentielle et commerciale
Marcel Picard, prop. **685-3075**

ATTENTION — ATTENTION

VENTE PAR ENCAN

Vendredi, le 25 avril 1980 à 1h00 P.M. sur la ferme de MAJELLA BRETON dans le rg 9 de St-Honoré.

Seront vendus: 1 tracteur Massey Fergusson avec pelle, 100 heures, 1979. 1 balleuse, 1 épandeur à engrais 140 minots, 1 râteau de côté, 1 charrue 3 versoirs, et une à 2 versoirs, 1 semeuse à grain 13 disks, 1 monte-balle, 1 faucheuse à tracteur, 1 camion sur pneus, 1 herse hydraulique, 1 semeuse à engrais chimique, 1 meule, 1 trayeuse magnétique ainsi que les articles de hangar.

N'oubliez pas vos livrets de chèques.

Cet encan est sous la direction de M. LÉOPOLD HAMEL de St-Ephrem de Beauce au no. de tél.: 484-2079 et M. JULES GRIMARD, encanteur licencié de Ham Nord.

N'oubliez pas que nous sommes toujours acheteurs de terres, roulants et coupes de bois ou tout autres genres de commerces.

Cause de l'encan: Terre vendue.

ATTENTION — ATTENTION

VENTE À L'ENCAN

Samedi le 26 avril à 10h00 A.M. chez HANDY-HANDY aux galeries St-Noël, Thetford Mines

Un compresseur de 5 forces, 1 téléviseur télescope pour auto, 1 machine pour tourner les break, 1 machine pour "tire-changer-coast", 2 machines à balancer, 2 chargeurs à batteries, 1 fom jack: capacité 4,000, 1 gros set de torches avec "Boguer", 1 "jack" de 2,500 livres, 1 meuble double avec roues, tout le système de graissage, huilage, 1 testeur double, 1 impack: tous ces accessoires auront leur numéro de série, étau, extincteur, système à air suspendu, tous les outils à air qui existe dans un garage, 2 comptoirs en métal pour garage, testeurs de toutes sortes, le magasin: 34 section au mur, plusieurs caisses d'huile: Valvoline, Quaker, Castrol, filtreurs de toutes sortes, Boothes de garage en quantité, filières, 30 poches de charbons, charcoal, 20 paniers en broche chromée, quelques bicyclettes, plusieurs poignées portes et porte-serviettes de marque AMEROCH, séchoirs à cheveux en quantité, sacs de voyage, cendriers, vaisselles, accessoires, verres de qualité, grosses et petites chaines en rouleau, office démontable 8 X 30, tout l'équipement de bureau, 2 caisses enregistreuses, 4 départements de marque SHARP, 3 comptoirs pour caissière, 4 comptoirs vitrés de diverses valeurs, toutes les tablettes de magasin en métal.

J'ai énuméré seulement quelques articles de cet encan. Tout sera vendu sans aucune réserve. S.V.P. soyez là pour 10h00 si cet encan n'est pas terminé à 7h00 P.M. On reprendra dimanche à 1h00 P.M.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à:
M. JULES GRIMARD, encanteur licencié
Ham-Nord,
Téléphone: 819-344-2227
Prop. des évaporateurs JED

Saint-Prosper

65e anniversaire de vie conjugale

Le 12 avril 1980 eurent lieu de grandes réjouissances pour commémorer les 65 ans de vie conjugale de M. Mme Odilon Drouin (Eva Roy).

La cérémonie débuta par une messe solennelle célébrée par M. l'abbé Paul-Eugène Roy, curé. Servaient la messe, M.Mme Danny Drouin (petit-fils). L'épître fut lue par leur petite-fille, Jocelyne Beaudoin. M. le curé, l'abbé Paul-Eugène Roy a fait le sermon de circonstance. Le programme de chants fut interprété par Mlle Dany Vallée. A l'orgue, Mme Lise Trudel. La quête durant la messe fut faite par: M.Mme Paulin Drouin, M. Mme Jeannot Larochelle, leurs petits-enfants.

Après la cérémonie religieuse, les nombreux invités se rendirent à la Polyvalente Abénaki à St-Prosper. Pour débuter, un coktail fut servi, après quoi, l'on présenta les voeux de circonstance à nos heureux jubilaires. Puis, fut servi le banquet. Une touchante adresse leur fut lue par Mme Elie Beaudoin (Madeleine, leur fille). Une gerbe de roses a été présentée par Mme Clovis Rodrigue (Marguerite), l'aînée de la famille.

Un montage sur bois avec photo de la famille fut offert par Roger Drouin, le cadet de la famille à son père. Au souper, il y avait un organiste et un orchestre western.

Après, pour clôturer cette belle cérémonie, il y eut chants, danses et histoires. C'est à une heure assez tardive qu'on se retire en apportant un bon souvenir de cette belle cérémonie et l'on souhaita à M.Mme Drouin de fêter leur 70e anniversaire. M.Mme André Reny agissait comme maître de cérémonie.

M. Drouin a offert à sa femme comme souvenir, un topaze. M. Drouin remercia tous ceux et celles qui ont organisé cette belle cérémonie si bien réussie.

A tous un cordial merci. Après quoi, on se retira en apportant un inoubliable souvenir de cette belle cérémonie.

M.Mme Odilon Drouin sont les parents de 11 enfants qui sont: M.Mme Clovis Rodrigue (Marguerite) de St-Georges; M. Mme Marcel Drouin (Georgette Morin) de St-Georges; M.Mme Henri Beaudoin (Cécile) de St-Prosper; M.Mme Elie Beaudoin



(Madeleine) de St-Prosper; M. Charles-André Drouin de St-Prosper; M. Mme Charles Drouin (Jeannine Bélanger) de St-Prosper; M.Mme Gaston Drouin (Jeannine Larivière) de St-Prosper; M.Mme Gaston Larochelle (Lorraine) de St-Prosper; M.Mme Eloi Larochelle (Isabelle) de St-Prosper; M.Mme Roger Drouin (Aline Houle) de St-Georges. Ils ont 50 petits-enfants et 30 arrières petits-enfants.

Fait chrétien par le baptême

Stéphane, fils de M.Mme Régis Morin (Pauline Brochu) de St-Prosper est heureux d'annoncer à ses parents et amis la naissance d'un petit frère, né le 12 mars 1980 et baptisé le 13 avril 1980 par M. l'abbé Rosaire Morin, vicaire, sous les prénoms de Joseph Jean-François, Dominique. Le parrain et la marraine sont M.Mme Luc Huppé de Charny (Blandine Brochu), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Régis Morin, mère du bébé. Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont: M.Mme Eloi Morin et M.Mme Roland Brochu de St-Prosper. A ces heureux parents, nous offrons des félécitations.

M.Mme Serge Breton (Lucette Bédard) de St-Prosper, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une petite fille, née le 21 janvier 1980 et baptisée le 13 avril 1980 par M. l'abbé Rosaire Morin, vicaire, sous les prénoms de Marie-Claude, Pascale, Esther. Parrain et marraine: M.Mme Yves Laflamme de Lac Mégantic (Johanne Bédard), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Serge Breton, mère du bébé. Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle, rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont: M.Mme Rosaire Breton de Sherbrooke, et M.Mme Lucien Bédard de Lac Mégantic. A ces heureux parents, nous offrons des félicitations.

Louisiane et Edith, enfants de M.Mme Louis-Georges Veilleux (Carole Morin) de St-Prosper, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une petite soeur, née le 4 mars 1980, baptisée le 13 avril 1980 par M. l'abbé Rosaire Morin, vicaire, sous les prénoms de Marie, Pascale, Guylaine. Parrain et marraine, M.Mme Richard Dion (Carmen Morin) de St-Georges. Porteuse: Mme Louis-Georges Veilleux, mère de l'enfant. Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle, rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont: M.Mme Dorilas Morin de St-Georges, Mme Odilon Veilleux de Morissette Station. A ces heureux parents, nous offrons des félicitations.

Saint-Alfred

Autre feu à St-Alfred

Vers minuit, dimanche le 24 mars 80, le feu fit des siennes encore une fois. Oui, en plus de détruire la demeure de Monsieur Philippe Poulin (Pitt), il en a fait son tombeau. Quelle tristesse, brûlé vif dans sa maison, malgré le travail de personnes bénévoles de la paroisse et des pompiers de Beauceville. Personne ne pût empêcher l'élément destructeur de faire son oeuvre. Ce n'est que le matin, vers les 6 heures, que le corps calciné de Monsieur Poulin a été retrouvé dans les ruines de sa maison. Heureusement qu'il ne ventait pas parce que la demeure de Monsieur Roger Poulin y passait et tout ce qui lui appartenait. Monsieur Philippe Poulin était le fils de feu Majorique Poulin et de feue Dézilda Veilleux. Il était âgé de 73 ans et demeurait seul. Nous sympathisons avec les familles touchées par ce deuil déplorable. M. Poulin, personne dévouée, très généreux à l'occasion, a travaillé aux fondations de notre église. Depuis le mois de septembre. trois vieilles personnes sont décédées de façon tragique .

Ce sont Monsieur Viateur Fortin, décédé subitement et sa mort remontait à deux ou trois jours. Monsieur Napoléon Bernard, décédé des suites d'un accident de voiture, enfin, Monsieur Philippe Poulin qui a péri dans les flammes. C'est bien triste, n'est-ce pas? Ces trois personnes vivaient seules.

Nos malades

Sont revenues de l'hôpital de St-Georges, Monsieur Valère Bolduc, Madame Antoine Drouin et Madame Jacques Giroux, qui a dû subir une intervention chirurgicale à l'hôpital de Beauceville. J'espère que ces malades sont revenus sur le bon pied, sans oublier Monsieur Lucien Boucher, hospitalisé à Beauceville. A tous, nos meilleurs voeux de bonne santé.

Les sucres

Nous pouvons dire "Vive le temps des sucres", même s'il a été court cette année, le monde s'est régalé quand même amplement parce qu'il y avait des fêtes par ci, par là, et il y en a eu assez pour se sucrer le bec, n'est-ce pas? Celle des dames Fermières et celle des gens du 3e âge. Ces deux fêtes ont été un grand succès. Ces deux fêtes ne se sont pas faites à la même place. A la petite salle de l'église, une quarantaine de dames Fermières se rendirent pour prendre le dîner qui était très bon, et dans l'après-midi, nous avions gardé le dessert, de quoi se sucrer le bec, de la bonne tire d'érable, et de succulentes galettes dans le sucre, de quoi satisfaire les plus fins gourmets. Cette journée sucrée eut lieu le 29 mars. Plusieurs ne sont pas allées, les plus âgées, les malades et encore, certaines avaient des personnes à faire dîner, ou de la visite. Après avoir passé une si belle journée, ça nous faisait de la peine de se séparer, mais il le fallait bien! Toutes se quittèrent en chantant et en criant: A l'année prochaine si Dieu nous donne la vie!". Vous savez une chose, c'est que c'est réellement une bonne idée de faire cette fête à la petite salle de l'église; pas de voitures à payer, puis plusieurs se rendaient à pied. D'après moi, c'est la meilleure des idées et on a du plaisir autant. Nous tenons à remercier celles qui se sont dévouées pour faire de cette journée un succès. Dans toutes les fêtes, il y a une tête, et tout en se faisant aidée par les autres, c'est comme ça que tout marche à merveille.

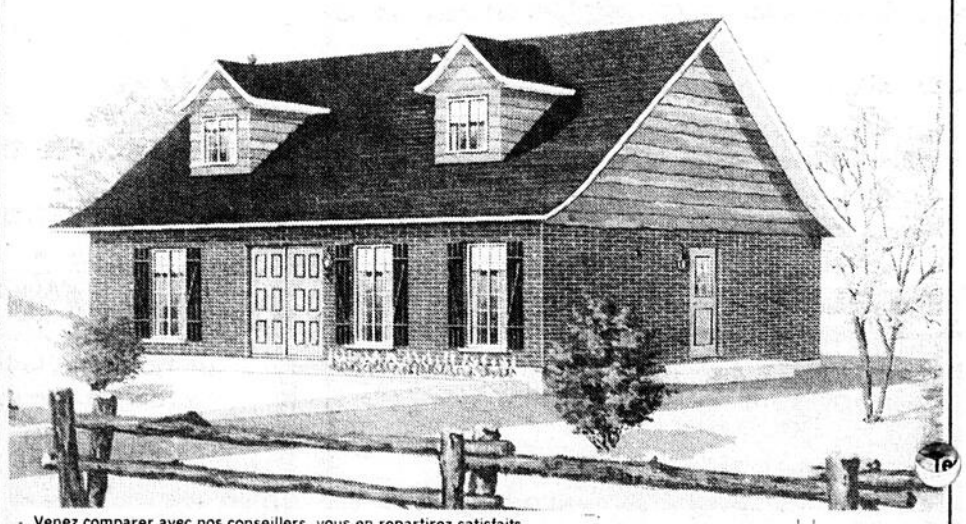
L'Age d'Or

Il en a été de même le 8 avril, nous pouvons dire "En caravane, allons à la cabane", oui, c'est ce qui est arrivé. Cette fois, c'était à la cabane de M.Mme Luc Bolduc. Les gens de l'Age d'Or de la paroisse et quelques-uns des paroisses environnantes se sont rendues en grand nombre. Nous avons été très bien accueilli. Un très bon diner fut servi et dans l'après-midi, nous pouvions déguster la bonne tire d'érable. La journée n'a pas été longue, vous savez. Nous l'avons passée dans une atmosphère chaleureuse, ce qui nous a donné le goût d'y retourner l'an prochain.

Malheureusement, notre curé était absent à ces deux fêtes, "cause majeure", ça nous a fait un peu quelque chose, lui qui aime tant cela, mais il avait tant travaillé durant la Semaine Sainte et les semaines avant, il avait été prêché deux retraites à St-Alfred.

Launer à l'avant-garde encore une fois cette année
- Votre goût est respecté
- Vos exigences sont réalisées

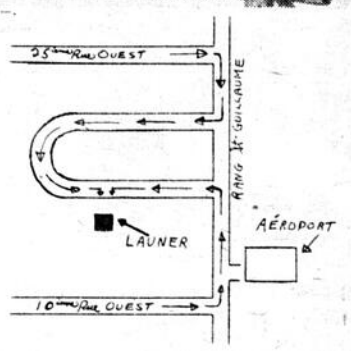
Une maison à votre goût.



- Venez comparer avec nos conseillers, vous en repartirez satisfaits.
- Tous nos plans de maisons sont interchangeables.

La plupart de nos modèles sont disponibles dans les largeurs: 24', 26', et 28 pieds.

- Sa construction est au-delà des normes de la Centrale d'Hypothèque.
- Une expérience positive de six années répond à la qualité de son produit
- Facteur d'isolation au-delà des normes de la Centrale d'Hypothèque; au plafond, laine minérale R-28; aux murs, facteurs d'isolation R-17.



Représentant à St-Georges
DENIS LANDRY
Tél.: 228-8297 A VISITER SUR RENDEZ-VOUS

Maisons sectionnelles, Leeds, Cté Mégantic, P.Q.
LAUNER inc.

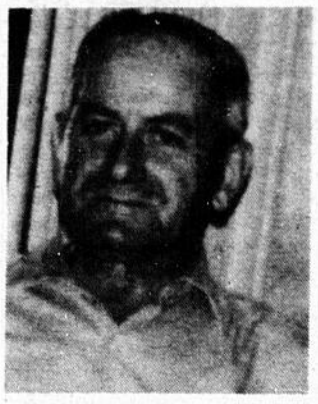
Vous désirez devenir propriétaire de maison! Venez nous contacter.



Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou un des nôtres ● Nous pouvons vous vendre un terrain prêt à construire avec tous les services ● Nous pouvons vous construire en partie ou au complet ● Nous avons différents plans à vous suggérer ● Constructions et rénovations de tous genres ● Nos prix sont très compétitifs ● Estimation gratuite

Les Constructions René Gilbert Inc.
775 - 153ème Rue Est, St-Georges, Beauce — Tél.: 228-2790

Joseph Dulac



Mercredi le 27 février 1980 décédait à l'âge de 78 ans, Joseph Dulac, de St-Georges Ouest. Lui survivent, son épouse, Mme Lilianne Roy. Il était le fils de feu Johnny Dulac et feue [illegible]omène Binet.

Ses fils et belles-filles: M.Mme René Dulac, M. Manuel Dulac. Ses filles et gendres : Mme Lucille Dulac, M.Mme Claude Vézina (Micheline) et M.Mme Jacques Murphy (Monique). Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M.Mme Emile Dulac, M.Mme Philippe Dulac, Mme Marie Gilbert, Mlle Emma Dulac, Mlle Lydia Dulac, Mme Anna Hallé, Mme Simone Giroux, Mme Irène Lavigne, M.Mme Charles Allaire, M.Mme Aurèle Roy, Mme Cyrille Vachon, Mme Irène Vachon Pard, M.Mme Joseph Drouin, Mme Josaphat Lachance, Mme Florian Mathieu, Mme Odilon Veilleux, M. Victor Veilleux.

Les funérailles eurent lieu à St-Georges Ouest sous la direction de la Maison Gédéon Roy le 29 février 1980. Les porteurs d'honneur étaient M.M. Gaétan et Jacques Vézina. Portaient le cercueil, M.M. Fabien Dulac, Rock Dulac, Donat Gilbert, Camille Côté, Noël Giroux, Paul Bouchard. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Denys et le service fut chanté par M. l'abbé Paul-Arthur Gilbert, assisté de M.M. les abbés Donald Cloutier et Roger Vachon.

ERRATUM

Dans le compte-rendu du décès de M. Irénée Vallée, des erreurs se sont glissées. Il faudrait aussi noter M.Mme Edouard Poulin (Jeannette) de Magog, M. Mme Rénald St-Jean de Granby et M.Mme Jean-Paul Gagnon de Sherbrooke.



REMERCIEMENTS

Les familles Veilleux et Grenier remercient bien sincèrement tous ceux qui leur témoigné de la sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de M. LÉOPOLD VEILLEUX, survenu le 9 avril 80 à l'âge de 53 ans.

À tous, un cordial merci!

Léopold Veilleux



A Hartford, Conn., est décédé à l'âge de 53 ans, M. Léopold Veilleux, époux de Jacqueline Grenier et inhumé le 12 à Hartford, Conn. Il laisse dans le deuil, son père, Philippe Veilleux de St-Victor, et ses enfants: M.Mme Jacques Bélanger (Christiane) M.Mme Belly Bowen (Carlin), Richard, Daniel et Johanne.

Ses frères et soeurs, M. Mme Albert Giroux (Angéline), M.Mme Adrien Deblois (Antoinette), M.Mme Camil Lessard (Louisiane) de St-Georges de Beauce, M.Mme Marcel Lagueux (Jeannette) Mme Dominique Doyon (Yolande), M. Mme Victorien Veilleux (Alice), M.Mme Viateur Veilleux (Yolande), tous de St-Victor. Ses frères de Hartford, M.Mme Robert Veilleux (Rose-Blanche), M.Mme Armand Veilleux (Carmelle), M.Mme Rolland Veilleux (Paulette); et son beau-frère, M.Mme Réal Grenier (Bertha). Il laisse plusieurs neveux et nièces. Portaient le cercueil, M.M. Fernand et Jean-Guy Lagueux, Jean-Marc Giroux et Carol Veilleux, Paul Veilleux et Michel Grenier.

Alfred Maheux



Samedi le 29 mars décédait à l'âge de 83 ans, M. Alfred "Freddy" Maheux, autrefois de Ste-Aurélie. Il était l'époux de feue Régina Tanguay.

Il laisse dans le deuil, son gendre, M. Oliva Thompson, de Montréal, son petit-fils, Jean-René Thompson de Ste-Aurélie, sa belle-soeur, Mme Achille Vachon (Foyer St-Georges Est) (Marie-Anne Tanguay), son frère, M. Eugène Maheux de Ste-Aurélie, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à St-Prosper, mercredi le 2 avril sous la direction de la Maison J. Rosario Chabot de St-Prosper, et l'inhumation se fit au cimetière de Ste-Aurélie. Portaient le cercueil, Yvan Maheux, Georges Maheux, Valère Bégin, Albert Tanguay, Emile Maranda et Jean-Guy Veilleux, tous neveux du défunt. Le service fut chanté par M. l'abbé Paul-Eugène Roy, curé de St-Prosper. La quête fut faite par M.M. Camille et Richard Chabot. A cette famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Anselme Roy



Jeudi le 24 janvier 80, décédait à l'âge de 64 ans et 1 mois, Anselme Roy, de St-Martin. Il était l'époux de Dame Julia Morin.

Lui survivent, sa mère, Mme Maria Lemieux, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Emile Roy de St-Martin, M. Charles-Edouard Roy de St-Martin, M.Mme Paul-Aimé Roy (Jeannette Morin) de St-Martin, M. Armand Roy de St-Georges, M.Mme François Roy (Françoise Lachance) de St-Martin, M. Clément Roy de St-Martin, Mme Madeleine Roy, M.Mme Albert Roy (Anita Morin) de St-Martin, Mme Rose-Hélène Roy de St-Martin.

Les funérailles eurent lieu à St-Martin sous la direction de la Maison Giguère & Frères, le 28 janvier. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Busque. Nos condoléances à la famille éprouvée par le deuil.

REMERCIEMENTS

La famille Houde remercie bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de Dame EDGARD HOUDE, survenu le 28 mars 80 à l'âge de 92 ans et 2 mois.

À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

La famille Dulac remercie bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de M. JOSEPH DULAC survenu le 27 février 1980.

À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

M. Oliva Thompson, M. Jean-René Thompson et les membres des familles Maheux et Tanguay remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de M. "FREDDY" MAHEUX survenu le 29 mars dernier.

À tous, un cordial merci!

St-Ephrem

Dimanche prochain: 27 avril, Fête de la Vie et Journée Mondiale des Vocations.

Heureuse coïncidence: Fête de la Vie et Fête des Vocations. Les vocations religieuses ou sacerdotales prennent naissance d'abord dans le coeur des mamans. Réjouissons-nous avec toutes les mamans qui, au cours de l'année, ont gratifié St-Eprhem d'une Vie nouvelle, et demandons au Seigneur qu'il daigne se choisir parmi ces enfants, des apôtres qui contribueront à l'évangélisation d'un grand nombre. Prions, si possible, en famille, pour le succès de cette Journée Mondiale de des Vocations. On nous distribuera une Image-Prière. Accueillons-la et récitons-la au moins une fois à cette intention.

Puisse le Seigneur vous faire l'honneur de se choisir une Vocation sacerdotale, religieuse ou missionnaire dans chacune de vos familles!

Première communion des enfants de deuxième année vendredi soir.

A l'occasion de la messe de sept heures et trente, les élèves de deuxième année sont invités à communier pour la première fois. Leurs parents, parrains et marraines, si possible, les accompagneront pour bien marquer la fête d'amitié que signifie l'Eucharistie.

Recevoir le Corps du Christ, en effet, c'est entrer officiellement dans la grande foule des amis que Jésus personnellement dans notre coeur. Parler à Jésus présent dans notre coeur, fêter avec Jésus et tous ensemble le grand événement de cette rencontre et de tout ce qu'elle signifie: voilà deux choses qui devraient se graver dans la tête et le coeur de l'enfant. Pour cela, il faut que les adultes prennent conscience eux-mêmes de ces deux dimensions de l'Eucharistie et qu'ils en témoignent dans leur propre vie. L'Eucharistie est à meilleur titre que les autres sacrements, le sacrement de la Foi. Elle exprime la Foi et la nourrit par une rencontre intime avec Jésus vivant dans la gloire et présent dans notre coeur par l'Esprit qui nous fait vivre.

MESSE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 27 avril 80 à 11h00 en l'église de Beauceville sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. PHILIPPE RODRIGUE époux de Mme Hermance Lacombe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi, le 26 avril, à 16h00 en l'église de Saint-Zacharie sera célébrée la messe du premier anniversaire pour le repos de Mlle GAÉTANE GIROUX. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 26 avril à 19h15 en l'église de St-Victor sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Dame BERTHE COUTURE.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



Remerciements

La famille Vallée remercie toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de M. IRÉNÉE VALLÉE survenu le 10 avril 1980 à l'âge de 58 ans et 6 mois. À tous, un cordial merci!

Le préarrangement funéraire

Auparavant, l'on songeait aux funérailles à l'occasion du décès d'un proche. Maintenant, toute personne peut prendre des mesures pour s'assurer du genre de funérailles qu'elle désire et décider comment on disposera de son corps après son décès.

Dans des conditions ordinaires, pouvez-vous avoir la conviction que vos dernières volontés seront suivies à la lettre?

Nous vous invitons donc à nous consulter pour étudier ensemble un plan qui vous convienne ou, si vous le préférez, à titre de renseignement, nous pourrons en discuter de vive voix, sans obligation de votre part.

Notre intégrité, notre expérience et notre discrétion sont votre meilleure garantie.

La Maison Gédéon Roy inc.
Ls-René Veilleux, prop.
Fondée en 1890

Directeurs de funérailles

2590, 1ère Avenue, St-Georges-Ouest, Beauce
Tél.: 228-2263

AKAI—KOSS—SANYO—SANSUI—MAGNASONIC—E.D.S.—KENWOOD—SANYO PLUS—T.D.K.

Distribution Electronique

Place Centre-Ville, St-Georges — Tél.: 228-0229

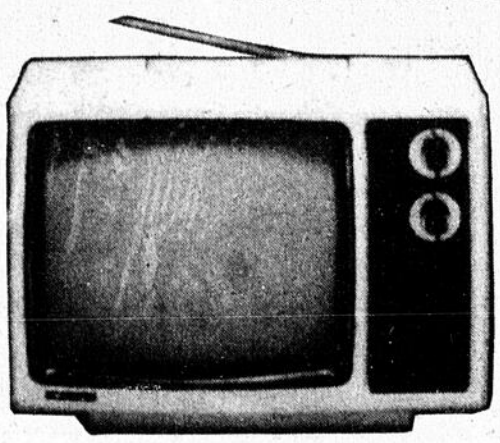
SANYO

TÉLÉVISION

SANYO 12" AC $99.90

SANYO 12" AC-DC $109.90

MAGNASONIC - TV 12" AC-DC
ADAPTEUR INCLUS



$114.90

Économies Sanyo
sur composants assortis réunis dans leur propre étagère

Faites un simple essai de cette chaine de composants Sanyo de haute-fidelité. Le son est epatant. Voyez ensuite le prix de l'ensemble. N'est-ce pas une agreable surprise? Le tout revient sensiblement moins cher que si les composants etaient achetes separement. Et l'etagere, qui est comprise, permet une economie d'espace tout en donnant une allure professionnelle. Ecoutez!



CHAINE STEREO MUS 2310 DE SANYO

Un son présent, des caractéristiques de qualité Sanyo et un prix spécial qui vous permet d'épargner beaucoup de dollars!

★ Recepteur JCX2300K. 28 watts, tension efficace, par voie sans plus de 0.4% de distorsion harmonique totale, 20-20 000 Hz. Amplificateurs à couplage direct. Bloc d'accord à haut rendement.

★ Tourne-disque TP1005. Entrainement très precis par moteur CC à boucle de verrouillage de phase et servo-correcteur de vitesse. Taux exceptionnellement bas de pleurage et chevrotement. Contrepoids étalonne pour le réglage de la force d'appui. Phonolecteur inclus.

★ Enceintes acoustiques AD4040. Système à suspension acoustique 2 voies qui s'accommode bien de la puissance des amplificateurs. Boîtier fini simili-noyer. Compact, mais il produit un son de grande présence.

★ Etagère pour appareils audio STD310 de luxe. Portes en verre de sécurité, à loquets. Compartiment pour les disques. Riche fini simili-noyer. Sur roulettes robustes.

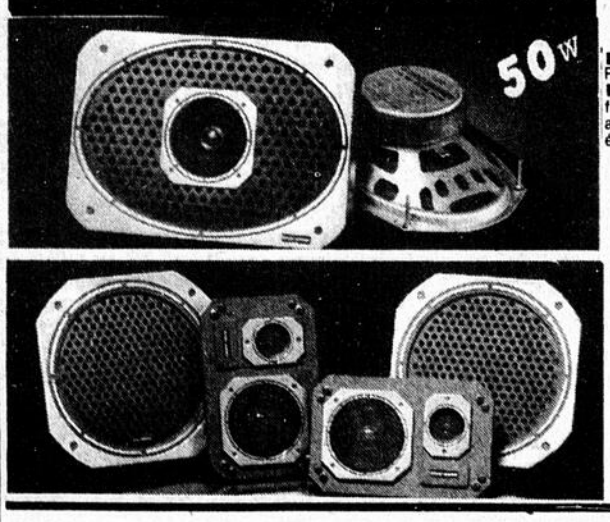
La chaine complete $649.95 ou moins

SANYO vous rend la vie plus belle

NOUVEAU

- Faisons la pose de radios d'auto
- Service assuré par technicien
- Cartes Chargex ou Visa
- Financement sur les lieux
- Une gamme complète vous est offerte

SOUND BARRIER



Modèle 727 R

2 canaux, 2 haut-parleurs, avec cache Deluxe, avec fils, matériel de montage et mode d'emploi

■ Réponse de fréquence: 60-20,000 Hz. ■ Puissance d'entrée: max. 50 W, nominale 25 W ■ Impédance: 4-8 ohms ■ Haut-parleur pour fréquences basses: type suspension à air, 6x9", aimants de 20 oz. ■ Haut-parleur pour fréquences élevées: type cône, 3", aimants de 2 oz.

Modèle 767

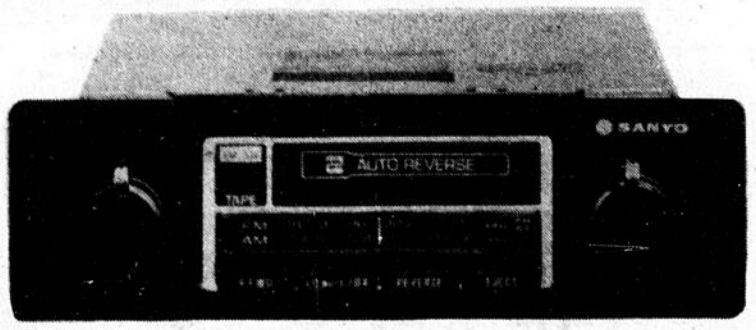
Système de type à séparation, 3 canaux, 3 haut-parleurs, avec tableaux de montage universel.

Equipement complet Deluxe à 6 haut-parleurs avec tableaux de montage universel et réseau de coupure incorporé.

L'ensemble SPÉCIAL $259.00

Modèle 787 — Pour une performance supérieure: 3 canaux, 3 haut-parleurs, avec cache Deluxe, avec fils, matériel de montage et mode d'emploi. $99.90





Pour les autos importées SANYO

RADIO D'AUTO avec cassette

L'ensemble, rég.: 304.90 SPÉCIAL $229.95



ÉGALISATEUR DE FRÉQUENCE

Prix à partir de $59.95 jusqu'à $129.95 photo similaire

AKAI—KOSS—SANYO—SANSUI—MAGNASONIC—E.D.S.—KENWOOD—SANYO PLUS—T.D.K.